



N. 52 D.



Handwritten text in a cursive script, possibly a signature or a name, located in the upper central part of the page.





























Aquest libre es de doctrina pueril  
Escrit per lo Mestre Ramon Lull  
Deu honrat glorios senor  
nostre ab gratia ebenedictio  
vra comensara aquest libre  
quies descomensamet de  
doctrina pueril

### Del prolech

Deu vol quens cuytem, e tra baylem en Eij a seruir, corla  
vida es breu, e la mort se costa a nos tots jorns, e peraco perdi-  
ment de temps deu esser fuit airable. Non al comensament deu  
hom mostrar a son fill les coses que son generals en l'home,  
perque sapia de veylar a les spirituals, e facia hom confegir  
a son fill, e acio que confegira, en apres conue que sia fuyta  
constructio en aquest libre matiu lo qual sia treballat on  
lati cor anans sentendra lo lati. Non com acio sia en axi, p  
amor de acio un hom pobre peccador menys preat de les gentz,  
colpable mas qui indigna queson nom sia scrit en aquest li-  
bre, seu abreuiadament com pus planament pot aquest libre  
ed altres al seu amable fill, per tal que pus leugerament, e  
enans pusque entrar en la sciencia en legial sapia conuer  
e amar e seruir son glorios deu. En lo comensament conue  
que hom face apendre a son fill los dotz articles de la fe  
catholica, e los deu manaments que deus dona a moyses en  
lo desert, e los set sacraments de sancta esgleja e los altres  
capitols consequents. Conuenient es que hom a son  
fill mostra, acugitar en la gloria de pareys, e en les penas in-  
fernals, e los altres capitols que contenen en aquest llibre  
cor parays tals esguitaments se custodia hom en amar e enten-  
de deu, e conuenent ab ons nodriments

### Dels xiiij. Articles.

Fill eu sapies que articles son creura e amar ueni coses  
emara uelloses de deu, lo primer Article creura un deu -

Collegi Montis  
Sion. Oc. Sev.



Loqual es comensament de tots comensaments, es enor  
e benefaytor de tot quant es, acreuret come vn deu ester  
tant solament, en loqual no ha nengun defalimene ans  
es compliment de tots acabaments. aquest deus inuisi-  
ble alstaus huyls corporals. seruisible alstaus vjls de te  
anima, et es digna de tota lehor, et de tot honrament, en  
deu es bonea, granea, eternitat, poder, serueia, e amor  
virtut, gloria, e perfectio, iustitia larguea, misericordia  
humilitat, senoria, pacientia; En deu amolees virtutes  
semblants, aquestes e cascuna de estes virtutes ensemps,  
son vn deu tant solament, obligat es acreura aquestes  
cosas, Espera es creat, e engut en est mon que en vn  
deu tant solament cregues, e adora. Eams l'ecories en ayo  
no fas suspenses infernals e apelen hon vajes sostenir  
trebals infinits; Amable es deu, cor es tot bo; gran es  
deu, cor tot quant es torna en xij; durable es deu, cor no  
ha comensament nisi: temible es deu, cor tot poder es  
en xij: e totes cosas sab. Fill ame deu perio quel cam,  
e que e fassa agradable als gents. La virtut que es en  
uicior, en oyr, en adorar, en gustar, en palpar, tota le  
addeu, ama a Veritat, fertal que la diuina Veritat  
not sapia mentider, mers preja la gloria de aquest mon  
que poch dura perco que es poschida de la gloria que no ha fi, la un  
ada idolra de la perfectio de deu cor nuyta altre cosa no li pot  
nar compliment. fill ama iustitia, cor si no ho fas iusticia te  
siugetat a ofensa per perdurable, e que no es cobert adeu de tot  
e donat cor mes te pot donar e obre que altre. Ages misericordia  
siuols que sia perdonat. Humiliet adeu que es a l'altor  
humils e de nella la argulloros. no agis uergonya de honrar  
seruir e obeir adeu cor honrat Senyor es, e ama pacientia pro  
que no cajes en la ira de deu. fill uerey en vn deu a complir e con-  
ue uicior totes estes cosas de mut d'itres moltes d'altres semblants; aques-  
tes siuols esser agradable a deu.

se doltera

11



# De Trinitate

Obligat es, amable fiyl a creura, en la Santa Trinitat  
 de nostro Senor deus, la qual Trinitat es vnde quies en  
 Trinitat, Soch affebes, pare, e, fiyl, e, Sant esperit, e,  
 e, creura, vnde es lo primer article, e, creura, en lo  
 de pare es lo segon article, e, creura, en lo deus fill es  
 lo ters, es creura en deus Sant esperit es lo quart. Deus  
 para engenna designates deus fiyl, e, de deus pare  
 deus fiyl his deus Sant Esperit. Lo pare, e, lo fiyl, e, lo  
 Sant Esperit son vnde tres tament, infundament, eter  
 nal, e, ab tot complimet engenna lo deus pare, deus  
 fiyl, e, id deus Sant Esperit, de deus pare, e, de deus  
 fiyl, lo pare e, m, e, lo fiyl altre, e, lo Sant Esperit  
 e, altre, e, tots aquestes tres personab, son vnpoder  
 una sauesca, vn amor. Fil, soquet die de la Santa  
 Trinitat de deus, e, de la sua unitat, e, es axi, e, en  
 cara moltes molts que not puch dir, e, situ en est  
 mon per lum dese asso creus, en lo altre segle, ho, en  
 tendras per lum de entenimet illuminat per la  
dicional intelligentia, sans perquistu fiyl no pots  
entendra, e, est obligat a creura, co que no pots  
entendra de la Santa Trinitat, es cor la unitat  
e, la trinitat, de deus e, maya que lo ters entenimet  
 e, cor yo no lo dich en manera que tu ho puses en  
 tendra, no descrees tot, co que no pots entendra



cor si ho fas tu noli fer Maya contentenimè a totes coses  
e, Saps perquet parlo asi supthimèt persoque ton ente  
nimèt se auustum a exsalar se, endressar ton voler en  
amar deu, no menys per fet aquest libe perso cogros  
samet es recomtat, cor mes est fet, a exsalar ontentimè  
ans es fet p'loquels entemimentò dels infantò p'uscha  
esser exsalar a entendre aquest nom de deu.

### De oratio

Creada, e fahedou qui hafet ho mon de noxes on  
en lo comensamènt, crea deus lo cel, e, la terra, e fo  
lo primer dia diemenge on lo qual crea los Angels  
e, en aquest dia organ los demonib del cel perso cor vil  
gren esser semblans a alisme, e, conferma deus los An  
gels en Estamènt que no poguessen peccar, on lo dilluns  
crea deus lo cel on lo qual estan los Angels deuant deu  
Endimars, crea deus la mar, e, la terra, e, les erbes  
e, los arbres, e, los sementò, endime cres, crea deus lo  
sol, e, la luna, e, las stelas, per illuminar la mar  
e, la terra. En dijous crea deus, aucels, e, bestias, en  
deuendres, crea deus home lo qual hai nom Adam  
e, comfo adomit, tunc una casta don crea fembra, co  
es Eva, Ede, Adam, e, de Eva som tuit aditò, en aquell  
dia mates mes deas adam, e, Eva, en paradís Terrenal  
e, fo senyor de totes las bestias, e, de totes las plantes  
e, de totes las aus, e, de tot ço que terra leua, e, soste



En lo set dia deus reposa a demostrar que deus crea  
 tota la terra tota la vida que crea convenient e, crea, e, per  
 de lo set dia fadia festinat, e, dia de loar, e, donras  
 e, de contemplar deu, a demostrar que en aquell dia  
 com lo mon comença, conuene a ferir lo complement  
 de nra veementia. Fiyt deus haueu saluacio, a creura  
 de core que deus es creador de tot quant es, e, que tot  
 quant es tornaria a noxer deus no ho sostenia, e,  
 sens deus co que es no seria, veyes fiyt deus con  
 gran cosas ha creades, assi com cel, e, mar, e, la terra  
 e, veyes quantes cosas ha creades, e, Esguarda com las  
 ha creades, son beles, e, profitables ensi, e, a les crea  
 tures ha tant debe, hobri los huyts de te anima  
 e, veyes con grans nobles lo creador qui totes cosas  
 ha creades, tots los Reys qui son, ni tots los homens  
 daquest mon no porien crear una flor, ni una bestia  
 ni puria hom crear nula creatura, nula creatu  
 ra no poria vedax al sol son mouiment, ne ala  
 pluya son delectament, daqueles cosas qui son al ho  
 me pus necessarias ha deus donada mayor abun  
 dancia, assi com dayre, e, daer, e, daygua, e, de  
 foch, e, de sal, e, de ferre, e, de pa, e, de las altres  
 cosas semblans a aquestes. Creades ha deus ales, als  
 aucels per que pusan volar, e, als donada plo  
 ma per que se que sia tur vestimet, e, a besties  
 creades ungles per que sian lurs sabates, e, als



arbres ha creades fruytes perço que pusquen los fruytes  
medurar, e, als peys ha dada la mar perço que p usca  
nadar, e, acada creatura ha creades deus aqueles pro  
pietats que los son mestres. deus ha creat alom lo causal  
per caualcar, e, l'estoi per casar, e, molt per meniar  
e, la llana per vestir, e, lo foc per calfar, e, lo bou  
per arar, e, las altres creaturex ha creades deus a ser  
uir home: Com seras fruyt alabaula, e, haurat, deuat  
tu los viandes que deus meniar, remembre quantes  
creaturex veuras lasquals deus ha creades; Entin  
com les coses que menges ta deus fetes adur de diuersos  
lochs, deus ha creats tos huils, perço que ab los huils  
lo veges en las creaturex qui representen, ab huils  
coetapensa, e, deus ha creada la memoria perço que  
ab aquellab lo remembre, e, deus ha creat ton cor  
perço que si ta cambra hon lo tengas et amb, e, deus  
ha creades las mas perço que fases bones obres, e,  
ha creats tos peus perço que p las luras carreras vages  
La creada taboca perço que el lous, et bene es que, no  
poma dir fruyt tan tes creaturex, com deus ha creades  
ne no sabria dir la senyoria que tu donada sobre  
elles, ne tu, no opories entendre on que tu est esse  
uengut, per lo gran benifet que tu has rebut de ton  
creador, remembre, com deus te pogra fer per, e,  
fuit o, beta sis volgues. Entin com te pogra fer



4  
contret, o jueu, o serrahi, o demon, o alguna altra  
cosa a la qual fora mayor fora no esser que esser  
a coniderar, e, apensar se come amable fuyt totes les  
coses demunt dites per tal que la presencia daquest mon-  
facer obres per las quals lias agradabile es l'ant de gloria  
e, adieu

## De creacio.

Creacio es recobrar lo que auia perdut a nostre  
Senor deus, per son poder, e, creatio, es totra at demonj  
son poder lo qual hauia sobre nosaltres. En peccat  
e, en error cahee fuyt tot l'omenal linatge per nostro  
primer pare adam, e, per nostra mare Eua qui foren  
desobedients adieu Senor de gloria, e, asso vench  
quel peccat fos venchut, e, sobrat, per aquel qui es pus  
contray a peccat que neguna altra cosa. com deus be-  
neyt sia, e, yl hac creat adam, e, eua, els ach mesos  
en paradys terranal e, firmament adam que de  
tots los fruits mencau enforaduy, e, si daquell me-  
iaua. Segur fos de mort; E l'demon en forma de Serpit  
vone a nostra mare Eua, e, conseyati que ella feeb  
tant que adam menias del fruit que deus li hauia  
vedat. E cor adam moria daquel fruit, e, fos desobe-  
dient a nre Senor deus, e, per isso caech esta mort on  
estabayt que tu uoris en nosaltres, E fo feta discordia  
entre deus, e, l'omenal linatge. Si Adam no peccab  
en pesas lo manament de deus mit home no morira



ne agra fam, ne set, ne calor, ne malautia, ne treball  
mas lo original peccat. Saques fuyt que tuit caygueram  
on la ira de deu, e, adam, e, Eva foron gitats de paradís  
on aquet dia, en lo qual hi foron mes ob, tot aquels qui mu-  
rien anaué enfoch infernal vestro que plaç al Subri an pare  
que son fuyt pres cam de nostra dona sancta maria per gra-  
cia de sant esperit her adones lo fuyt de deu p gracia  
e, pietat vench en una donzela verge qui es apelada  
nostra dona santa maria la qual fo del linatge de daui  
en aqueta donzela lo fuyt de deu fo incarnat e, nasque  
e ylla estant verge, sens que no fo corrupida ne per  
de la vergenitat, de la qual donzela nasque, deu, e, home  
ensem, co es nostro senor jesucrist, en lo qual son dues  
naturas, so es a saber natura diuina, e, natura huma-  
na, les quals dues naturas son vne persona tens la-  
ment, Aquet jesucrist vench en l'omon p recrear  
l'omon, e, p desalsar l'umana linatge qui era caygut  
e, lo qual fo desalsat ab ver acustament de natura diuina  
e, de natura humana, e, ab lo treball, e, passio que  
sostench per amor de nosaltres. fuyt a creura beca  
en aquest senor jesucrist de que yot parla, co, senou  
feyes, no series recreat, ne seria leuada de tu la cosa  
la qual te fo donada per lo primer pare en lo qual  
son los jueus, e, los serrains, e, als altres infacto  
persoco, no creyen lo acustament, ne, en la passio  
de nostre senor jesucrist, si ten mala cosa es peccat



a. El que desobediencia a deu qui que per un peccat tant  
 s'ha met. fons tuit en la gra de deu, e per aquell peccat  
 a delir lo fiyl de deu ne volch esser encarnat, e la hu  
 manitat que preb se couench sostenir engosch, e tre  
 bayls, e greu moreb, guardat fiyl de peccat cor per  
 perat, es hom desobediencia al altisme, e deu es ana  
 mitch dom com hom fa peccat, e per la desobediencia  
 e per lo peccat van los peccadors en foc perdur  
 rable, e sostenir engosch, e trebayls, e perora la etor  
 nal gloria de nostre Senor deus.

## De gloria

Gloria es fiyl continuada, es franca benuhirancia  
 e es en aquell qui dona gloria, la  
 qual gloria es donada per nostre Senor deus qui glo  
 riaya en la gloria, dona gloria als sants de gloria, hon  
 si tu fiyl vols hauer gloria. a creure se cone que deus  
 sia glorificador dels benuhirats de paradís e que agu  
 els sien glorificats en la sua gloria, e que deus los glo  
 riaga en la gloria mateixa. En assi com lo foc qui  
 ab si mateix s'escaufa, en assi lo diuina Rey de gloria  
 ab si mateix dona gloria als angels, e als sants  
 qui son en gloria. Si deus en aquest mo dona a  
 bon cors benuhirancia de aquestes coses corrupa  
 bles temporals qui no son gloria, ne han gloria  
 quant mes fiyl lo Rey de gloria qui es gloria



pot donar a sos amichs en paradís gloria, Saps fiyl  
 que la gloria de paradís, es veure deu, e amar deu  
 e adorar e loar deu, e cascuns dels sants de paradís  
 es gloriat en la gloria del altre, <sup>CRUS</sup> Ne ~~es~~ fiyl que  
 en gloria, hom mena, ne beua, ne faga hom ab  
 fombra, car totes estes coses an de faltar, e fuzetat, e a  
 queste coses se convenen ab aquit ~~mon~~ qui es fuzet, e cor  
 rumpable, e ple de defoliment, veus tu fiyl lo cos mort  
 del home just lo qual podres en terra, com hom lo so  
 terra, a quel cos reseritara a dia del iuy, e sera  
 pus veplardent que el sol, e no morra, e haura mel  
 de gloria que no de tota la gloria que es en los homes  
 daquest mon, pero que agues la gloria daquel altra, tu  
 hauras gloria qui durara aytant com la gloria de deca  
 e donchs remembrat ~~en tin que d'esperar per~~ ~~procho~~ glo  
 ria ~~que durara~~ ~~que durara~~ ~~que durara~~ ~~que durara~~  
 aytant com la gloria del altisme. A fiyl, e con, en gran ma  
 ldictio son aquels qui per una poca de bonuyranca tem  
 poral perden la celestial gloria qui no ha fi, e van en  
 turmentes perdurables a User lots meses a, misentis tre  
 bayls. Si tu fiyl entres gloria on que seas auras gloria  
 e atiberas gloria, Usas perque perso car entots los  
 lochs de gloria, es lo glorificador, El Senyor de gloria  
 aquels qui son en gloria aytant amen, com entene, e ay  
 tant entene con amen, e tot so an que amen e entene  
 on si tu fiyl en aquest mon no pots haver tots los de

x Si tu, fiyl, mereixes per  
 la gloria daquest mon

com per meyns per poca glo  
 ria que poc dura



liti. Daquest mon que exrens guardat que no perdes  
 a ton vobes la gloria que lo teu sostenimet no poten  
 rendre, si tu fuyt. nod aues. La tua ma per on dinex  
 nel teu cap perds guardat que no perdes la celestial  
 gloria. La gloria daquest mon, Esitit la gloria  
 daquest mon menys preas la gloria de altre segle  
 met lo teudit en lo foch, e, assage. Si poras sostenir  
 lo foch infernal perpetualment lo geial sostenen  
 los damnats en aquel foch te couendra sostenen  
 si menys preas la gloria de nostre Senor. Deus.

### De concepcio

A creura te cone fuyt de nostro Senor Deus Jesucrist  
 lo qual es la iustamet quel fil de deu feu ab natura  
 humana qui fo aiustada ab natura divina per  
 gracia de Sant Esperit en lo ventre de nostra dona San  
 ta maria gloriosa, en lo comentamet com plach  
 a nostre Senor Deus que vobes humilias, e, recreas lo  
 seu poble. Fames l'angel Sant gabriel a nostra dona  
 Santa maria, Aquel Angel glorios aporta salut  
 a nostra dona Santa Maria de nostro Senor Deus. Dis  
 si Ave maria gratia plena, dominus tecum, Bene  
 dicta tu in mulieribz, Et benedictus fructus ventris  
 tui, Spiritus Sanctus superueniet in te et virtus altis  
 sioni obrunbauit tibi; Aquestes salutis vigues fil  
 sou. a la verge gloriosa, en lo mayor plan e, lo maior



honorant que hom pot fer es que hom la salve  
aquelles salutacions que l'angel Sant gabriel li  
aporta de nostre Senyor deus; i encontrent que la verge  
maria consenti a las paraulas que Sant gabriel li diu  
de part de nostre Senyor que es ver deus, e ver home, e fo  
a hombrada de Sant esperit, En aquella concepcio fo la  
obra de totes las tres persones diuines, mas la persona  
del fyll se encarna tenso lamet ademostrar la diuersitat  
qui es entre lo pare, e lo fyll, El Sant Esperit, lo fyll  
de deus es aquel qui es una persona a la humanitat  
qui fo presa de la carn pura de la sanctificada sanch  
de nostra dona sancta maria. Ensemps fo fyll aius  
tada la anima Et cos de Jesu crist ab la natura diuina  
Et la sua anima Et seu cors ensemps foren en lo ven  
tre de nostra dona i en aquel temps matex quey fore  
ach lo cos de Jesu crist tots sos membres, e tota sa  
forma en aquella saucia, e en aquella virtut, e en  
aquel poder en que fo Jesu crist, com fo cregut, e hac  
perfeta edad, en aquella matexa saucia, e ab aquel  
poder e veritat fo encontret que fo aiustada ab lo  
fyll de deus. Not meuaueys fil destes paraules que vo  
tramet a tu scribes de la concepcio del fyll de deus com obra  
fo miravellosa la qual fo feta sobre natura per lo  
poder diuinal que pot fer totes coses, obligat es fyll  
a creure aquestes coses que yot dich de la concepcio del  
fyll de deus, i obligat es a cativar ton enteniment per que



Les Esalbat p' hum defe, car en asi con naturalmet  
 som tuit obligat amurir; En assi p' la nostra fragili  
 tat e p' la Subirana obra del altisme som tuit obli  
 gat a creure co que no podem entendre del Quenimet  
 del fil de deu; La uenimet de fil de deu Jesu crist fode  
 nunciat ans que fos p' los Sants profetas, e per los  
 Sants pares als quals fo reuelat p' diuina esperacio  
 obj' fuyt tos huils de la pensa e veges lo gran hon  
 ramet que el fil de deu ha fet a tot humana linatge  
 ens que vote genora la nra natura, e vole esser una  
 persona mada a ab aquey sa remem bret la boneca  
 de gracia, eternitat, poder, Saueia, Amor, e las altres  
 virtuts qui son en nro Senor deus e, veges ten ma  
 nifestat, e manifestat son manifestades en  
 la concepcio, e en la incarnacio del fil de deu, Con lo  
 qual fil Subira celestial ager font haingat ens que  
 ha presa natura humana semblant a la tua; Am  
 able fil yot don de conceyt a tot presch, et man  
 ay tant que puch que totos tes tuos fuses me tes, en  
 carer, Amar, honrar, loar, Seruir nro Senor deus  
 Jesu crist per tal que tes paraules, e te dea, e tes obres  
 dea de gloria sean agradas alles, han si tu vols esser  
 honrat per nro fil de deu qui tant te honrat  
 Qu' vols amar honrar, Seruir qui tant te amat



qui tant lamentat, e, si as febayt, ne fristor consolat  
en aquels qui pertu humanitat ha auistada adertat

## De Natiuitat

Enoc mes quel fuyt dedeu fo encarnat vobes nesser  
deuira dona sancta maria de la qual nasceu, deu  
e, home sens dolor e, sens corruptio de nostra dona  
sancta maria, sapies fuyt que nra dona santa  
maria era pobra fembra daquelles riques tempo  
rals, mas rica era de virtutib. Enqida fo donnat li  
natge, e per aso complac al fil dedeu que nasques della.  
nase en pobre loch so es a saber en lo presepi home  
yaue las bestias, silos fets dels Deys, e, dels gras  
barant nessen en palaus e, en cambres, e, en draps  
daur e, de seda; e los saludos del non nase en lesta  
cabe e, en la paga que las besties menyaue; A fil  
e, com breu foren los draps on lo fil dedeu fo en coltat  
e, tan poch foren aquels e, per tempsas persones fo  
sequit, e, amandrat; e impero tots los homens qui  
nessen son nats en culpa, e, en peccat, e, lo fil de  
deu nase per deler e, destruir culpa, e peccat, com veu  
ras fil alcuna cobifombra fora pobramet ves  
tida e, son guardamet se significa honestat e,  
aquela portara son ben fil en bon bras vestit pobramet



Adones cogito eternitat del fil de deu qui en lo  
 dia de nostra dona sancta maria era pobramet  
 vestit. En asi com lo altre infant poch se lexava  
 amnistiar lo fil de deu a nostra dona, poch, apoch  
 crexia son cors. Gati se sia aso que son poder osa vir  
 tut fos mayor que tot l'altre poder e, tota l'altra vir  
 tut quies en las creatures. A esma com dols guarda  
 met era aquel que cre entre Jesu crist, e, nostra dona  
 qui el labio son fil e, Senor de tot l'omon, e, Jesu crist qui  
 labio la mare la mecha e, la pus noble, e, la pus  
 beta qui anc fos ne sera. Amable fist tu est nat  
 e, vengut en aquest mon p' honrar, e, servir aquel  
 fil de deu de que yo parle, per lo qual te monest que  
 totans et des que viser, hon si tu nos ames nel ser  
 uoy seras contra perque est vengut en lo mon, e, se  
 ras servit, e, en perdurables treballs als quals seras  
 fegit p' la darresa. Sen ventra de nro Senor deus.

De la passio

Al Ama, e, ab pau te deuria esser recomda amable  
 fil la passio de nostro Senor deus Jesu crist, car aquela  
 morte, passio p' la mayor conzastasio d' amor, e, dado  
 lo, que aneho, ni pusca esser, en aquel temps, com nro  
 Senor Jesu crist al Edad de xxx anys, el peicava  
 a lo pob le dirael, e, feya mots de miracles ses deuench



quels jueus tractare en samost, e Judas Iscariot qui  
ere un dels xij apostols vene als jueus p. xx dies  
lo fil de deu nostre Sena Jesu crist, e lo fil de deu qui  
e Sena Senya de tota creatura soffer que fos venut  
e liuras amant, e a passio persoque de liuras lo Sen  
poble del poder del diable, com sacosta la passio de  
Jesu crist a dia que dech morir Jesu crist estava en  
oracio aquella nit. Denunciava la sua passio als  
apostols, e aquels qui ab Eyl eren e, pregauels que  
estessen en oracio e, que dixeren aquestes paraules  
Pater noster qui es in celis Sanctificet nomen tuum  
Adueniat Regnum tuum fiat voluntas tua Sicut  
in celo, & in terra, panem nostrum quotidianum da  
nobis hodie, & dimitte nobis debita nostra  
sicut & nos dimittimus debitoribus nostris, et ne  
nos inducas in temptationem Sed libera nos a malo  
En aquella nit que Jesu crist a horada enguant  
era hom e, feya reuerencia a la Santa deitat  
a demostrar que eyl ere hom, vene Judas ab gran  
gent, jueus armats. Los quals prengueren e ligan  
ven nostre Sena deus Jesu crist, exrenaren lo  
Sen pertal que fos crucifixat, e mort, vege  
fuyt con gran fe La humilitat de Jesu crist  
e el Eyl qui era e es Sena de tota honra se l'era  
ua ligan als jueus, vege, e unton con coral



met am que La salvacio del Senyor lo qual se ha  
 una de salvar per la sua mort, los Apostols, e, tots  
 aquells qui eren ab el tot lo desamparare, e fugire  
 sal tant amet, Sant pere qui seguia empero tres  
 vegades lo nega aquell nit, e disquend lo nexia. Sa  
 pies fil que los jueus desputaren lo salvador de tot lo  
 mon, e, Escuporenli en la cara e, clucarenli los hoils  
 i. e. forien lo, e, donavenli cotades, e, puis els li dema  
 nare quahora aquell quiel havia ferit, en totes les  
 maneres que ferspudien lo honorau e l'escarnie, e,  
 cyl era vengut p. salvar e, p. tres cils del poder del  
 Demoni en to quel dia no Estigueren en als mas en fe  
 rix e, en Escarnir lo fil de deu, e, al matj els lo lli  
 vare a ons Pilat qui era procurador del Senor de  
 Roma, e, aquell fou lo asotar tant regomet que a  
 quel seu cily ten precia deson cors tot era corrid  
 p. e, esguinsat, e, la sanie de corria per tot lo cas  
 con la gran asotat feeren li a portar la erou entro  
 lo loch on lo crucificare, e, estabalaron lo en cla  
 e, puis, vressare la erou e, l'haia passiat en la onca  
 per tal que tuyt lo veesten ab sab, e, ab fet, e, ab  
 luya, e, ab omagre lo ab aurare, e, son cap ab coro  
 na des pines coronare per tal que las Espines li en  
 trasen per lo cap ab tanca lo ferire p. lo costat tal  
 forment que lo cor li portu p. mig, en aquesta passio  
 e, dolor deuch lo fil de deu per amor que salvar son



posse omnia possidere tu potuisses habere legacabada  
per quod potuisses auere gloria, et si filius dei  
se voluisset los jueus, nec totos los homines nec demo  
nis quison pot potuerit tormentar, ne auerira  
eorum. Et es Senor poderos sobre totos, mas cor labua  
morte era mester ad aluar. Non potes, pro vobis to  
fexias que homines tormentat, et laucis. Sapient  
filii que una gota de la santh de Jesu crist abestara  
arembra totos los pobles, mas pro la gran amor que non  
ha vobis que tota la santh de nos es empida cor  
totanora conamploa que es tant formet brencada  
que non pot romanu genituri en axi lo cors de Jesu  
crist pro per tantos lochs fradat, et nafat que ges  
desane non romas. Amabile filii si vultis viuere en  
gloria placet la morte de santh de Jesu crist, et non  
pot placere non amos tant combatare amatu; lo  
qual placere si non deuat eyta tardeya, et tur  
ment sua. filii, tunc si tunc era mense preat se  
suerit en aquet die que pensaua morte en la creu  
que en aquet temps en que arasom es mense preat  
et, et estomat, et escarnit, cor moler son los homines  
qui pro filii non ploren ni moren, ni li han grat de la  
passio que los tench per amor deus, et moler son los  
infidelis qui il desonze et el clatome et qui creon



que el sia hom estat fals e s'aliador. fil guarda en la  
 creu de veges con te represente l'apario de jesu crist  
 qui esta ab los bras estesos e espera que en assi con  
 eyl es mort p amor denos a saluon que en assi nos  
 no famem mort p eyl a honrar. Amori te coue fist  
 vuller hono. Ed onchs pus que has amouir vuller  
 morir p honrar a quel Senor qui ta creat, e quit  
 dona tot quant has, e quit pot dar foeh perdurable  
 e quit vol dar gloria que no hasi, e qui p la tua  
 amor es vengut murir. Saps perque tu ne vols  
 murir p jesu crist per lo costat mort se faga ho  
 ei perso ca ames mes effer en aquest mor que en l'al  
 tre. on si tu fosses jesu crist y ano volqueres morir  
 ne murries. Con sia cosa que jesu crist no muria  
 si tu fosses qual cosa es aquest qui el Senor murira  
 person vejat, e lo vejat no vulla morir p son Senor  
 ne perque los cauallers d'aquest mo moren en la batay  
 lla p son Senor, ne perque los cauallers d'aquest mo  
 moren en la bataylla per lo honor, ne perque es  
 duptada la mort qui es porta da vida on son los sans  
 de gloria. Sabries me respondre si qual mort es ma  
 yor ne pus volia q morir p amor e p malauia  
 ne vuller tant amar que volqueres e. Sabes e  
 e gozayes murir. Si no mor per amor sabras ho



desigues. Sapiens fil que mort natural no pot fruyt ne  
gasardon, ne aquel qui no amo no sab morir; ne qui  
no gos amoira no es en estat de saluacio. Remem  
bra fil quant son los homens qui moren p auistar  
vines e p haueu la vanagloria d aquest mon  
e veges quant son los homens qui moren p glori  
uador Senyor de tot homon qui muy p amor de nos  
Amable fil con taje a dir d altres coses coue  
que les em la materia de que parlam de la qual ma  
terria motes paraules santes, e deuotes pusean  
esser recomtades agradablament a nre Senor don  
causats

En lo temps dels profetes, e dels sans parets ans  
quel fil de deu fos encarnat, e crucificat tott los pro  
fetes, e als sans qui creia en la uerimie de Jesu crist  
fil de deu anau en infern p reho del original peccat  
on con pla al fil de deu que fo encarnat, e nat sal  
Joan Baptista fo mis alge del fil de deu als  
sants qui cron en les peres infernals turmentats, e  
denunciats, a aquels lauaximie del fil de deu del qu  
als foren los sans alegres e consolats. Sapiens e ve  
gues amable fil que con la anima de nre Senor  
Jesu crist se va lo cors mort en la creu que encon  
tinet de uella als inferns, e veu a Adam, e



Abraham e, als altres profetes, e, Sans, e, Frach aquels  
 aforsa dels demonis de lur preso, e, mes los en gloria  
 celestial. Aquel no haurafi con Adam viu son  
 Senor venor, e, son Senor q'yl ades l'urar d'el  
 creday e, de la docta son havia Estat v. milia  
 en un any. Adonc ho dir aquestas son les mans quin  
 creare, imformare. E aquest es lo Senor quin ha re  
 membrat nos en la sua gloria. Lo gran goig que ada  
 e, los altres Sants agueri nos e, poria recomtar ne  
 tu nos teorias armar; Empero tu pots cogitor con  
 gran goig aurres si hom se treya de un pou plen  
 de foc, e, de sofie, e, de serpents, e, de tenebres, e, hom  
 se mudave en la gloria celestial, si per un pe  
 cat de Adam las eximas de les Prophecas qui no  
 consentire al peccat, e, estegren tan longamet a infern.  
 E tot tims hi Estegren si fil de deu no l'ingues. Re  
 membra fil con gran cosa es la iusticia de deu  
 qui tan formet pones peccat, e, no cregues fil quel  
 fil de deu venga altre vegada delurar los peccadors  
 qui son En los inferns. Saps fil que lo fil de deu vomas  
 ab deu Jesuevist en la crou e, ab la anima revela en  
 los inferns estant lo cors en aquel loch honso crucificat.  
 Es abs perque perseques lo certizat que lo fil de deu es  
 per tots los lochs qui son, con tot quates creat no es tan  
 gra con es lo fil de deu.



# De Resurrectio

A creura te case fil que l'odiendres com nro Senor  
Jesusrist fo crucificat, e mort per nos altres  
a salvar. Adones Joseph ab animaia q's. Lo cors

quors.

de Jesusrist a pons pilat persoguel l'oberras en un  
monimet molt bon, lo qual auia fet assos obs, on  
con lo cors de Jesusrist fo donat a Joseph ab animaia  
Ysa lomaya don quel pogues recbre, e con aquel cors  
ten precios fo humiliat, a esser sotmes <sup>en</sup> la terras.

Debenbra fil onestas paraules que yot dich si uols  
hauer humilitat. Sapris quel ter jorn resucito  
e p manifestar la gran misericordia de nostro

Senor deus, vole primeramet aparer a la magda  
lena qui era estada molt peccadora fembra, dea  
amauo Jesusrist ab gran caritat se, con caritat e

l'amayo vivit. que hom pot haer ademostrar  
que caritat es al fil de deu molt agradable, lo fil

de deus aparech a la magdalena dementre que l'  
apostols estau en una cambra las portas eren

tenedes, nostro Senor Jesusrist aparech en aque  
ls per demostrar que est era resucitat a b cors glo

rificat que no ho empatsamet de esser per tot  
loch. E ademostrar que est era veraderamet homa

de mano amengar. Lo gran alegria que fo entrels  
apostols con vieren l'ur Senor resucitat, nos

qui ho pogues recomtar e p aso con Jesusrist



Apartit dels veure sent Thomas qui era vndels apes  
 als quals qual dixeren que Jesu crist era resuscitat  
 sent Thomas respon que nou creya entro  
 quel meyes los seus dits en las nafes de Jesu crist, e,  
 fos occasion a aereura. Per lo sent Thomas noude  
 creura nostro Senor Jesu crist aparech absent Thomas  
 dient mit Thomas los dits en mes nafes, e, Sapiens per  
 nou voltes creura on per lo que fos demostrat que nro  
 Senor deus es agradable l'ententiment qui sap alta  
 per saber veritat per asso lo q' grasent Thomas  
 si mages en lo costat, dient tu Senor meu, e, deu meu  
 Amable fil en la Resurreccio de nostro Senor Jesu  
 crist fo representada, e, significada la nostra re  
 surreccio, la qual sera al jorn del iudici, con seran  
 resuscitats e iutgats per lo fil de deu

De la Assumpcio

Contin amable fil aquestes paraules que yot  
 diu, e, ages preemas en ex las; Sapiens que apres  
 quorante iorns que nostro Senor Jesu crist fo resuci  
 tat Sen jaya a cel, ser a la part dreta de deu  
 lo pare, on con aquet man sia loch de corruptio  
 e de defalimet, e, con lo Sant cors glorios de fil de  
 deu sia glorifirat per aso fuyt no fora couinet coza  
 que cors con glorios con aquel romangue saig en aquest



mon enfe nos qui hauem cors mortals e, corrupti-  
ble. En la Sumptio del fil de deu es. Significada la  
sumcio e, al quiamet quebteu cors fora fil ab dia  
del iudici en lo cel si en aquest mon est. Seruidor  
e, amador e, lo adon del fil de deu, cor en asi con  
lo fil de deu vine, en aquest mon, per donar nostra  
natura, e, sen puja ab cel. ab pla, en asi puja  
en lo cel tots los cors daquels queis on e, daquels  
qui en aquest mon seran. Estats de seruidors, e, qui  
creura la sua paternacio, e, qui glorara p, honras  
los honraments. Mas si per auentura fil tu est hom  
peccador, e, est degradable a no senor deus, e, no  
excus. En los articulos de la sancta fe catholica. per ser  
la pres que toncos al dia del iuy vellera als inferns  
E aqui estoras ab los demonis en foc perdurable, ve  
ges fil los aucells con volen, e, puja p, la aer, e, re  
membra con gra gloria auxas si per la ayre vas on  
teuullas, e, ve ges con gra de lo auxas si ton cors se  
uala al abis infernal, e, on causer tenebros, e, on  
preso, sens nula consolacio, e, engorimet, e, a pi  
contos los angels, tots los sens de gloria, ab cat  
demolt gran dolor, e, ab gran profeso a oxen a no  
senor Jesu crist per fer honramet con puga en glo  
ria, en asi als homens peccadors com passen daquest  
mon en laltre hiden los demonis de infern  
ab molt orribla es guardamet per tal que en foc

do usor



perdurable someten el tormento, Si tu fil vols pujar  
 en bon alt loch, e en un alt cellet amb con lo cel, aco  
 menson te coue de mentre que temps as con fasses  
 bones obres, e guarda que peccat no fasses, ton cors  
 confessa que no pucas pujar en les altes gts  
 pugen aquels qui p via de penitencia fetta en de  
 ums, e en bones obres pugen a la celestial gloria  
 si si vols pujar la onra Jesu crist. puge te penes  
 e, ton desig a ell, e deca toa ton remembramiet a la  
 virtut don et vengut, e a defalimat en lo qual  
 estab. en aquest mon, e menys pecc. a quest mon  
 persequesias preat en la terra. Daquel loch on son los  
 sants de pareis, son ca huts los demonis qui estan en  
 lo mig loch de la terra. Estan a terra de foc, e en  
 ay que bullent, e en bases de foc, e en aquel loch  
 on son ca huts los demonis deca lara e, Estaran  
 los homes peccadors qui menys pecc. e, desere la  
 gloria de nostro Senor Jesu crist.

De Judici

Con lo nombre sera complet dels sants qui sera  
 en gloria en las cadixes don los demonis son ca huts  
 Adoncs sera de suetio general, de ls bons, e de ls  
 mals, e fuit vendra hoir la darrera sententia



de la qual nuyt hom nos pora apellar ne Usayge  
En aquest dia m'arevellat resucitaré los cors dels  
hòmens los quals cors estan en pots, e en sendra  
En la Feixa e Esperança sententia que sera do  
nada al dia del juig per lo fil de deu, Adones seius  
sera un os ab altra, e cada braç cobria sama, e  
cada membra<sup>ab</sup> la forma, e cada anima cobria  
na son cors. m'atey en lo qual era en aquest mon  
Fidicus ha creat tot quant ab facerob ademstrar  
son gran poder. Eimar pots fuyt que deus uoltra  
ressucitar lo qual ha demstrar la gran iusticia  
E cascu home resucitara per nebre quando de  
que hauro fet, e cascu vendra ab son libre  
en lo qual sera escrit los bens, e els mals que  
hauro fet en aquest mon. E cascu haura a tra  
compta deuant lo fil de deu. En aquest dia uoras  
lo fil de deu qui vendra en ternus ab los Angeles  
del cel. E mostrara les nafres per las quals osila  
sanch el dia de la passio con reira humana li  
natge comta; Aquest dia sera molt agradable a tots  
aquels qui sera estat en aquest mon los seruidors  
e sera molt ayrrable a tots aquels qui sera mort  
en aquest mon en peccat. Amable fil aquel qui  
dura la sentencia de gloria infinita, e de pena  
perdurable. Sera nos senor jescrist fil de ma



Dona Sancta maria lo qual vene en aquest mon  
 pendre passio, e mort per restaurar l'humanitat  
 sinatge qui era perdut; Aquel glorios dreturer  
 jutge de qui yot parte dira anats benuyrats al  
 regne celestial hauey gloria perpetual; E anats mal  
 uyrats en los focs infernals avec pena perdurable  
 En aquest dia marey yran los sants en gloria e, los  
 peccadors en pena; E per tot temps los sans sera en gloria  
 e, los peccadors en pena. E per tot temps los sans seran  
 en gloria e, los peccadors en pena. hahil, e, con seran  
 benuyrats aquells qui seran retrict a fil d'edeu mostrat  
 les nafres, e, els hebrays que p'yl acoran sostinguts  
 en aquest mar; E ten ma luyrats seran aquells qui al  
 dia perilla vendran ab las manes cudes e, no hauey  
 de que faser retrict a fil d'edeu quils fera retrict ab les  
 nafres de bon cors ab la passio que sostench p' amor del  
 en aquest dia hauey los peccadors resurreccio. Mas no  
 poran fugir a la sentencia, cor deus es entat lochs  
 e, sobre fortes coses; Amagar son porom ne contres  
 tar ne porom, ne grechs, ne Escusacions, res nols v altra  
 Amable est fil a una anime, e, Remembrem fil que  
 yo te engenrat e, he esperansa que seas Saluat. Ahira  
 Et me seras fil tot veg peccada, e, lo teu peccat me sig  
 nificat que tu seis damnat, qui fos leguer d'aver fil iuts amo  
 bles de uiders de deu, con a cosa fora de sigar fil, mas los  
 Oames homes del mon son expectat, per queats reho dons  
 fil est desviabile; Ne peras person fil per tot nuil hom  
 la gloria de deu.



## Dels deu manaments

Manament es for ço que es seguit a cosa expressa  
En lo primer manament es adorar amar, seruir vn  
deu, com sia cosa que no sia més vn deu solament  
A creure se coneix que nixi tenor deus dona la ley  
dels jueus en l'omon de Moys, q' fo manament que  
nuil hom, no colgues, ne seruis mas vn deu, lo qual ha  
fet e creat tot quant es, e, en aquel temps creu fil los  
jueus amichs de nostro Sena deus, e, creyen en xyl, e,  
creu contra lo pobla, qui creuen: antigas de peras d'aur  
e, d'argent, e, d'altres coses, e, cascun Princep feya deust  
e, d'altre cosa vnaforma en semblançia e, aquela ado  
raue axi com adu hon per asso lo Rey del cel e, de  
la Terra mana a Israel que cre lo pobla dels jueus  
que xyls no fesen deus estrany, so es a saber que no fesen  
Idoles, e, que vn deu veraderament adorasen tan solament  
Sapra fil que la ley dels jueus fo donada en lo comensament  
e, aquela fo apelada ley veya e, la lignoua es apelada  
Ley que tenen los crestians la qual fo donada per nro  
Jesu crist so son los euangelis que dus legon en Santo  
Egleya. Sabs fil perque deu dona als iueus la ley per  
lo que no fosen en la error en la qual cre les altres gentes  
qui creyen en las ydolas e, per asso que en lo lur pobla  
hagues prophetes qui denunciasen lo auenimēt de nro  
Sena Jesu crist e, que aquel pobla dels jueus nasques



nostra dona sancta maria en la qual se encarna lo fil  
 de deu, la lig veyta couene esser anant que la noua enasi  
 con los fonaments couenen esser anant que la cambra  
 en los jueus nos parden de la culpa que an perso con  
 trictase la mort de nro senor Jesucrist, e per aso son en  
 error, e cuidan fanir la lig de moyse, la qual no tenen  
 persoa no se queda lo que la veyta significa de la noua.  
 Amable fil no ages en toncor mas. un deu con aquels an  
 molts deus falsos en lur coratge qui amen mes alcune  
 coses mes que el deu vertader qui ta creat, e qui t rige  
 a gloria celestial e ha infinita tribays; si aquel del que  
 pot man adorar e seruir haura ensi de felicit e no  
 a batalla a ad aquet tu est mester, legid a cosa seria  
 am qui t menas ercuras en aquel deu qui pot donar  
 complimēt, mas con lo deu de gloria age tot acabamēt  
 saps fil perque son molts havient en aquest temps en  
 que son qui fan deus de qd otras persoa con no han conad  
 sa del deu vertader qui es en gloria; e saps perq nos altres  
 qui ercem lo deu de gloria nels anam preycar e mostrar  
 lo deu de tot lo mon perso con harem paor de mort e teme  
 murir p mostrar lo deu qui dona vida perpetual en  
 la gloria diuina.

NO SIES VANIT

Segon Manamēt es fil que hom no prena lo nom de  
 deu vanamēt, lo qual nom denra lo nro deu prenent en va



aqueles qui juran per deu, e, per les seues obres, e, menten  
e, don contraries coses a veritat. Sapies fil que aqueles ame  
mes so perque juran minton que no fan deu p lo qual juran  
E cor asso es gran fallimet p aso deus ha fet manament  
que nuyt hom no jur falsamet, Si otro fil no es legada  
cosa que ius s'ideus tajut, ne s'ideus te don be, quant  
mes tes legut que ius s'ideus no tajut, e, s'ideus te don  
al, remembra fil lo primer manamet com vobras fer  
Sagramet, cor aquel quib per iuro acient fadus de so  
perque met, a home veritader no ni cal fer sagramet  
ne a home mentider no li cal fer molts sagraments  
Agnable fil molt mils esta veritat en boca, que en casa  
aur, ni argent aurtat p fals sagramet bocha es, do  
nada a home, e, vobentat, Si es donade per a hirar fal  
setat, Sabes fil perque home mentider fa molts  
sagraments pero cor no es eregut per un sagramet  
fiyl no ius ton cap cor no es variat per tot lo tresor del Rey  
ne no ius per la anima, per na saps ne pots a Esmar  
tagloria, e, la veritat que haueu hiporab fil no queu  
compare, ni tamare, cor donar no li pots tant debe cor  
nas recebut. Ne per que juras tafe com mens si gens nonas  
fil si uols jurar vigues veritat et, e, cert es verament  
Cor p aqueles sagraments pots haueu cumplimet a tot  
quant compraxas, ne vendras, ne afirmexas si est verita  
der, e, si est mentider no pots haueu cumplimet p ne queu  
sagraments. Si sol vna gota de sanc del cors d'enxé Senor  
Jesusrist val mes que totos quantes creatures son, als



16

met fil con gran fatimēt es iurar p lo cap d'edeu e per  
la boca, e p lo ventre e lo fetge d'edeu

## Del obra

El obra es fer festa en la qual sia fet remenbramēt de  
deu, e de oracio, e de las obras que hom ha fetes en l'adem  
mana, En aquel temps fil que deus ha creat lo mon  
en set jorn deus. Reposa en lo sete dia a significar que  
home al sete dia deca reposa corporalment, e que Espirit  
tualment, e corporal fasa Reuerencia, e honor a nostro  
Senor deus. on per qd lo deus de gloria condona la lig veyleta  
A moyses fou manamēt per tot lo pobl de israel col que  
lo disapte per tal que en aquel jorn no trebaya en les cosas  
porals e que en aquel dia fassen oracio a deu. Conplae al fil  
de deu que fo encarnat e ach donada la ley noua al pobl dels  
orchañts. Adoncs fo feta transmutacio de la festa del disapte  
en diumenge per qd fo sacrificat que en assi com deus  
benyit sia al comensa a crear lo mon en diumenge en  
assi conuench que la festa fo feta en diumenge. Adoncs  
com qd recreacio lo fil de deu se creat human al uniatge  
Sapies fil que l'comensamēt que hom comensa a fer  
alguna obra a hom entoria de donar compliment a,  
que las obras hon per qd se oue segons la diurnal ordina  
cio que en aquel dia que l'hom se comensat e creat fo feta  
La festa en la qual hom ha que recreat a deu del comensa  
mēt e de l'aperfite, e de la obra feta u fil per qd que  
vages a les gleyas vobres, e honras lo predera en loch  
de deu e que oges les paraules que recomenca de deu



e, que confesses al preuera de tos peccats, e, que li offerses ton cors  
e, te anima que li dons dels bens daquest mon, los quals  
deus ha donats, e, comanats aquet dia festiuat es, fil dia  
d'oracio e, de contricio e, plorar los peccats que hom ha  
fets, e, en aquet dia may simit deu a hom remenbrar  
las venitats daquest mon, e, de la gloria de pareis e, les  
infernals penes, e, creydecs son fil en loms culpes, e, erros  
vmpitios son fil les carxeras y las quals los homens van  
sostenir trebails infinits, e, p' asso en las festas son fetts  
conuerts, e, aiustament de peccats pus formit que en los  
altres dias e, en aquel sant dia que deu sa detengut en la  
Semmana perso que hom li fasa mes donramit que en los  
altres dies, e, en aquet dia fil fan les gentes mes deuemitats  
e, demenyar e, en bouira, en parlar, e, en anar, e, en l'ab  
altres coses semblans a aquestes. Amable fil manament  
es en la lig que consocure, e, ton bou fan festa en jorn la  
Semmana perso que sia significat que consocure, ton  
bou fan festa en la tua festa en asi en la festa daquest  
mon es significada la gran festa que es en l'altre segle  
e, en la presencia de nro Senor deus.

### Honraras ton pare, e, tamara

Honrar te coue fil ton pare, e, tamara. cor manament  
es de deu a significar que en asi contra est obligat a hon  
rar ton pare, e, tamara perso cor dels est exit e, per  
lo cor tan nudat on app' est obligat a honrar deu qui  
l'a creat, e, qui sabe del qual tot quant es apres comen



Jamés ab honra de casu. Amor e honor, co desona feta  
 per desamor, e per menyspreament. hon Jasso fil que  
 tu no ages en menyspreament. honpaxa, e temara, no de  
 manó a que l'ama. La possessio que procehe de als ben  
 daquest mon. Jaso vos deus que atompaxa e, atamare fates  
 honramet. entonra pots fil que deus vol que sias hon  
 rat, co en la honor de ompare. prent honramet en lur  
 deshonra e desonrat, e menyspreat. Jeligent, si per los  
 tribails de ompaxa, e de tamara as fil riqueres, e  
 honrament, e en la tua honor ha ompare, e tamare  
 pagamet. Rememorat donchs con es de quid a cosa  
 que l'ases honramet, si honor las es permera, el comen  
 samet for de fallamet. La quida cosa for fil que a deus  
 nos feta honor, on si tu atompaxo, e atamare fas  
 maluetat me de fallamet. Japres tu que a deus fas de  
 soxamet. ay tant con la vertut de ton cor, multi  
 Jlic fil aet mon ay tant la vertut de ton cor de  
 ompaxa e de temara e deue ende bilitat, e ende fe  
 lmet, hon si auidax als servols e als despodrats e hon  
 ramet de ls forts Jcraso fil en honrar ompare, e tamare  
 pots haer honramet los quals seran agradables ante  
 Senor deus Jesu crist.

## Notas Honey

Honey es descurar y auuixar los homens los quals  
 deus vol que viue honper aso que ton voler no sia con



tra lo voler de deu se fa manament deus que tu no faces  
homney si deus nou vol que tu auicies altra. Deus deu no vol  
que tu auicies tu mateu, ne les besties, ne les auells qui son  
sens reho no auieu si mateu, quant mes es en raho, e en  
conuinet cosaque tu fet qui has reho auicies tu mateu. Ama  
ble fil. En hom pot auiciare altre home. Mas hom no pot  
formar via lingua auiciu, hom si tu auiciu hom, e deus  
fa demana so que tolt la lingua que feras. Moltes vegades  
deus deu que deu si hom que auiciu hom l'anima da  
quel en facte perdurable. enguat hom es occasio de la fra  
e de la mala voluntat deus auiciu l'anima da quel en  
facte infernal. Amable fil si deus te mana que no auicies  
locos guard mes te mana que no auicies l'anima en pe  
cat, con sia cosa que l'anima sea molt melor que el cors  
gone la e mantel en valors, mas homney no inuen  
en la temo da quel qui auicia, ne la fra de ls parent  
de quel que hom auicia. Amable fil no volis esser ho  
mayer, ne volis auiciare nul hom, ca molt hom cuyda  
auiciare altre qui mor, e deu auiciu molt hom per to que  
no auicia altra. Amable fil lo que deus fa net te ajuda  
e perso com deus l'encarna no volis tu destruyr ne  
auiciara, ca si ho fa en menys preamet as deus, e seb  
obes hom tentost com est nat comensa a murir  
con caseu ioin la cotta a la mort e per asonocal fil que  
tu auicies hom e lora la mort auiciara hom e perdona a la  
mort p amor de deu Jesu xrist.



# Noferas fornicatio <sup>18</sup>

Noferas fornicatio fit fornicatio es luxuria quies su-  
perbia decors, de pensas per la qual superbia es electa  
castedat, e, vergenitat. Amable fit sapiens per que deus  
mana que tu noferas fornicatio, persoque ab obedientia  
e, ab ncedat de cors, e, de pensas combates ton cor tot for-  
nicatio lo delit de la carn qui es ensutzada de superbia  
materia, que orribla cosa es de esser nomenade. Asma  
fit la ncedat qui es in la flor in la anima virtuosa  
e, cogita la gran superbia qui es en la obra de luxuria, la  
qual yo no gos nomenar ne seruire perso que leges pa-  
raules qui sien no anomen, ne seruire. Deus a manat fit  
que noferas fornicatio cor fornicatio de stricito cors que  
deus ha creat, e, destrui las riquezas que deus ha comen-  
des, e, destrui l'entisimmet de la anima qui es lo miray. En  
lo qual deus demotra tres virtuts, e, tres obres; luxuria  
gita de lo coratge de l'home leyaltat, e, virtut, e, deu, e,  
l'angel que deus ha donat ha hom p, guardar, e, met en  
aquell coratge, falsetat, e, mantida, Et demora per  
luxuria vene les fembes en la gradedeu, e, de seus  
marits, e, seus pares, p luxuria fan esser menys  
preats seus infants entre les gentes. Amable fit lu-  
xuria fa les gentes garretjar, e, los homes auerune  
e, nafar, e, las fembes fan les viles, e, los castels des-  
troir, e, cremar, e, fan los borts en honorament aretar  
No poria nesabrio dir los mals qui vene p luxuria



fa tant de mal, et es occasion a tant de malimens per  
afso a manat nrs senor deus a hom qui ha Enemich  
Cebusuria, e, amador de castedat si ha pensat en la  
gloria de deu.

## No Emblaras

Manamete ha deus fet a hom que no fasa l'adromissi;  
cor si hom poschex so que embla, e, no hozet no pot  
Effer saluat, e, corue Effer jutjat, e, Effer tormentat per  
los demonis ay tant durablament com deus Estaxa al cel  
Amable, fil no fases l'adromissi cor no ho vol ceyl, qui  
ta creat de la qual no pots escapar; E si has mester alguna  
cosa no la embles mas demanala a deu qui a tu sap donar  
en ossi con la dona en aquel agui tu la vols emblar; No  
lies fil amador de vana gloria cor aquels fan l'adromissi  
a deu de les bens, e, de les gracies que an reebides, de les quals  
vestros en a les maters. Si mala cosa es fil emblar dines  
ho draps, ho altres coses semblants a aquestes les quals hom  
no pot satisfere. Adonchs molt pus mala cosa es emblar  
temps, e, fama, e, les altres coses semblants a aquestes  
les quals hom no pot satisfere ne terra per emblar son  
fetes las forces en que hom penge tot homent l'adres, e,  
perfer l'adromissi. Tot hom als l'adres l'onas, e, les horeyes  
E les bocas hom percharitatz. Emblar turmenta hom  
Tot homent perque deton les coses emblades; l'adromissi  
es fil tota so que deus ha donat. E l'adromissi fa hom estar  
vergonyos deuant les gent, E l'adromissi fa hom menys



19

preas la gran libertat, e, misericordia, de nre Senor deus  
Jesu crist. Sapis fil que deus te mana que tu no fasses l'adue  
ni persoque hages Esperansa en Tyt, e, que li demans  
e, que doni a ton proxima persoque deus te muntiplich  
la mayansa, Unus val fil pobe temeros que l'adre  
rich, e, Regulos, e, mayor cosa es dir de no, que embolar  
e, donar anant que tu no sies desobedient ne l'adre  
no de segradable a deu e, a las gentes anant anase  
querer p las portes per amor de nro Senor deus Jesu crist

## No feras fals Testimoni

Sapis fil que testimoni es representor a jutge so  
per que dona mort, e, pena, e per lo fil deumentar  
que hom no fassa fals Testimoni, e, per fals testimoni  
an pena aquels qui mere sen benanansa aquels qui me  
res pena, mal dir, e, fals Testimoni, se coue contra  
veritat, e, la or, e, fals Testimoni, se coue contra veri  
tat, e, Justicia, on per aso fil guardat que no sies blas  
mador, ne loador de nuyta re, hon sia fals Testimoni  
deus vol que tu no fasses fals Testimoni de veritat de  
deu contra lo qual son molts maliciats blasadors  
e, molts flachs temeros blasadors. Amable fil  
de lige murir p donar vertader Testimoni, e de ugui  
ta creat, e, recreat, e, si t'ans pendre mort ramembra  
en los Apotols, e, en los altres martirs com los ha  
deus honrat en lo cel, e, en la Terra perso cor dona  
ren vertader Testimoni de la sua la or, e, de seu



honramet, negar veritat de son deus es calar sabor  
en los focs on loen negar, e, es donar fals Testimony  
de son deu, cor nos segueu la cosa final per la qual la  
deus creat en ans falsamet significa que deus haze  
de falsimet de nobilitat. Hafil tan laugerament  
es dit que hom no fassa fals Testimoni; mas tengreu  
cosa seria de contar tott aquels que de deus donen  
fals Testimoni. So fuyt de deus vone sa entre nos sazes  
perdonar ver Testimoni del celestial pare glorios hon  
res negu qui vula ressemblar nisia seruu de sa  
mort qui fa hom temeros a confesar veritat de  
uant aquels qui fan fals Testimoni de nre Senor  
deus.

No Enuegeras la muler de ton proysma  
Enuege es desigar e, tristicia altruy bens, e, per ao  
fil hafet nro Senor manamet que hom no haze en  
vege de la muler de son proisme, cor tristor, en desirer  
danima en legees los huyls de ~~son~~ proisme. Amable  
fil totom es prohisma, a altre hom, e, en recreyha hu  
mana, e, cor es manamet expres que hom am son pro  
hisma aytant cor si maber per ao fil lo deu de gloria  
fa manamet que nuyl hom no conega la muler de  
son proysma; En lo qual manamet es significat altre  
manamet so es saber que ages amor a ton proysme, e, a  
tu maber qe enuegar fil de ton proysma es menys prear  
e, dezemar son proysma hi menys prear la muller e, los  
parents de sa muler, primerament aquella criatura



20

qui l'ies semblant en natura, Eud que hom sapia  
que la muler fa aquella cosa mateixa que es en la  
muler de ton proisma a donar de lit carnal per asso deus  
te mana que tu no ages en uege de la muler de ton pro  
ysma. Amable fil per so que l'ies obedienc al manamit  
de deu e, no l'ies en uegos remembret la sugetat que  
pots entendre e, entin con gruce te seria si hom te desi  
gava ta muler e, des hordonava de la amor de metre  
moni, e, pense si per tan gran sugetat es couinent  
cosa perdre la amor, e, la gloria de deu, e, hauer turmit  
en foc h perdurable. fil si tu eres pus noble que tot  
so que deus te donat seguir sia que tu no feses contra  
hon contusias criatura qui l'ies creada de noue, e, que  
tornaries anores si deus na tauava la gracia per  
asso fil entin que deus te fa manamit que tu no l'ies  
en ueros a significar que tu est creatura creada per  
no Senyor deus Jesu crist.

No hauras fil en uege dels bens  
de ton proysma.

Saps fil per que deus qui es compliment de totb bens ha fet  
manamit que no hage hom en uege dels bens de son proisma  
per so que hom age esperansa on de u queda a hom semblars  
bens d'aquels qui ha donatb a ton proysma. fil no en ue  
ges los bens de ton proysme, cor deus los ha donatb e, uol  
que los hage, cor si deus la volgues aquels bens mateixos



te pogra aver donats. on situ vols haver lo que deus  
no te volgut donar. dones situ fas contrari lo que uoltes  
ala voluntat de deus. No ages fil enuege dels altres  
bens, cor si ls hauries no saps si hauries una hora de  
temps a possehir aquels bens temporals qui son en est  
mon crent teus no porien donar cumpliment en lo desig  
de ta anima. fil los bens d'aquest mon no son desi  
rables p' deys mateyses ans son p' seguir deu, hon  
ructe enueyes dels bens de ton proxime lo que desia  
es en seguir tu mateys, con sia voluntat de deus. No  
enueges fil los bens de ton proxima cor est lo ha mester  
en aquels bens que tu uous es de felicitat onto que son cor  
rumpables e son possejts ab labor, e treball, e temor  
per enuege cayguere los demonis del cel qui foren en  
uiciosos de la gloria de deus. on situ fil ames puyar en  
la gloria don los demonis foren gitats persiquies contra  
ria cosa a, enuege, te couendria a puyar la pobretat  
que nro Senor Jesucrist e, nra dona Santa maria  
e, los Apostols agren en aquest mon d'aquels bens  
temporals, tapuc e, tamonet que tu no sies enueyes  
dels bens d'aquest mon. cor sinxa Senor Jesucrist na  
vegues molts na pogre possehir, e, molts na pogre  
donar a madona Santa maria que tant ama, e, a los  
Apostols e, als altres sants qui tanta de pena sosten  
guere en aquest mon p' la sua amor aytant com se  
vigue se seran. fil mayors aytant seran pus en car



nató Iniofas lobe que pories, aytant ne seras encol  
 pat e obligat a oir la Sentencia dentro Senor Deus  
 Jesucrist, Sidels bens que tu as nofas tant de be compu  
 ries perque est Enueyor. Dels bens que no as, ne perque  
 Enuege tafa mes amar los Freres de ton proysme  
 qui no es atu tat semblant qui no es ton proysme. Con  
 sidera fil los grans faliments que fan los homens en  
 ueyosos, co Enueya fa hom Effer hauar fals, monti  
 der, trahidor, e enganable; Enueya fa dir mal als  
 homens falsamet, e enueya fa hom desesperar de la  
 misericordia de deus Jesucrist.

Dels set Sagraments de Santa Esgleya  
 Primeramet de Baptisme

Sagrament Ecclesiastic es fuyt latorgament de co  
 ratge e Santificar ministoy miraculos p lo qual es  
 Illuminade la via de la celestial gloria. Lo primer  
 Sagramet de Santa Esgleya es fil Baptisme qui es mu  
 dament de General colpa p la qual caich lumenalli  
 natge per obra de peccat. Saber deus fil que batisme es, en  
 tres maneres, la primera es de laigua la qual fo sig  
 nificada en lo temps del diluui con tot lo mon fo reno  
 uelat, e mundat p laigua, la segona manera es de  
 foch e aquest batisme de foch fo significat al sa  
 crifici que ls profetes, els patriarcas fahren adcu con  
 fahren holocaust, e es significat en los tres infants



qui foren mesos en lo foc, e, no cremar, segons que se  
compte lo propheta daniel, La tersa manera fil es  
de sanch, e, aquest batisme de sanch fo significat en  
la veysta sig p Simonis e, per lamort dels infants  
no culpables, lo qual Erodes auerit p soca volca auerit  
jesu crist. Amable fil aquestes tres maneres de batime  
no agreu complimet dentro que vench lo fil de deu e fo  
bateyat en aygua e, en sane, e, p foc de sant esperit  
fo concebut en lo ventre de la verge gloriosa madona  
santa maria. fil a presta natiuitat fust portat  
a la esglaya a bateyar en aygua santificada per ver  
tat de peraulas, e, conceptio, de coratge en lo preuarquit  
bateyar, en las quals fons de portare e tengren en aquel  
temps en que tu fust. Prometre fil los seus padris  
que tu renunciasses a demoni, e, que volies esser cresta  
e, que tu obligares tu mateix a seruir deu e, a seguir  
la via de nostre senor deus jesu crist. Amable fil cap  
tisma de foc, significa conceptio de pensa qui auerit  
batisma, honz, atre a lgunes vegades no pot hom a  
uer aygua p atre conuench que fos batime de volc  
tat en la human apensa totas les vegades que y fos meter  
A la conuersio dels infants qui conuerted a la santa  
fe catholica. Baptisma de sane es tan noble cosa e,  
ben maxuellosa que munda hom de tota colpa e, se  
tot peccat, cor lo benyrat martir qui mor p la santa  
fe catholica, a amar, e, honzar, no pua ripus fer



Incrementar honores, ne poria mes donar confes. Adones  
em la dona amor y honrar longhonor deu.

## De Confirmacio

Sagrament de confirmacio es fiyl figura, e, conse-  
tument del baptisma que as rebut, la qual confirmacio  
es adones con lo Bisbe qui es compare espiritual te confir-  
ma, et dona cadaada, perso que el membre de la confirmacio  
e, liguet one bena perso que sia manifestat a les gentes  
que tu est confirmat. Lo Sant Sagrament del Baptisme

Art. 90.

Aquest Sagrament de confirmacio es atrobat perso con  
Los infants con son cregut, e, han enteniment atorgan  
lo que los padrins prometen y el lo dia que foren bate-  
yats, En lo qual dia los infants no haurien enteniment  
per lo qual poguessen consentir qual Sagrament del Baptisme  
Amable fil con tu rebut lo Sagrament de confirmacio  
adones y son de la promenis los padrins quit tengren  
tu a les fonts. Qui en presencia de tu promasere a conser-  
uar lo Sagrament del Baptisme. Et tu fil fas sacrificij  
adcu de tu mateo e, offeris de alfer. Semido d'educ, e, de fe-  
nedor de la Santa fe cristiana. Los maluat cristians qui  
per par demot, e, per pobretat, e, per falsa opinio, e, per  
alcuna altra cosa renegan, e, descreu la Santa fe catholi-  
ca. Aquels fil renegue, e, trenque lo Sagrament del bap-  
tisme e, tots los altres Sagraments qui couend a la fe



catholica. Per aixo no han parit en la vertut del baptisme  
men los altres sacraments. E con samoren los demonis porten  
los afochs perdurables. Amable fil p la vertut daquell sacrament  
e p tots los altres sacraments de la S<sup>ta</sup> Esgleya as tu part en tots  
los bens quis son fetts en la S<sup>ta</sup> Esgleya. on per aixo te forsa aydat  
com puseas a tenir, e a conservar aquell sacrament e, tots  
los altres; Si tu Junques lo que promets con resebs lo sacrament  
Adonchs te fas companyo dels demonis, e, dels peccadors infernals  
e, hicos de la companyia dels Angels, e, dels Sants de Gl'oria  
Remembrat pots fil con los sacraments de la S<sup>ta</sup> Esgleya fo  
ren amables, e, agradables a nro Senor deus. Per amor  
daquels trames son fil en natura humana en la qual fo  
crucificat, e, mort p tal que la S<sup>ta</sup> Esgleya fo ornada  
e, illuminada. on con esso sea en assi si tu fil est con  
tra los sacraments de Santa Esgleya. Resmar pots  
con gran fatiment fas. E con molt fortmet est de degradable  
a nro Senor deus.

## De Sacrificii

Amable fil lo Sant Sacrifici del cors de Jesu crist es  
invisible gracia feta en forma visible, tot la hostia  
sagrada la qual es transsubstantiada en vera carn  
de nro Senor Jesu crist. Aquell Sant Sacrifici molt  
maravellos - e, per lo que nos, nos hauem a salvar for  
donat fil al dijous de la Sena, con nro Senor Jesu crist  
monrava a los Apostols. E benei lo pa, el vi e,  
dix quel pa vera la sua carn e, al vi vera la sua sanch



Amable fil p la vertut de las paraules que deus Jesucrist para  
 al pa, e, el vi. Edene la hostia, e, el vi que tu veus lavar a laltar  
 lo cors de Jesucrist con lo primera canta la missa, e, diu las paraules  
 les que Jesucrist dix al despus de la Sena. admostrar fil que  
 lo deus de gloria es Senyor de natura fa obre quies sobre  
 lo poder de natura; la qual forma es con fa en forma de pa  
 e, diu mes lo Sant cors glorios de Jesucrist. Si los deus huys  
 fil diu que la hostia sagrada es pa; lo poder, e, la Saueia  
 e, la mor, e, las altres vertut de nro Senor deus drena la  
 tua anima que aquella hostia sagrada e, lo vi sagrat que  
 rament aquel cors mateo Jesucrist qui per salvar tu paga  
 en la creu a lora del diuendres Santo de pasqua. Amable  
 fil con los deus huys sien creat. E con las vertut de deus  
 sien creador. E con creador es pus noble cosa, e, pus verta  
 dera que creatura. per aso tu fil deus mes creue als  
 testimonis que deus dona a la vertut que als testimonis  
 que natura dona ab los deus huys, e, ab los altres deus  
 seyns corporals. Entia fil con los huys menten en alcu  
 nes coses. Con segons vista corporal per que la mar e, la  
 terra se sengan ab lo cel, e, la justamet. Malaut  
 troba amargor en la poma, e, en la mel e, en las al  
 tres viandes qui son dolces. Fil vertut de deus no pot mentir  
 en nada cosa, quita paga fer mentir. Mas los Sins  
 seyns corporals souen menten, pero con, alguns altres  
 coses pus fortes que els los fan mentir, on con las ver  
 tuts de deus diguen <sup>do</sup> lum fe a ta anima que creue



aquella hostia sagrada, e; aquell vi Sagrat offerit Sant  
cors de Jesucrist. Nos Deus seyns corporals falsamēt te muntan  
soque la vertut de deu redren, e; cor los seyns corporals, sein  
mentidib, e; les vertut de deu no pursue mentir. Perato  
et obligat que cregues soque les vertut de deu te significa  
ab la vertut materia. Sabs perque deu vól que tu cregues  
que lo cors de Jesucrist es soto la hostia sagrada e; que  
sia en assi condeus te mana creura persoque mes pursue  
creura p; las vertut de deu que p; los teus seyns corporals  
entendre. E; cor lo falsamēt quel tea entenimēt per  
sumde se sobre los seyns corporals sobre puy a  
mayors coys entendra p; la vertut de deu que p; los  
obres naturals, ni per los seyns corporals persoque sia  
demostrat cascun goin. E; en molts lochs del mon lo  
gran poder, e; saber, e; voler de deu vól deus que sia  
lo sacramēt del altar verdader. Cor creatura p; nuda  
altre manera no pot jambe entendre lo poder e;  
saber e; les altres vertut de deu esser en molt gran  
perfectio. Confa p; lo sacrifici del altar. on per affo  
fil armar te pots que aquella coya come offer ordonade  
en los sacraments de Santa Egleya persoque mil  
puecan hom entendre les grans vertut de **Nastro**  
Senor deu.

## De Penitencia

Penitencia es fil contricció de cor e; amargor d'ani



ma per los peccats que ha fet dels quals hom se penit, e, prepos  
 que nul temps nols fasa, e, dona hom afflictio assoncorb...

Abceus, e, ab oracions, e, ab pelegriacions, e, ab les  
 altres coses semblants a aquestes. Gran Sagramet, e, fort  
 es fil lo Sagramet de penitencia. Co per penitencia se ven  
 tot los demonis, e, tot los peccadors en infern de l'urats dels  
 turments qui no han fe. Si sol una hora podren se penite  
 cia, e, la penitencia que hom fa fil en aquest mon fug hom  
 a les penes infernals, e, a foeh de purgatorij; E com hom passa  
 daquest segle en l'altre adones hom ven a la celestial glo  
 ria qui tot sempre dura. Amable fil con penitencia fassa  
 a hom tot los peccats que hom fa p donar, e, fa totas les be  
 nenances de paradys donar. De Mentre que est viu fil  
 en aquest mon se penitencia. Co en l'altre segle dona  
 daes la sententia de gloria eternal, e, de foeh infernal. En  
 aquest temps fil que nro Senor Jesucrist era en aquest  
 mon e, anava ab los Apostols. Adones dona la clau de  
 penitencia a Sant Pere. Emperador. Venia Santa mare  
 Espleya. Dira que tot lo que sent Pere p la virtut de  
 deu ligas, e, solues en la Terra, se sia ligat, e, solt en los  
 cels p lo poder que deu dona a sent Pere. A fil lo Sant Pere  
 qui ten loch de sent Pere, e, en los preueres qui tenen loch  
 de la potestad poder, de donar penitencia, e, passu van les  
 gons a confessio als preueres a penitencia de les penitencia so per  
 que deu vol que hom fassa penitencia e, perro que hom se  
 confy en la gran misericordia de nro Senor deus. E perro  
 que deu haze raho que peado a los peccadors qui se jutge



Sostenir les afflictions que penitencia dona. Si les afflic-  
cions qui son amores y penitencia vots a teugar a ton cors  
Cogito en los Jurments infernals, e, en la gloria de pa-  
radis, cor, adonchs se seran agradables les penitents que hom  
ha sobre de penitencia, peccat, e, menys prear los sant  
Sagramet de penitencia es fil menys prear la gloria de  
peccat e, los Jurments infernals, e, la companyia dels An-  
gels, e, dels Sants de gloria e, de nro Senyor deus.

## De Ordines

Ordines son Sagramet lo qual es donat als officials de Santa  
Esgleya. Cor tant es Santa cosa, fil nra mare Esgleya  
Gran vilitat e, gran desordenament seua. Si los officials  
de Santa Esgleya son homens peccadors, e, homens desho-  
norrats, e, homens qui ignoran les Santes Escripatures  
de la Santa Esgleya. E per aço fil lo bibe contra ordines  
ordona suboraca acantar la pistola e, lo decaic acantar  
la uengely e, lo preuera acantar la missa. D'altres ordines fa  
fil lo Bibe les quals reciben los Escotans qui acuden a ser-  
uir lo preuera qui canta la missa. En tots aquests son  
officials de Santa Esgleya. Cada un d'aquests com rexeu lo  
Sagrament promet adfeytador, e, honrada e, Sol mes al  
Essalsamet e, al honor de S. Esgleya. S'apris fiyl que  
lo pus honrat officij, e, aquel homes de virtut e, de sante-  
tat es de preuera. Cor lo preuera. Fantes al amet ha ven-  
tut con per les paraules lo pa, e, lo vi Sagrat se transub-  
stancia en la vera carn, e, en la vera sang de nro



Senyor Jesucrist. Preuera fil ha tenso amic poder de per  
 donar los peccats, e preuera de loch de Jesucrist en est mon  
 Ho Sant Apostol, qui es preuera de curffer Senyor de tot lo  
 mon, e adt deuen obeir toti los Reys e los prinieps daquest  
 mon. Remembret fil con gran cosas es adffer preuera. Con  
 los Reys, e los altres barons, e los homens, quanto que son  
 deuen besar la ma el peu al preuera con cantata missa; Am-  
 able fil ay tant condicis dona pus noble orde a preuera que  
 a mil hom. ay tant es pus obligat lo preuera a amar deu  
 e agrair deu la gracia e, honramet que l'ifa en est mon  
 Si orde es fil pus honrat en un preuera que no son tots los  
 altres ordens qui son en est mon en los altres homens qui  
 no son preueres. Remembrar pot fil con en gran carrech  
 e en grand upte son los preueres con sien bons p'loques i en  
 agradables a nro Senor Jesucrist.

### De matrimoni

Matrimoni es fil ordonat acustament corporal, e, Espiritu  
 al p' hauey fihls qui sien sexados de nro Senor deus  
 e, que de deu xeeben gracia, e, benedicio; en aquel temps  
 que deu ha creat lo mon, e, a mes adam e, eua en paradis  
 Terrenal. Adones feudeu de adam e, deua matrimoni  
 en paradis Terrenal. Empero tu est fil obligat a tot  
 aquel qui amen esfer en orde de matrimoni, que ages aque  
 la entencio en esfer en matrimoni segons la qual deu  
 feu matrimoni en paradis Terrenal. Obligat est fil adffer

Art. 91.



en orde de matrimoni q de religio, Cor tot altre estamēt sedes  
cove ab la final entencio q la qual est exeat. A mable fil en  
asi condeus la donato los heurs ab que ueges e, la lengua ab  
que parles. En asi se dona la fembra que se uxerua. Adones  
con la pens q muler. cor en asi con los seus membres idonada  
ment son instrumente a seruir lo cors en asi ta muler e a  
donat instrument per la qual se se uxerua. Con tu amable fil  
entes en orde de matrimoni. Adones donec tu muler a seruir  
ta muler, e, que ondas en seup. Siat se uxerua de deus, en tal  
manera que deas se a amate, e, conegut, e, soat per uo altre  
matrimoni ex fil en virtut de paraules, e, en conseuimē de  
pensas, e, es vot, e, promecio que hom no pot treuar se ne  
volentat de la muler e, p allo fil son enganats molts homes  
per moltes males fembras, e, son legats falsamet, e, per lo  
orde de matrimoni del qual liam no padeser a ser se la mort  
seu idonat fil a seruir orde de matrimoni. Cor se no ordo  
nat estamet no pot seruir, e, idona la muler aytant  
conpusecā, con se sia auidant a seruir ton orde. Cor  
maluada fembra e, de hordonada q hom a ser e, fa hom  
desuuar del orde de matrimoni. Caritat, e, temor, e, hu  
mitat e, veritat e, justicia, e, les altres virtuts sem  
blants a aquestes son auidant a seruir lo orde de matrimoni  
Es per sobrefluitat donats vestiments e, agensament  
de faysons, e, de donats pensaments faria hom treuar  
lo sacrament de matrimoni, honrament e, paraules, ne  
riqueres de possession, ne dines no valen tant a conseruar  
lo orde



Lode dematrimony confan bons nodrimentó. on per affo amo  
 ble fil conpendoras mulers no ages enuege de gran arrouars  
 ne de beleya de faysons, ne de honramentó coy totes aques  
 tes coses nos couend ten fort mêt ab lorde dematrimony, con  
 fan bons nodrimentó. Amable fil segons que es lo cors  
 del hom gran, e poch se coue aet los membres, cor los ho  
 mens qui son pochis fan pagues mans, e pochis peub, e los ho  
 mens qui son gran, an mayors mans, e mayors peub que  
 los pochis; on per affo fil esta tri significat que en asi com  
 deus dona a tulos membres que li couene, en asi hom  
 deupendre muler segons que li coue p dat edies e p  
 honramet de parents, en asi com en senie son tres, e en  
 mayor nombre quedos, en asi fil en orde dematrimony  
 es mayor, e pus noble son que la fembre, e per affo  
 fil coue quel home tie senyoreyanc la muler pertat  
 quel mentenga assianates la nobilitat, e que p la doc  
 trina e p la pao sia la muler obedienc a nostro se  
 nyor deu.

## De Unccio

Unccio es fil lo darrer sacramet de santa esgleya  
 romana lo qual sacrament referma, e confirma tots  
 los altres sacramentó. Con hom es fil malaut fort mêt  
 es p alguns senyals significada la mort. Adones deuhó  
 demenax aquest sacramet darrer p significaci e demos



trar que hom a consorciats e, tengut los primers Sagraments  
Adonchs venen fil tots los clergues a No Senyor de Jesucrist  
per lo qual son ordonat los Sagraments de Santa esgle  
ja soes la creu quit representa la Santa passio que  
Jesucrist sostench y salvar l'home, e, aporta la Santa  
crisma a lo qual hom ha rebut lo primer Sagrament, e,  
doncs a l'oracion onten p, hom los lochs on hom a fet pec  
cat e, falliments. En aquells dies de vici de hom gitar  
de son cor totes coses temporals, e, de hom afirmar en son cor  
la hora de la mort a la qual es vengut, e, no de hom haver  
esperansa arriua de qui haviat en est mon, e, enant que  
havia vengut a aquest Sagrament, de hom offer confessat  
e, combregat, e, de hom haver son testament fet, e, en totes  
coses de de hom offer ordonat p, rebre la mort. A mable  
fil aquest darrer Sagrament en lo qual es hom vneat a l'extre  
ma, e, ab oli significa la Santa unccio del fil de deu, la  
qual pres en la Santa creu ab la preciosa Sane de son cors; on  
si aquells qui venen a vici de crisma, e, doli a la ora de  
la mort son per via de Martiri vntats ab la Sane del ur  
cors sostenent mort p, honrar, e, seguir lo fil de deu.

Deis Set dons que el Sant esperit dona

De Saurica

A mable fil nostro Senor deus es Saurica, e, deus es  
Sant Esperit, on fideus es Saurica, e, tu as conarsensa



De la Sauea de deu cors que aquel don de Sauea ages de deu  
 e no daltre. Concedaltre Saues seria significat que nuls  
 se conuengues Sauea abaltre que ab deu, e, affo imposible  
 fit la Sauea que el Sant esperit dona e diuersa a la Saue  
 a aquest mon fanfalment, e peccat, e molts homes  
 qui son apelsats Sauegen a aquest mon. Mas ab la Sauea  
 que lo Sant Esperit dona nul hom no pot far felicitat ne  
 peccat. Amable fit ab la Sauea que lo Sant Esperit dona  
 a hom conassensa de las bonas gracies, eternitat, poder, e  
 daltres virtuts de deu. (Or tant e noble, e, excellent  
 cosa conesser deu, e, ses virtuts que neguna creatura  
 no pot abastar a donar conassensa de deu, e, de ses  
 virtuts senb obra de Sant Esperit. Lo Sant Esperit  
 glorios fit ames el temps el honres cyl se pot donar  
 Sauea e la qual lo deu de gloria volras amar, lo ar  
 honrar servir, en tot el temps de ta vida. Inuir cosa  
 cosa es fil que deus sia conegut, e, no amat. (Or tant  
 es noble cosa deu que p, la sua nobilitat se couen  
 en home amor, e, conassensa amar, e, coness en deu  
 on situols que entu amor, e, Sauea se couengan  
 en conesser, e, en amar deu de mana al Sant Esperit  
 que tanga persapretat a tu donar lum, e, caritat  
 pertal que conegues e, ans nostre Senor deus p la Sauea  
 que el Sant Esperit dona a hom conassensa don ue ne



gues ne en qui esta ne honra e, con en so que ha fet e lo  
gueta, e, so que fara. on si tu fil vols haure la uicia en  
so tes estes coses desforset ay tant com piques de amar, e son  
ra e, tembles. Lo Sant Esperit qui dona ay fals dons  
Aquesta la uicia que lo Sant Esperit dona, fa als  
hombres qui son en la terra con eser deus qui es en lo cel  
E fa ab homs fins prear la vana gloria d'aqueit mon  
E fa ab homs esser temerosos del foch infernal, e fa homs gra  
dable a deu e, a totz los sants qui son en gloria. dema  
nafil la uicia al Sant Esperit con a totz aquells qui lo  
demane assi con deuenen la dona e aquis vol la dona  
mas a aquells qui no l'ame no la dona. Es lo Sant  
Esperit no donaue la uicia a aquells qui ame la uicia  
Seria contray a firmates qui es la uicia, e, si no podia  
donar la uicia aquis volgues no seria franch en son  
dons e, si donaue la uicia a aquells qui la uicia desame  
des amaria si mateix amant aquells qui des ame deu.

## De Enteniment

Lo Sant Esperit illumina fil l'anima del home de  
entenimet, en assi con lo siy ardent illumina la cam  
bra. on assi con la resplandor del sol qui illumina  
tot lo mo. Entenimet Es fil poder d'any<sup>me</sup> qui en sen be e  
mal, e, enten diferencera, e, concordancia, e, contra  
rietat en les creatures e, Entenimet ha homs



honas en las cosas que son en veritat, e, de les cosas  
 qui son en falsetat. En asi fill con tu uous ab los hues  
 corporals. Les careres per hon vas en asi. La tua anima  
 sab menbrar e, amar, e, Imaginar, e, vourse ab los hues  
 del entenimēt. En asi con natura dona a alcuns homes  
 pus elava vista que als altres. En asi lo Sant Esperit  
 dona a alcuns homes pus clar, e, pus elevat entenimēt  
 que als altres. Amable fil mayor don dona lo Sant  
 Esperit a hom com li dona alcuar, e, espelar ente  
 nimēt que no fa com li dona castels, ne viles, ne ciutats  
 ne Regnats. Cor Rey qui no ha subtil entenimēt no  
 pot conesser deu ne si mateo, ne so que deu li ha donat.  
 Mas home qui ha subtil entenimēt coness deu, e, si ma  
 teo, e, coness, e, agrat a deu deso que li ha donat. En  
 loch fenebros poch valen fil. Celest faysons, ne ornats  
 vestiments, e, a los homes qui son sechs los camins  
 qui son plans los son perillosos e, greus. or con asso  
 tra en asi prega lo Sant esperit que la tua anima  
 illumini de subtil entenimēt. Molts son los homes  
 qui amen haver scientia e, no la poden haver per so  
 co no han el ar entenimēt. E molt hom ha scientia infe  
 sa per elevat entenimēt. Amable fil lo Sant esperit  
 dona al entenimēt aqueles cosas que li fan entendre  
 hon si tu entens deu, deus te dona a differentes per ton  
 entenimēt, e, si tu entens tu mateo e, a quest mor



Lo Sant Esperit dona a ton enteniment tu xarabers el mon  
e, dona a tumates ton enteniment. Hafil e, tant hom es  
pres, e, enganat, e, trait, e, molt perxoror li fal enteniment,  
ment, e, tant hom rich, e, benenant en aquest mon, e, en  
l'altra es gloria p tots temps con es abundat dalt en  
enteniment p Gracia de Sant Esperit. Ormes en est mon  
oxcls axas ton enteniment, e, en conesser, e, en amar en  
seuir deu maya enteniment auxas fil en gloria e passio  
Redon de conseyl que tu aystant con purques sobre totes  
coses es alsas ton enteniment en honrar, loar, conessor  
aqueu que ytu tens, e, as en ton enteniment sobe deus  
glorios, deus Sant Esperit.

## De conseyl

Lo conseyl de Sant Esperit es fil aqueu a cozo per lo  
qual los homiens fan bones obres, e, an voluntat de  
cessar mal, e, de fer be. cor lo Sant Esperit si a conseyl  
de tot be perso entot lo que fexas, m diras demana al  
Sant Esperit que t a conseyl e, que illumini los huiels  
de ta pensa de talis obres que adensi en agradables e, en lo  
conseyl que el Sant Esperit dona no pot ferir, cor en  
totes coses sab, e, tots bens ama, e, nul mal, no vol  
on peraso fil de coue en clinar al conseyl de Sant  
Esperit, si an regunes coses vols auenir, e, equuia, e, fu  
ij al conseyl d aquels qui ignorant met, e, auent mala



Aventura son conseyados qui conseyan a hom felicitat  
 e errors; Amable fil los teus seyns corporals te con  
 seyen que ans aquest mon e ages en menys preu laltre  
 segle; Esabs perq tenen aquest conseyt perso cor veu los  
 delits daquest mon e la benuyrada gloria del altre no  
 poden veer cor lo Sant Esperit veu aquest segle, e laltre  
 per asoadona de conseyt que menys preus la vanitat da  
 quest mon irraspasable, e pusques haver la gloria del  
 altre qui niayt temps no a fi. Si la mala fembraadona  
 de conseyt que la ans mes quedaub, lo Sant Esperit edo  
 na de conseyt que ans mes deus que totes les altres cozes. Si  
 tu fil creus lo conseyt que la maluada fembraadona  
 sapres que tu en preso ton corsen la carcer infernal del  
 qual nul temps no essirab, si las infernals penes edona  
 en temor conseyt que ans de u perso cor esbo. Si la gloria  
 de pareis te conseya que ans de u perso que la ages  
 lo Sant Esperit te conseya que ans de u perso cor val  
 mes que la celestial gloria que tu ameb. Entot quant  
 auent fil veent q lo conseyt que lo Sant Esperit edona  
 entot quant falseis erras perso cor no creus lo conseyt  
 del Sant Esperit. Lo Sant Esperit dona, e conseya veri  
 tat, e bones obres contra aquels qui demane lo quer  
 del maluat conseyt que donen. Si peraffo fil creu al  
 conseyt que deusadona. Uno potmeteb ton enteniment  
 ne la voluntat ab conseyt de certament favorable



ne Inuincibilis voluntat, Lo Sant Esperit consey a los pobres  
ofens despoderat, Soprat, E consey a los principes, als  
homenes honrats que no sotsmeten si mateix. Al consey  
maluat de turbs homens qui menys preu, Lo consey que  
Sant Esperit dona ab punt de amor, con tot consey sefal  
Adons a hom metenfit Lo consey de deute lo qual no fal  
a aquels qui demanen la adons de, ne honrament  
ne amichs, ne seruenca, ne axto, ne mils coses no poden  
a hom arudar mas tenen la meit Lo consey del Sant Esperit

## De la fortitut que el S. Esperit dona

Lo Sant Esperit fil dona als homens forts coratge  
per lo qual venen, e apoderen turbs enemics e, Los  
delits d'aquest mon qui son enemics de la gloria del  
re Regle. Ab lo Sant Esperit es hom fort contra la ca  
ga, e contra aquest mon, e contra lo demoni, E sens ajuda  
del Sant Esperit nul hom no pot venen ninguna d'estes  
batayas on fortmet defe, desperansa de Caritat, de Jus  
ticia, e, de las altres virtuts que de la forsa del Sant Esperit  
sens lo qual nul hom no pot combatre, ne apoderar Los  
deus qui son contraris a les virtuts demunt dutes. Amable  
fil Lo Sant dona diuerses forses, cor a los uns homens dona  
forse corporal, als altres dona forse de luyatge, als altres  
forse de Niqueres, e, assi de les altres coses semblants  
a aquestes, Les forses corporals, e, les forses Espirituals



Jotes venen fil del Sant Esperit. Esper amo fil La sua for  
 la es amable, e venable sobre tota altre cosa e for  
 ses, Sono era lo Sant Esperit tot quant eb creat no ha  
 tant de poder que pogues esser, en esser una hora, ne un  
 moment. Per tot quant eb formada anoreb dones ven  
 gut. Mas p lo Sant Esperit son sostengudeb totes  
 creatures. molts son fil los demonis qui an tanta  
 deforsa que si lo Sant Esperit no era totb los homens  
 a aquest mon metere en infern, e tot lo mon destruire.  
 Mas tant es gran la forsa del Sant Esperit que nul  
 demoni no pot fer. mas bens amet so quel Sant Es  
 perit si donali contra. Con lo Sant Esperit sia tempo  
 deus sobre totb los altres poderb. Si lo Sant Esperit  
 es ab usfil qui es qui pusca contra ton poder ne quies  
 aquel qui tu pusca pertir de la grande volentat  
 de nro Senor deus.

### De Sciencia

Sciencia es saber lo que eb, la qual Sciencia dona lo  
 Sant als Apotols, e als altres homens qui an Sciencia  
 infusa per la gracia de deus. La qual Sciencia no pot  
 esser donada sens la gracia del Sant Esperit. Amable  
 fil totes creatures significa, y representen, a home lo  
 bonca, e la gracia, nobleza, e el poder de nro Senor



Deus. on con l'home entenimēt reeb. La demostracio que  
les creatureb fan de deu. Adonc es illuminat de la diuina  
Luz del Sant Esperit. Molt home ha fil. Scientia per  
apendre. Mas la Scientia que el Sant Esperit dona aqu  
ela es infusa Scientia la qual es molt mayor e pus noble  
que aquela que hom apren en l'escola del maestra. fil.  
liber putes a breu per donar honramēt d' deu, e de salvar  
la Santa fe Catholica. molt pus foremēt se confia en la  
Scientia que el Sant Esperit do que en la Scientia que els ma  
estres mostren als discipuls, la Scientia adquirida no pot  
esperar lo coratge dels peccadors. Mas la Scientia infusa  
per obra de Sant Esperit aquela consciencia al peccador  
de l'us peccat, e, conlumina los huiys tenebrosos dels  
hombres qui son en error. Sabs fil per que deus t'adonade  
con assensa de si mateix. pero que l'amb mes que totes coses  
Esias mes alguna cosa mes que deu. on mils lo concib  
mayor culpa as, e, mayor pena neuras. Si ab aquela  
culpa vas en l'abis infernal, en la celestial gloria, aquels  
qui mes desconocen a de deu en mayor gloria. Mas en  
lo foc infernal aquels qui mes desconocen a de deu  
aquels an mayor pena diuina. Lum de Sant Esperit  
t'adonada fil Scientia la qual sabs hauer con assensa  
debe, e, demal e sabs per que pero que ames lobe e,  
que ages en oy lomal. Si deus te demonstra les coseb



quedeis fer e, les que no deus fer, e, tu fil no fas so  
que entens eusses los huils d'eta anima, e, mets la  
en carreras tenebrosas, p lasquals van los peccadors afeh  
perdurable en lo qual son turmentats p la Justicia de deu

### De Pietat

Pietat es coratge pacient en la passio de son proisme, on  
ay tal pietat dona fil lo Sant Esperit al coratge dels homens  
per tal que si son amables, e, ajudables los vns als altres  
Pietat fa remembar la Santa passio de nra Senor Jesu xrist  
e, les greus dolors que sostench p nos altres peccadors. E pietat  
fa hom cogitar en la amargor, e, en los plors e, en lo gran tre  
ball que nra dona Santa Maria con hom son glorios  
fit devant li auenien, e, li turmentau. E pietat son  
e, Utan los beneyrats rics, pobres desperit con an mer  
ce dels pobres qui demane p amor de deu. Mas en molt  
mayor pietat son, e, Utan aquels qui an pietat dels in  
faels qui ignorant met van al fogh perdurable, E pe  
la saluacio daquels donen si mateys a treballs e, amot  
ay tanta con sera fil La pietat de ton coratge ay tant  
seras pus agradable a fil de deu. Unes assuangeras la  
ira de deu contra los seus faliments. Amable fil ages  
pietat de ton proisme p lo que pusca amar, e, plorar  
Com pietat aduama, e, fa us deuenir los plors endousor  
Fidus de gloria ha pietat e, p pietat fo Encarnat, e, tur  
mentat e, peniat, e, mort en lo creu qui es aquel



In amich de pretat, ne qui excusa d'aura pretat de son  
prohisme ned' simates. Con tu fil faspecat, no has de cu  
pretat. Ne com ous de contar quel fil de deu es en alunes  
Jenes Clatomat, e, deshonorat, e, descregut, tu no has pre  
tat de la passio del fil de deu, ne daquel qui son tos proysmes  
que la desonor que fan al fil de deu van en foeh sens fi  
pretat fadonar, p'donar pacificar, amar, humiliar, aie  
dax. Pretat fa confessar al home en los donb quel Sant  
Esperit dona. Pretat vens, e, apodera vultat, e, deso  
ne senso de necessitat de ouer fil que tu amb tu mates  
on si ames pretat aja, i xials te uols vultat ojes esta  
semblant. fil si alafi de tos dies con uendras ala mort  
ab molts peccats que ha uar fetb p'les obs que deus ha  
prados. Esta semblant si lo pobre mal vestit malalt  
famejant amester que a tiq prados toncoratge con te de  
mana p' amor de deu.

## DE TEMOR

Temor es conseri la menoritat, e, la mayoritat d' son  
mayor enues lo qual ha fetb de falimentb on con ay tal  
temor es ab amor. Ho nes es donada p' don de Sant Espe  
rit. Temable es fil p' lo que lagel o, per lo que not perde  
e, perso que not don. Tu omentb de uarbles. Mas molt p'ub  
fortmet es temable p' lo con verbo, e, amable. Si tu fil  
as ay tal temor la tua amor sera semblant al amor  
de deu. Car deus amo si mates p' la boneu matesca



Usitatem deus per amor meum que per amor tuum est maior  
 amada de tumores que de la boca de deus. on ay tal  
 temor no es donada per obra de sant esperit. (si ho  
 era lo sant esperit seria contrarij a la sua boca ma  
 tessa, tembre mort natural es temor que natura dona  
 a tembre sostenir debeyls e, mort per honrar, e, lo car  
 deu na es temor que sia dada per obra de sant esperit. dones  
 temor que hom muixe per seguir deu es sobre quel sant  
 esperit dona. Responme, e, digame qual temor es ma  
 yor en ton coratge o, tembre deu o, lo blasme de les gentes  
 Per simes tems lo blasme de les gentes que deu ja temor  
 que tu as es contraria a la temor qui ve per gracia  
 de sant esperit. Amable fil lo sant esperit dona  
 temor per lo que hom conega que el ha tot poder, e, sab  
 totes coses, e, en tot temps, e, en tot lloch es diturer  
 on si tu as mayor temor, de senyor ferrenal que de deu  
 tu denegas lo deu de gloria qui no tem milt coses  
 e, de ton senyor qui ha temor de deu e, es son servidor  
 fas footas e, deu. Aema fil con lo deus del cel es tema  
 ble con el Rey qui ta donat lo qual ha xeat de no re  
 lo qual ha avenir a la sententia e, a la mexe  
 e, a aquel se pot fer tota tot quant ab. Laquel ha  
 miltos senyors qui pot punir ligar, e, turmentar, e,  
 auerire sens que no tenpures. Defendre. Si tu fil



no tems deu. doncs no tems lo foch infernal. Et si foch in  
ferral no tems doncs no tems lo foch d'aquest mon  
Et si aquest foch temporal no tems entre en lo forn qu'at  
es tot afflamar e, asage si hi por ab estar una hora. Sabes  
fil la mort perque es temable pero cor no hi pots fugir  
e, no la bes quant te pendra. on si la mort qui no pot  
aueirar mas lo cors tems. Tembrab ya fil d'aquest  
cors e, la anima te pot metre en foch perdurable. no  
fora temable deu si atuit perdona. Mas cor. a los  
ms perdona p' lo que tu nosies d'aquest aqui no perdona  
age fil temer, cor si tems no tembrad mort, e, hon  
temer hauras en gloria seran mayors los merites  
e, mes ten confians en est mon, en la gloria de deu

## De Regnar de set Benuy xanses

Regnar es gloria e possessio del Regne celestial  
perdo de deu. En ista benchiransa promes fil nro  
senor Jesu crist als pobres d'esperit segons que es re  
comptat en los euangelis, probrea d'esperit es minus  
near la vanitat d'aquest mon e, desigar lo Regne  
de deu, on aqueles qui son rics monys prede las riquees  
E los Religiosos qui p' la amor de deu desempare lo mon  
e, sostene pobretat, aqueles fil son pobres d'esperit  
e, aqueles son promeses riquees en lo celestial regne



Amable fil aquels quison honrats, e, pus nobles, en los regnes  
 dehechs es Jesucrist e, una dona Santa maria, e, los Apostols  
 e, los martirs on tots aquests foren en aquest mon pobres des  
 perit. E tots foren pobres dels bens daquest mon. e, p, affo coue  
 que tu ans la pobretat de voluntat mes que les riqueses perfo  
 que pucas hauer lo Cestial Regne. Les riqueses daquest  
 mon pots hauer, e, possehir fit, e, pots esser pobre des perit  
 Car si las riqueses que has, en lo ar, e, honrar deu qui l'ha  
 donades, e, p, amor del fas al moynes. Adones poras esser  
 pobre des perit, e, pots possehir les riqueses daquest mon  
 quante p, pagat dels daquest mon aquels pobre des perit. En  
 aquels significat lo Regne del cel, en lo qual an compliment  
 tots aquels qui y son; E qui no l'ha pagat des que deus l'ha  
 donat en aquest mon en aquest eb. Significada catiuitat  
 infernal. en lo qual an pobretat eternal los pecadors qui  
 nuyl temps no hauran lo que desigen. Pensa fil en les vil  
 tats de les riqueses temporals qui no poden sedolar l'anima  
 daquel qui les ama. E cogita en lo breu temps que les pos  
 seys, e, con ab ignoiancia les posseys, ens que no sab  
 quant te vendra la mort qui tot los bens daquest  
 mon; lo Regne daquest mon son virtuts p, la quals  
 auas lo Regne del cel. on si vols auer la celestial benuy  
 ransa ages compliment de deu en aquest mon a ton con  
 pertal que deu complexa deni matex en gloria lo voler



de la tua anima. Amable fit los homens qui no seden  
de deu en tot mon e, cuidan seden la anima de les regne  
es temporals son menys preadors de deu e, son padors de  
las terrenals rigues. Per affo sotsmetre si mateys a por  
dixables treballs. Usi vols esser fit pus rich quel Rey  
Ses pus pobre desperit quel Rey. on si tu qui no es Rey  
en est mon pots esser pus rich quel Rey q menys preor  
a quest mon quant mes donchs pots per pobretat despe  
rit esser rich en lo Regne de deu.

## De Possessio

La benuyansa qui es promesa a aquels qui son simples  
e suaus es lo benuyrat possymet quelos Sants de gloria  
han en la cabat Regne. Amable fit suauetat engendra  
Pau es raho de possessio, e, aquesta possessio mundana  
es significada la possessio celestial; Enguerra, e, entre  
Cayl es l'anima quiu posses. Los Sinc Seigns corporals  
e lo cors es rebort contra l'anima qui no posses son  
voler e, per affo es hon ab trebay, possit per la vanitat  
d'aquest mon. Amable fit ama suauetat plogue fra  
no moue con coratge a desobediencia p la qual ser  
uitut, e, humilitat pensa a cogitar la voluntat da  
quest mon plogue la voluntat sea contenguda on  
desirar la passida benuyansa infunda. Amor qui



ama deu fa de rabel, Simple, e, Suau, e, Simple ha sue  
 uetat fa als homens humils gosschu Los Arguloros  
 e, humilitat fa pacificar Los Inatb; E persofil, caritats  
 e, amor son comensamet de possessio, depau; Suauofil  
 nostro Senor Jesu crist con vench en lomon, adonchs con  
 selessapendras, e, Ligar, e, asotar, e, crucificar, e, Sals  
 perqs, persoque humana linaatge recobras la possessio  
 guel era promesa en lo Regne de deu, obediencia per  
 severansa, paciencia, aruon, a suauetat qui combat  
 cruel, e, rabel, p desabsar lom Simple e, Suau en  
 la benedictio de deu.

### De consolacio

Amable fil consolats Seran aquels qui plouen en  
 est mon q honrar, e, Sexuir, e, amar nostro Senor  
 Deus, co en la celestial gloria los consolara lo fil  
 de deu de simates, enso queda axa aets p ller la gloria  
 Plora fil tos peccats e, tes colpas per tal que nos ses des  
 consolat, en foeh infernal dels celestials bemb la qual  
 desconsolacio an totb aquels qui en est mon nos consolen  
 en la vertut de nro Senor deus, e, en la sua passio. Si  
 Plous fil. perso cor los debays peccadors no han grat  
 de deu qui ha lessat son fil crucificar per toques consolen  
 en el, e, si ploues p los infaelis qui ignorant men  
 van als turmonts perdurables quels demonis done



agon consolacio en la Justicia de deu qui fa totes  
ses obres de turament, e, de donade. Si tu plames  
fer perseverar a seguir alguna cosa e, no la pots  
acabar no teis consolat en los meritos que nas ayta  
gran consites obres venien a perfectio. Y plora con no  
pots complir tot ton desig; cor de feliment d' amor es en  
aquels qui son consolats en lurs meritos. Primerament  
plora fil p, honrar, e, amar deu e, puys pots plorar  
p, paor de turment infinit e, p, desigir los celestials  
bens qui tot temps duren. Plorar sens amar se des  
coue a lo pler que plorar fa conuenir ab consolacio  
on peras que seis consolats plora p, amor que en  
los plors dona consolacio a los amados. hafil con  
gran consolacio an aquels qui p, amor son en los  
pias, e, en lagremes, e, en plors on si ames esser  
consolat, e, si uols rememorar molts mayors  
cores que celles que has perdudes, saps plorar con  
mes guanyes en la consolacio del plorar, que a sen  
plorar que no pots en las vanitats mundanes  
si uols plorar, e, no pots plorar no sabs amar ni de  
sigir los celestials bens ni menys prear los dolers de  
aquest mon, ne sabs auer consolacio dels bens que  
deu te donats. Plora fil amable los turments qui  
son a peralats a tot aquels infels qui no an cone  
sensa de deu, en ay tals plors te parayen consolacio



en la benuyranse que no afi. Aquest mon es loch  
 de plorar y lo que en l'altra legla sapiam nos ma  
 teys consolat on sino pots plorar y so ca no ploras, e,  
 ama plorar y lo que si es consolat, e, y lo que ageb  
 refrigeri dels trebays qui vene y de consolacio, on no  
 pots tant perdre com pots goyar y la consolacio que  
 plorar dona, anans que no puscas plorar te consel  
 fil que les te terra, e, tos amichs, e, gita totes  
 coses de ton cor e, quey metes deu, e, veten en los ar  
 mitatges, e, en las terras estrayes, e, dona potestat  
 y trebay en ton cor y lo que te vida sea en consolacio  
 y en la dolor que ve y lagremes y plors. Remen  
 brant la sancta passio del fil de deu.

## De compliment

Compliment es fil. La celestial benuyranca  
 qui complexa atalentament de justicia desigant  
 obres de esperansa, de caritat, e, de les altres virtuts  
 Deus ha promeres fil benuyranse de adolament  
 atots aquels qui desigen justicia, e, sabs perque per  
 so cor deus es justicia que es compliment atalentament  
 de justicia. Si desiges justicia, e, moris y justicia  
 la mort complexa con desigues per la qual te seran  
 alegades les paors, e, los trebays que mort dona  
 per lo qual alegament mort no es semblable



Amable fil les viandes majors que los donen mayo  
satisfactament, que les menors. or si ta anima es satisfacta  
da, p lo con justicia satisfacta tu la Senyoria que  
hom te fa quant pus fortmet la justicia que tu  
fas detu mateos a satisfere tot tot deu mes deslar  
la talentament de ta anima. Amable fil, si pa, vi  
carn, e, les altres viandes satisfacton lo cors, e, si beles  
faysons auer donen pler als huyls corporals, e, blanes  
veus, e, paraules son plasers a or, quant mes los d'elles  
de ta anima poden compliment en la benuyansa  
qui ue p obra de justicia. Si en est mon desigeb enia  
rotament d'iners, possessio, honramet fil, o, algunes  
altres coses Iniuria se fora mes desigar sem mgun  
desolament. or con justicia fil sea contray de Iniu  
ria si desiges justamet algunes coses temporals ho  
celestials come que justicia do compliment a benuyra  
sa al beudesixer dreturer. La final raho perque est  
creat e, recreat es Justicia. Adonch lo compliment  
de ta benuyansa no pot auer per iniurias dezir et  
si la amor de justicia qui es en hom es enferma e,  
amar en deu imitat a ternitat, encarnacio de deu. or  
si tu fil vols auer la melo benuyansa que hom pus pauer  
p justicia ama morir p la melo justicia, misericordia  
e justicia se ouen fil en los homes peadors que  
misericordia os d'ells pus fortmet or aquest mon



Justicia tormenta aquels eno que en l'yt mon no an  
cumplet a l'ur a talentamet, e, en l'altre segle an male  
diciu en la grade deu.

### De Misericordia

Misericordia es virtut q' la qual son perdonades e' colpa  
e, son donats donb aquels qui n'ols mereced q' obra on aquesta  
misericordia es fil benuyranca promesa a aquels qui en aquest  
mon secan misericordiosos a significar que deus v'ofere  
misericordia a promesa benuyranca de misericordia a  
aquels qui q' amor d'el son proxima misericordiosos. a l'ur pro  
xima. on si tu f'it a ton proxima pot fer misericordia  
Cels bens que deus ta comenat q' cant met deus ta pot donar  
benuyranca si fa misericordia de son mate. Sitot lobe  
que fan los homens d'aquest mon fayer tu e' perdonades  
fotes les colpes qui son per tot lo no se veni reb d' bres abas  
tant a cebra la benuyranca qui es en la celestrial  
gloria. Max cordes es misericordia e, p, affo promet  
lo Regne del cel a aquels qui han en el algun ressembla  
met en quant han misericordia. De semar en son pro  
xima misericordia es de samar la misericordia de deu  
e, es de semar la celestrial benuyranca qui no pot effere  
nada sino per la misericordia de deu. Digues me fil a qual  
es mayor damnatge o, a ton proximo a qual tu no as  
misericordia o, a tu si deu no ta misericordia. deu ta  
feta misericordia deffer homo, e, en la creu per totz.



perdonat la culpa ab la qual est vengut en aquest mon  
on situ no est misericordia menys preb La misericordia  
que deus ha fet a, menys preb La benuyrança a la qual  
son apelats los misericordiosos. Amable fil aquest mon  
es loch de perdonar e, de haver misericordia, con en laltre  
segle noy pot hom perdonar, con si tot los demonds, e, los  
pecadors qui son en infern podrien haver voluntat a amar  
misericordia tota a propiá dels tormentes infernals e,  
voluntat de misericordia se xien benuyrats, en per  
durable benuyrança si misericordia, no ajuda de Jus  
tua, e, qui valia, ne aquel aqui tu no vols perdonar  
nos pots donar. Eca nobi perdonet et iudicat ad amnatio  
em peraso que ages amichs, e, quietos Inimichs not sui oc  
caso de dampnacio ageb misericordia. Mei adu que  
perdonax atú que tu a ton pro humas. con si en ano perdo  
pots haver maiu misericordia sino ameb perdonar  
donchis tude sames les coses mayors, e, melors plu menors  
la qual de amor est indigne que ages La celestial benuy  
rança de nro Senyor deus.

## Veer deus

Veer deus es compliment de benuyrança la qual ha des  
promesa fil a tott aquels qui a nra nedetat de cors  
la qual nedetat de cors es en anima munda se peent  
En nra congedecora ab iusticia corporal busca, o, legava



en huy en assi sedevone ab los huys qui uoen deu, colpa e,  
 peccat; Esper affa coues de necessitat que ned cetat de pensa fia  
 couinet auer deu ab aygua de ton corb y xendctos huys  
 ab lagremes, e, ab plors leuat tos huys corporals pertal  
 que contricio e, penitencia munda, e, de negre de anima  
 de viuis, e, de peccat, e, que pla nedeu e, consciencia de  
 la anima agerbivuy ransa en los Eternal delict. Am-  
 able fil Sila tua mare ha gran delit en uer tu que  
 est mortal e, est vengut de nou e, qui est en digne  
 si est apelat a la gloria celestial o, a pena infernal quant  
 mes tu pots auer mayor plaer en uer deu qui es pare  
 Senor de tot quant es, vege con placentos cosas son auer  
 stels, sol, luna, cel, e, mar, e, terras, e, planetas auells  
 besties, homens, castells, viles, e, ciutats, vestiments  
 e, entayaments, e, les altres creatureb. on si per huys  
 corporals pots haueu benuyranse entant es coses auer  
 y forset donchs auer lo deu de gloria qui es tot es coses  
 ha creades, ab lo qual es vnt ab clara consciencia, e, ig-  
 norancia, veer en deu glorificada intelligencia, bones  
 granes, Trinitat poder, Saueia, amor, vertut, gloria  
 compliment, e, les altres vertutb que adu se couene. Ay  
 tal visio es fil sobre tota benuyranse qui sia enterra  
 a la qual visio, negunt huys no poden fugar sens ne  
 ocetat da anima pura, e, Santificada en la qual no  
 seni colpes, ni torts. En lo mayl que es clar pots veer  
 bes faysons, on suols veer deu de negre la anima



perro quedia mundat mixayl en lo qual veget son creador  
son solador e, aquel ha bonayansa e glorias de la  
tua anima. Amable fil tua tot huyt ala creu e, que  
da con p la creu tes significat lo fil de deu qui abra  
ciota sane denega e, munda lo original peccat, e, que  
da tu mateo e, ueget sicut ignocet contra los mandament  
de deu.

## De Paciencia

Paciencia es referax vider occasionat per ira con  
uertida on caritat e, p. offe Jesu xpi en la uengeli pro  
met a aquels qui seran pacients seran fils de deu. Ama  
ble fil tot som fil de deu p. creacio mas p. paciencia es  
hom fil de gracia e, p. impacient fil de colpa, e, male  
dicio; Perasso p. paciencia fa ser fil de deu tot aquels  
qui le son obedient e, tot meses pascent on tota terra  
e, que les pascent es fil de deu, e, argulos on la terra ufil  
del diable. on assigna que mes te ual fil esse pobre  
e, menys peccat on terra de canya, e, que les pascent que  
sont rich, e, argulos on se los parent. A promes deus  
si mateo ad serpare daquels qui sera fil de deu. Sab  
perque deus vol esse bonpare se as paciencia, pero con  
paciencia fa pascent largulos e, ab paciencia los im  
pacients son dicit e, sobrat, impascent es fil de  
ira qui l. mena p. tenebris on qual part se uol sens discrecio  
de pena, e, contriuio de paciencia e, offer aquel esse



fil de mort perdurable, Lo fil de deu Jesu crist ach paciencia  
 tra en la creu mesquetu nos ab membra, nela creu o, pot  
 significar, cor, amagor paciencia fo offert Jesu crist que hom  
 no pot turmentar, ne a curare, cor ames de turments que  
 no sostench Lo feren devent la sua paciencia. A  
 crmafil qual cosa des coumet a ffer amable, e glorugat  
 pascent fil de deu, o, turmentat, Impacient fil de demon  
 Impacient turmentat de agradable al fil de deu.

### De guarda

S' heant es guarda promes e guarda lo Regne del  
 cel. a aquels qui p la amor de deu sostenira en aquest mo  
 de seccions, Trebayls, ontes, e Tribulacions. Amable fil  
 en assi con les creatureb qui no han reho son sob meses  
 a sostenir Trebayls, e passions, e Seruir home. Inaxi  
 totb los homens son sob meses, e obligats a sostenir  
 Trebayls p Seruir, e honrar la Senor de gloria on  
 contra cosa que tuit han obligats a Seruir deu a de  
 mostra la gran caritat, Liberalitat, gracia, e misericor  
 dia, pietat de deu promet lo Rey del Rey que retria  
 guarda a totb aquels qui p mostrar, lo ar, e preciar el als  
 Infels, sostenira Trebayls, gatria quey sen obligats, ma  
 yor Trebayls mayors p seccions que han p honrar de u  
 Seouene ab mayors gordon ad mostra que no treba  
 yar, ne sostenir p seccions p amor de deu nos couene



ab guardons. Si los homens vells multiplicat luxa  
rigueses multiplicant diners, e, possessions. multiplicat  
mentes de celestials dons. Son fil multiplicamentes de  
curments, e, de tribulacions qui se en sostenudes  
en loar, en seguir lo sobria be. Es nul home temporal  
qui haze par deffer vich ne benenans en los delits daquest  
mon, ne quies aguis qui age temo de multiplicar sa gloria  
e, persustencions amables a aquel qui totos merites guarda  
na ab maya benuyansa los trebayns anfi en est mon  
Mas en los guardons de gloria son iternals. Es par q' haue  
La celestial benuyansa foren molt agradables e, plasers  
als Apotols, els martirs les dolos, e, les persecucions  
en les quals benuyansa si mata los Apolans si tu  
fet ameb esse benuyrat ne temes trebayns, ne molt a sofrir  
perdeu honras, e, seguir. Co ayta temo eb contra la benuy  
ransa qui eb en aquels qui adeng e, a b pregueres quen  
seyen adau anaue loar, e, seguir lo Rey de gloria  
en fe los Enemichs Enemorat de deu, inflamant de la gra  
cia del Sant esperit no fa diferencia en fe la sua terra  
e, terra Estranga, ne en fe honramet de senor ne en fe  
con home altre, ne en fe benenansa, ne passio. Cortot tres pla  
ent e, ab que peusca seguir deu. Reguarda quantos homens  
ha en aquest mon qui p' diners qui no so deu e, per vana  
gloria qui fa hom enemich de deu e, p' benenansa mortal  
sostenen tant de trebayns e, tant eb de tribulacions. Dones



Amable fil. Sabras ne restorab, ne pensaras lo fira ma  
lanantat e menys preament glosar lo nom de deu

De la Salutatcio de nra dona Santa m.

De la Salutatcio

Lo primer goig que ach nostra dona Santa maria  
fo de la salutacio que l'angel s. Gabriel li dix. Adonchs con  
saluda dient que eta re plena des. Esperit e que deys na  
xeria. Fil de deu saluador d'israhel. Amable fil. Esti  
mar no podes lo gran goig que la regina del cel e de la terra  
ha con l'angel Gabriel la saluda; car si lo goig de la mare au  
ora li es de regent de elegen l'ona daquest mon no porres cogitar  
ne entendre quant me pot abismar lo goig marauelos que me  
done ach adonchs condeu de gloria la Regi regina dels angels  
e de tot lo sant de parens, e dona de tot l'omon sens tota com  
paracio ach mayor goig la verge maria ten entes que son  
fil seria unit a lo fil de deu, que no esser l'hor del cel e,  
de la terra e de tota creatura. La molt mayor nobilitat es  
esser un ab deu que esser l'hor de tot l'omon. Segons lo gran  
goig que nra dona ha con l'angel Gabriel la saluda que deu  
fo a nra dona e segons lo gran profit que l'umana linatge  
ach en la concepcio del fil de deu, coueni esser gra lo goig on  
con esse l'hor en nos. Donchs inaismable es lo goig de nra  
dona seria un foch qui tengue tot l'omon de necessitat  
seconuenia que tu fosses on lo foch, car l'hor ho creb no  
seris on l'omon. on si lo goig que nra dona ach hebme  
jo que tot aquest mon. de necessitat secone que la



nobilitat de nra dona e, lo seu alegria e, la suaglo  
ria e, la sua honor sia maya que tot honor, tant fo  
gran lo mareu los goig de nra dona Santa maria  
ach que tot hom p molt que perde, e p moltes tribu  
lacions e p moltes passio que s'otenga pot esser con  
solat e alegrat e beneficiat en lo goig de nra dona.  
Lo Sol no pot tant illuminar ni el foc Escalfar com  
p lo compliment de nra dona. Los Sants se poden ale  
grar; ne tot lo que fan les creatures en ist mon  
es tant com es nra dona. En ombra d'ij entendre, e a  
mar que deus vula esser vn. absof. on com affo  
Lei en asi daquest tan gran goig glorio de nra dona  
Sabras ten fil alegrar p tal que ser agradable a  
nra dona.

## De Nativitate

En lo fil de deu nasc de nra dona. Sancta maria  
adonchs nasc fil que es ver deus e ver hom. on en  
quant la natura divina nasc de nra dona, infini  
da bonca granea. En quant infinit poder, infimida. Lau  
ca, amor e, les altres virtuts que s'conuenen a deu, e en  
quant natura humana nasc fil de nra dona que fo  
sim mejor de tot homent e de tota fembra. e que  
totes creatures. Amable fil con aquest fil ten glorio  
e ten honorable nasc de nra dona. Adonchs la regina ten  
fort met la regina del cel que es dome no pot a demer



ne Angelical entelligencia no pot entendre en oxi con nra  
 dona es pus prop en natura a son fill que no son les altres  
 creatureb. En assi come de necessitat que sia pus agra  
 dable en la natiuitat de son fill que los homens nels  
 Angels no poden entendre. Es assi no era en oxi seguir  
 sia que may orfos En los angebs, e en los homens possibi  
 litat d'entendre que la justament de nra dona, e de son  
 fill, e, affec impossib<sup>le</sup> gog, effer. Senon, de tot lo mon nos  
 come nes concordem tenforemet con fan gog, e, en fantar  
 Salvador del mon, e, deus del mon, on sitant cogitar  
 en lo gog que nra dona ach en la natiuitat donxe senon  
 Jesucrist. Acria con gran alegria deuria haver si  
 pedes car. un segle con gran, e, tenhel con que se segle  
 Tant eb gran cosa, e, mereuclora con gran gog que nostra  
 dona ach de son fill con los huyb lo veere home nat a tot  
 son Seny, e, a tot son poder, E los huyb de la anima que  
 exe deus del cel, e, de la terra e, de tot quant eb, que aquel  
 gog de gra d'esser anomenat p' altre nom qui significa ma  
 gior gog, e, mayor alegria, que tot lo gog e tot la legria  
 qui d'esser pot En aquest mon. Esta vigareb con la regina  
 ha gog con ha fill qui deya d'esser Rey. Empero no ach gog  
 acabat entro quel veu Rey. Mas la regina del cel tantost  
 con ach en fantar son fill en continet lo veu Rey del cel  
 e, de la terra e, de tot quant eb. Con la causa regina nra  
 dona ach aut son fill, e, tenha quel en son bras, e, los



hulls misericordiosos esguardaue aquel. Es on fil glorios  
esguardaue a los piadosos hulls corporals famare. Esta  
divina natura se manifesta ala inteligencia de  
nra dona. Aquel goig aquel alegría, aquel plaer fil qui  
fo en nra dona no pot esser enteb tot en aquest mon  
ne en laltre p. nula altre criatura, mas constantme  
nra dona, y es on fil qui es home, e deu.

## De los Tres Reyes

Sanctissima la festa, e la Sentencia de la natiuitat  
del fil de deu que al treze jorn que se nat e nra dona  
fo tenida en Safada p. la vertut de deu vengren de lon  
gues terres tres reys qui vengueren adorar. Aquels  
tres reys erenguiats p. una Estela molt resplendent  
e segurata queils anaua deuat e gia aquels dentro que  
frendeuant lo fil de deu con los tres reys ueremado  
na Santa maria qui tenie en son bras nre Senor serui  
ent. A donchs deuelare de Turis cauals e oferire al fil  
de deu en sens, e auer, e mirra a significar que cil via  
deu e home, e que mirra e salvar humana linatge  
Amable fil con nra dona viu uenir los tres reys e viu  
la Estela queils guiau e, vialo preser que oferire a son  
fil. A donch ach ay calgoz con la Senyoria que los presens  
e la Estela significaua de son fil. A esma congra goz



en significat p la Estela. Venim congoig que mare deu auer  
 de son fil que p encens es mostrat Effer Senor del cel y p  
 en effer Senyor de la Terra. E p murra home Effer Senor  
 de mort, e del demoni p lo qual ese perdut lumenal conat  
 ge. Con los tres Reys agren offert. Lo present al fil de nra dona  
 e, agren feta aquela Reuerencia que creatura cone fer  
 a creador, E foren aduamitb. E l'Angel Gabriel bench als  
 tres Reys, e, dics los que els no passase p lo Rey Ardes  
 que vobros auerunt a Jesus vit e, guardauit los innocents  
 E con nra dona lntes que son fil se deliurat del poder de ar  
 des p la amministrazione del Angel. Adonchs ach goig molt  
 gra p, lo descurament de son amable fil de deu.

Del goig que nra dona ach de la  
 Resurreccio

Per son fil que puseas mitb entendre lo gran goig que nra  
 dona ach de son fil, conso resucitat e, aparech alla e, als  
 Apotols. Se uult recomtar lo febray, e, l'ador, e, la pas  
 sia que Eyla l'ortenech aquella dia con viu son fil pendre, e, li  
 gar, e, assotar, e, moxir en la creu. E en aquella mit que los  
 jueus prengueren e, ligaren lo fil de nra dona, e, lo sen  
 manare molt a hontadament, nra dona era en aquel  
 loch e, saguis son fil axi con podra, e, p, la multitud  
 de la gran pressa nra dona no era honrada y aquella



honor que ailes couenia, e era impresa e menyspre  
ada de los Jueus. Deonna dona viu son fil de vulgar  
e, ligat e, afortar tenfortmes, que la preciosa carn, e san  
que hauiat presa de la ore corumpida, e, destruida  
Adones si el doctor no es aduer, ne no hes qui toyoques  
recomtar. Si tu qui est septe, se mas a hobeir los man  
mento del glorios fil deonna, e, no tenso tament  
tu, ans ho son tots los Angels, e, tots los homens, e, tot  
quant es creat. Si ves dauat ta mare pres, e, tuementat  
e, mort sens culpa. pensar pots que ta mare auia gran  
dolor, e, gran pietat de tu. on si la tua mare qui pot er  
rar auia de pagar met molt gran culpa tua passio quat  
met la verge maria qui no pot errar a grand dolor de la  
passio de son fil. Afirmas el doctor que ta mare hauiat  
si hom ha en las mans e, p, lo peul de metia e la uaque  
e, hom de clauue entofut, e, tu quidaues ta mare ab  
prades de guardamet e, en semblance que li donanes a  
cuida. e, No potogues auer p, ayals cogitament  
e, p, ayals imaginacions poras fil cogitar que gran  
dolor que nra dona sostench en la passio e, en la  
mort de son fil. E si ay magones con gran goig auia ta  
mare si ressuuiraues pensar pots con gran goig  
qui fo en nra dona carne viu son fil ressuuira ab  
cos immortal, incorruptable, imposible, glorificat  
eternal e en gran sa honor que no cogitasses en la  
mort mayor excellencia nobilitat que el fil de deu



amayor que tu no as, e que nra dona ha mayor  
 que la mare, que no emasa lo dolor, tu no pots y ma  
 ginar de la passio que la mare foria haver, pla tua  
 passio e, morte no porias cogitar, e Emigrnar, coumit  
 met, en la gran passio, e de la que nra dona sosteneh  
 p la morte de son fil, ni en la gran goig que ach en la  
 seruicio de nra dona deus Jesu crist.

Je gog que me done ach con  
 son fil li apparech.

En la mare de deus crea los Apollas e a los altres  
 de sechles de Jesu crist, e en un alberch, e plaud de la  
 passio, e de la mort que el fil de deus auia sostenguda, e de  
 mentre que est en aquestes paraules nra dona est en do  
 lor, e en tristicia de la mort de son fil. Honcha seruicio  
 de la gracia, e conde la nra dona e, aquels qui a Dy laci  
 apparech lo fil de deus lo goig ni ha alegria quib entre nra  
 dona, con viu son glorios fil deuat. Si so e, viu e, abous  
 Inmortal glorificat no poria nuyt hom recomtar. Co  
 on assi conatodt que nra dona sosteneh p la passio de son  
 fil fo sobre les mieb paraules qui no porie dir. on ari  
 lo goig de nra dona e sobre mon entemmet qui no pot  
 entendre e, sobre meb paraules qui no ho pode recomtar fil  
 aquest nom Jesu crist, e aytant a dir con nominar, on sems  
 deu, e home, e aquest nom e, e pareyament e aytant a dir  
 con demostremet. on si on home molt amat e, molt deuot



qui l'on temps ha estat en terra d'Israel. Alegria  
molt fomes la mare, con lo reu vengut, e li d'aduenat  
quant met Jesu crist qui es deu, e home, e vench del mont  
en lo qual hauiat estat. Alegria nostra dona qui es senyal  
tant fo gran fogog que la regina d'el cel ach delapiffid  
sonfil, que a tot altre fog abatta a alegrar, e a tota tris  
ticia abatta a consolar. Et tot home y pot offer alegrat  
per aquel fog tot home pot offer benuyrat. Alegria fil  
si est en lo gran alegrat denra dona e, en la virtut  
que pots hauer per la virtut que nra dona ach en lo fog  
de sonfil. Coi per ayta fog seras per soner en la gradable  
pler de Jesu crist, e denra dona, e, tot temps que nra  
denra dona heb membrant del fog que se la ach a la  
apricio de sonfil, e, seras d'ort entepregueries. Si  
tuest en guarda e, en benedicio denra dona se adobe  
~~brant del fog que se la ach, ne tristicia denra la cosa~~  
noto tengas adan. Coi nostra dona es tant alegrade  
en sonfil glorios que aquel alegre, e, aquela benuyranza en  
que nra dona ab abatta fil met a los secundos que nra  
deuenen agradables a la benedicio de deu.

De la Sinogema que  
es dit pentagosta.

En lany ha un jorn que hom apela pentagosta  
es adir Sinogema en aquel dia lo sant d'esperit  
deuata sobre nra dona, e, sobre los apostols, e, sobre



mina de Sciencia, de Linguatges diuerses. E confortalos  
 de la gracia, e de la benedicio de deu. E aquell dia fo  
 tengran goy en nra dona, e en los apotols, que per  
 abundancia de gran alegria, e de gran goy fo come  
 sat la comensament que los apotols comensare a pregar  
 la uanitat, e la gassio del fil de deu, e per la gracia, e  
 benedicio que agan en aquell dia. Les campare plomon  
 e conuertire lomon aua solubles. En asi con lo  
 ferat qui es Escalfat en lo foc. E confortat que dintre, e  
 de fora es tot a fogat e ple de fach. En assi nra dona, e los  
 Apotols aquell dia condeuella del cel lo Sant Esperit  
 fo sobre ells en semblanca de flama de foc, e fore  
 tot inflamats en feruor, e en deuocio, e en caritat e  
 en goy. Con los Apotols foren en assi en begut, e aflo  
 mat de la gracia del Sant Esperit. Donchs anore pre  
 gar con los Euangelis los quals no podien pregar dentro  
 que lo Sant Esperit de uella sobre ells que los huminis els  
 Enemias, con poguessen e sabessen, e volguess pregar  
 la fe de deu e la grand deuocio e per la grand a talentament qui  
 era en los Apotols a conuertir lomon. E per l'amor e pas  
 so que l'home per amor del fil de deu fo ye miracul  
 e conuertire los homens a via de salut. Tuvant lo fil  
 de deu saltar aquell jorn con lo Sant Esperit de uella sobre los  
 de sebles. E per afo fil es que es morba deuocio e caritat apre  
 ycar e a conuertir los exats infels. E uenguda e catema



de la mort en la qual creient los Apòstols ans quel Sant es  
perit deualas sobre d'ells. Exalsat el humanal ente  
nimet en los homens p' costumes e p' escriptures  
e, aquestes son p' los miracles. Raions, e probacions  
necessaries a mostrar veritat de la fe catholica. Aquest  
es anostres com p' gran caritat e, feua, trebalem  
e, aperiem d'unes lenguaes p' haure doctrina neces  
saria pus que no son dignes de fer miracles la qual  
indignitat auem p' desfermet de caritat, e, feua. Es  
l'atemo que hauem en sostenir trebays e, mort per  
amor de deu.

## De la Assumpcio de nostra Dona

Longamet fo fil desigada nra dona en lo celestrial reg  
ne qui ab ela creu p' son fil e, p' los Angels e, p' tott sa  
de gloria e, gran fe de deus que nra dona nauia aut  
Longamet. Mas p' lo que los Apòstols, e, los disciples qui anau  
per lo mon preicar la f' fe catholica fossen pus forts, e, pus  
deuots a sostenir trebays p' Jesucrist p' la virtut, e, p' la  
sanctat de nra dona. Per aq' plaich a nre Senor Jesucrist que  
El adstages lo uch temps en aquest mon apres que d'el Sen  
puga en los cels. on conplai a nre Senor deus que nostra  
dona passas daquest segle en l'altre a l'ora de la mort  
adonc fo fetu professe del cel en terra en la qual fo  
nre Senor Jesucrist, e, foren tott los Angels e, arcangels



Etots los Sans de passays e, a b cant de molt grand dousor  
 e, ab molt grans honraments jugare nra dona en lo  
 cel subra on la gloria d'ensu Sena deus. Con nostra  
 dona l'emembra la miseria d'aquest mon de lo qual exi  
 da tra e, vni son fil deuat si estar e, qui la pujaua  
 al celestial pare, e, vni son fil Senor de tots los Sans  
 de gloria, e, vni que tots lo loaua, e, honraue son fil  
 e, tuit creu arribats p' la honrar, e, loar, sinxa dona  
 fo goiosa, ni a lege noucal pertax, ni Sies nequ qui o.  
 vulla adumar no pora tot lo goq que nra dona ach cogi  
 tar, pensar. Sobre la luna, e, lo sol, e, les Estelas forsal  
 cada pujada fil nra dona. on aytant corp alt, e, excellent  
 e, honrat son pujamet, couene Effer son alegramet, e, songo  
 on son son honramet sia indestimable qui pogues dir, ne escriure  
 ne significar, adumar lo gran goq que ach la Regina del cel con  
 fo ingloria. In los celhs dos honres qui son mayors e pub  
 nobles que totes les altres qui son vntos Sans de gloria. La  
 una es denxo Senor Jesucrist. E l'altra es denxa dona sta  
 Maria. on con son fil ach coronada nra dona, e, nos  
 tra dona vni son fil coronat can noblamet, e, vni lano  
 bilitat de la corona, on son fil la ach coronade lo goq  
 de nostra dona fo agual a la corona. on con sia tengran  
 la gloria deli Sans de pareis, veges con gran fo lo goig  
 denxa dona. Amable fil fil de deus diurnal e, huma  
 nal es guardamet ab lo qual Jesucrist e, guarda in lo cel  
 nra dona, con, amare. E con a Regina del cel e, de la



Dona gog e, doitor, a viva dona. pensar pots fil que yo ve  
fal, a recomtar, e, eseruire aquel gog tengran, e, tenglo  
rios. on con lo gog denra dona s<sup>ta</sup> maria verge gloriosa  
beneyta sia tengran, e, tan meravelos. Prete  
fil que nra dona sia gog y esperanta, e, consolacio  
e, d'eny, e, amor deta anima sobre totas cosas a tes cuy  
tes, e, a tes oracions ages membranta de nra dona, e tot  
ay tant conpurgues honra lo fil denra dona sui olt  
honrar e, alegrar nra dona, con lo mayor honra  
ment que hom pot fer a nra dona es que hom honre  
e, sexuesca son fil glorios deus seruerit.

De les set virtuts gai son carreras  
De salvacio

De fe

La catholica es creure veres cosas Inuisibles, e, coadunies  
a crestrana religio. asperfe aperces hom fil so que es veri  
tat sens que se ho no demostia p necessitat aquelles cosas  
de que hom ha creencia. Inaxi con lum qui illumina tots  
huyts corporals auer las cosas corporals. Inaxi p lum de  
gracia veus so que creub del celestial deus de gloria e, de  
les suas obres. E con lum de teniment no puria a baston  
ha entendre tot lo qui es a home necessary a creure deu  
e, de les suas obres p affo deus illumina p lum de gracia  
de la anima del home a creure les cosas Inuisibles. ama  
de fil glum de fe se xalsa l'entement a entendre



En massi con solium ve deuantz de demotrar les carneres  
 En assi se ve deuantz al entenimet. on situats auer  
 Sab til entenimet nos res increable e, oriu plogue pus  
 ca tan entenimet, pagar tan alt que enterra lo que lafe  
 Illuminat. En assi com hom guanya merit p amardes  
 e, son pro humas, e p servir justicia desi mases e, dol  
 les e, p fobres obres. En assi deus hadonade fe a home  
 p lo que guany merit p atoure ficoses que no enten  
 on En assi con deus auer grat si hom e pfecta sempre  
 sa e, sens penya, e que non fases castas mas que hom  
 sen confy entagar autia, en assi si veus de deu, e deses obres  
 lo que no entomb, e, as grat de deu de lo que creus e, plograt  
 as lo merit e, p lo merit la gloria. En y asso quedaub  
 age occasio de donar gloria hadonade fe als homes  
 fel jueus, e, Sarraus, heretges, Jobatrus no hanfe neta  
 volen auer. on En fet tot no han tant de lum a creure  
 deu, nes es obres, con as tu tot sol. Si creub en los catory  
 articles dels quals haum ya perlat. on con p defolimet  
 dese sen perdut e, p fe pascia haueu saluacio, venen  
 be e, En tin con cara cosa chfe. En con gran do dona nro.  
 Senor deus, a queus agu donese. En confe sia con gran  
 do, Etancar e, ten noble passio lafe que deus hadonade  
 car, e, p nules coses no lo que diton coratge. Deus ha  
 donades a home dos mans p lo que vna ma orit al altre  
 e, deus hadonade a hom dos huils lum dese, e, lum en  
 teniment, a la lum dese e, crea lo que nos pot entendre



on aquest Sum de fe es necessari mayornie als laudadors  
e, als menestrals, e, als homes qui no arribat en se

numet, e, p, aquest Sum la fuden de las Errores, e, de  
les Temtaciones contra los Demons qui visten a home

per descreure las cosas que entenimmet no pot entendre

se sobre quya en est mon entenimmet. Per mes pot hom

se amar deu que p, entenimmet membrar deu. e, se

deu deus. Senb miga, e, entenimmet no pot pagar a deu senb

altres cosas, e, daltres cosas. E, se conua a entenimmet en

un temps se so que l'entenimmet enten en altre temps. E, per

se entendras en laltre segle con hi sera so que are noy pots

entendre. En asi con veritat no pot esser venida p,

nala cosa. En asi la fe que as. Si la ames no pota esser ve

luda. Los Maluats cretians que venegue, e, descreen

deu con se fan jueus, e, Sarayns no daxe los huyls delur

cap p, negunt diner, mas p, faloria o, p, paor de mort

e, p, esser rics homes qui en lurf se delur aia qui roman

en Tenebres e, no pot senes se veer deu.

## De Esperansa

Esperansa es so on que esta nostra Saluacio, la qual Es

peransa ha deu donade a home p, lo que p, fer bones obras

hom ha fa Esperansa en la justicia de deu. E, si hom fa pe

cats ne faliment que hom nage contricio, e, que nage

Esperansa en la misericordia de deu. Amable fil aut



hom Esperansa p la justicia e, p la misericordia  
 de deu. Somen los homens fehen. Cor p Esperansa justicia  
 e, misericordia and Esperansa en haueu gloria los homens  
 qui fan bones obras e, qui ponedé de seus peccats p fer males  
 obras e, p haueu contricio de cor son contrariu a la justicia  
 e, misericordia de deu p, la qual contrarietat son dignes  
 de infern foch infernal p durable. p boca est mort fil e,  
 est fil de ta mare, apres la ma mort, e, la mort de ta mare  
 esperes haueu los nostros bens temporals. on situas Espe  
 rança en la celestrial gloria a freura de cor que si es fil  
 de pare celestrial Espiritual de uide gloria, e, a tembre de cor  
 la sua fra e, a obris als seus manaments est s'obmeb  
 Cor p contraries obras no cal haueu Esperansa en los ce  
 lestrial bens. Gran Inuina fares fil a la justicia de  
 deu. Si feres bones obras ex quet desesperes de deu. E gran  
 Inuina fa a la misericordia de deu. Si p nul peccat  
 que feres te desesperes de la misericordia de deu. on per  
 affo p ferben de sia neho desperarbe. E que Esperansa  
 se fusa desperar perdo. E donehs guarda e ueges con bona  
 cosaes Esperansa. Deu ha donat que á s'otentat lo cor  
 hom menueh e, ceua. Deu ha donat Esperansa a bla  
 qual hom nega deu e, qui confiu met en deu  
 que en si mateu, ne en altre cosa. Cor Enaxi con les  
 uiandes s'otentat lo cor. Enaxi Esperansa qui confia  
 en lo poder de deu es rahogues de uida hom en se cay  
 des e, en les necessitats e, on les altres coses ab les quals



nul hom no pot afudar mas deu. Molt hom mengua  
qui no manega p' lo cor no a que menjar, e, molt hom  
guaria e, viuuria si haia que menjar. E cor tot pusca  
hauer Esperansa si mor en poch perdurable no es colpa  
de Esperansa, ne de deu qui soffer que tot home pusca  
pendra de Esperansa ay tanta con na mester. Si lome  
en lo qual tu fuyt te confies encaregues molt fort met. p' lo  
cor. asindit Esperansa que t'afut. quant mes encaregues  
mes deu si en d'it te confies. Cor si p' Esperansa hom no en  
carra gane pus fort met deu que altre cosa segursia  
que deus no ha que major justicia poder laueo caritat  
mede an que hom, e, sino ho auia hom seria deu. Remembra  
fil en la Incarnacio e, en la gran passio de me. Senor deus Jezu  
caist. E enton con engran deutes t'apostat que ages Esperansa  
Cor si deus p' tu pensa que no t'na pregauet ne tu no ho me  
rextas les Encarnat, e, ha soffer quida mort. quant tu dones  
deus auer gran Esperansa en la justicia <sup>mede an</sup> poder laueo  
caritat, e, en totes les virtutis de deu.

## De Caritat

Caritat es amar deu, e, son proximo. La qual a luge  
los greus trebayls e, els perils que venen p' amor, e, caritat  
en fortes, e, montiplos nobles, de coratge contra los enemis  
de ama, e, de valor. Amable fil caritat donaplaer de el  
bens, e, dels mals que hom soffe p' amor, e, p' caritat es alta



Entenhamet a entender grand cosas, e, a altres, e, caritat afutta  
 home a deu. E caritat fadonar a deu grand donb amables, e fa

perdonar a deu grand colpes e, grand falimento. E caritat  
 fa hom consolar de grand dampnacions, e, fa los homens

pobres richs de coratge. No puria dir si la nobilitat qui

e, en caritat e, p' affo conseyl que ageb caritat encor

Lo que ageb deu lo qual no entre en coratge dome senb  
 caritat. com mes de caritat hauras enton cor mes hi hauras

deu. E com pusques haurey tanta de caritat conteuules

simole vots haurey de deu enton cor ages e, enta anima molt

ta caritat. A quest mon, es loch on pot justar, multipli

car caritat, e, amor, e, on mes de caritat e amor auras

en est mon mes de gloria auras en laltre segle. Es ab

perque p' socor p' mayor caritat est mes amat de deu

que p' maner, e la voluntat, e, la caritat de deu a un

costuma que dona mayor gloria a aqueb qui mes son

amats perdyt e, qui mes son amat on est mon. vera

caritat es fil amor de deu p' socor esbo. E falsa amor es si

hom ama mes deu p' lo que do a hom p' xeyes e, a questb bens

temporals que p' la sua bonea, e, falsa amor es amar

nula cosa sens deu. on con affo sia en axi dones ans que

tu amis nula cosa ama deu, e, sobe la amor que as deu

amatot so que amaras, e, sobre la amor que as deu no so

bre puy ton voler, a amar nula cosa entot so que amaras

ages entencio a amar deu, e, si sens ofas en nula res que

ams no auras caritat. E si caritat no as desemat lo



Amat Seru de deu, e, tots aquels qui son de amat de deu  
son en la sua gra la qual fa totos furmentas en foeh per  
durable on con tu puseas auer caritat amable fil nouules  
Esfer en la gra de deu, ama lo que uost lo voste de deu si uost  
hauer caritat, no ageb impaciencia de nula cosa uost  
guda de la uolentat de deu. Ama fil totos aquels que deus  
ama, e, ama totos aquels qui amen deu, e, de sama lo qui  
es de amat de deu e, de aquels qui amen deu, anans que  
ams, ne de sama nula cosa, cogita si aquela cosa  
es amada o, de sama de deu o, de aquels que deus  
amen ne qui amen deu. Molt hom de la par que ha  
de son cors, o, de restitucio o, de algunes altres coses no go  
sa amar deu. Adonc ama lo que si es amat de deu  
co nuyt de mmatge no pren qui es amat de deu. En o es  
nula piquera, ne nula utilitat qui fara a comparar  
ab la benuyansa qui es En los homens qui son amat  
per deu fil caritat si la saps auer te tendra alegre con  
coratge, totes les vegades que oiras de par d amor nro effo  
que amet. Et tota hora que uouras lo que amet seras  
alegra e, auaras ne plaer, e, caritat te defendra de fra  
marimut desperances qui son coses qui son a homens  
grand trebays, e, grand passiois. orasi consi huyt noas

art. 77.

hauer nula uirtut ni nul agradable plaer. on mes amara  
mes poras en tendra, e, on mes entendras mayor amor



tot hauer. on si no vols molt amar. Doncs no vols molt  
 entendre. I si no vols molt entendre. Doncs no vols molt  
 amar. I si de sameb molt amar, e, molt entendre. Doncs  
 perquè buscas de ligar que no amasses, ni enteseses. on re  
 cordet fidemes q' nuls coses ton voler, que no volgueses  
 res ne ton entenimet nules coses no enteseses. Usitu ta  
 voluntat, ni ton entenimet donauet q' alguna cosa  
 tu daries tu mates e, vulries met aquella cosa que  
 offeriries, e, si aís no eres quala cosa pories auer ne  
 posseyr. Molt home ha manet que no sensab adossar  
 Molt hom acuaat qui no sab caualcar e, molt ha d'itor  
 qui no sab emprar. Doncs arsmat si ab voluntat e, sab  
 amar, cor mayor cosa es voluntat qui sab amar que no d  
 les coses demundites. Aesmet fil con molt pert volen  
 tat que totb temps arsmat congruassis vora entenimet (truncat)  
 e, voluntat, con enten que la voluntat obra totb temps  
 lo que no haura, e, haura totb temps lo que desama  
 e, a perdut deu que totb temps volgrt, e, agra. on sapre  
 fil que aytal entenimet turmenta la voluntat  
 dels infernats q' lo cor en est mon no han auda amor a deu

## De Justicia

Justicia es l'era a cascu lo que es a son dret. on con fil de g  
 taje donat e, tuás presa tanta de misericordia de deu  
 Juste cose que tu no toles a deu tu mates ni els bens que



adonats, car si tu no serveis deu abtunmades e, abso  
queas tu tots a deu so quies seu tot poder, saber, tota de  
tura es endeu, e, to seu voler vol Justicia, e, ha ja in  
juicia, e, tott, e, p affes temable la Justicia de deu  
car p Inuicia hom no pot defendre al poder de deu, ne p  
Inuicia hom no pot pacificar, ne desfermar la fada de deu  
Amable es la Justicia de deu, car, es tott. on situames  
deu amar te coue la sua Justicia, e, si aques la Justicia  
de deu a hixis deu qui es la Justicia mateixa e, est via  
p deu. e, p tott los sans de gloria, e, p tott los mal  
uats de infern. on con affe sea en ari. Dones situame  
la Justicia de deu no ages en fra so que la Justicia  
de deu es de tuncades. Car tu est seu no ages en fra  
lo que fa dels bens que ta comenats car anant fore  
seus que teus. Si la Justicia diuina pones en concord  
e, pones tu entos bens e, tula amb mayor amor lias  
que no as si la Justicia de deu amaves p lo que pones  
en Inemich en la persona, e, en sos bens e, on mes  
ames deu en la Justicia, mes ames misericordia quies  
deu, e, ay tant con la misericordia de deu mes es pertu  
amade ay tant mes es p donade ta culpa, e, con falumit  
hafit, e, con gran falumit es en aquest mon no esser ama  
dor de la Justicia de deu. Car si en laltre Seyle los demnats  
qui tots temps estera en foeh p durable podra amar sol  
una hora la Justicia de deu p tott tems auira gloria



Mas no son en loch que la Justicia se deupugud amar  
 p' affo ampens que nuyt temps no haurafi. on con  
 iguet mon sia loch on potb amar la diuina iusticia  
 Amable fil d'eterna ta anima aytant con pusca la Jus  
 ticia diuina. temable es alafusticia d'edeu, con sia cosa  
 que atotb los peccadorb median no perdona cor si a tuit <sup>misericordia</sup>  
 p'donaue mayor seia que la justicia qui negun no se  
 narra. on dit uno temps la Justicia sedeu e, est daquels  
 aqui medea no perdona, Si uis offerdaquels aqui p'dona,  
 tem la diuina Justicia. Si tu beneys la Justicia de  
 deo con tadona a leuna passio tu beneys la Justicia  
 ab la boca, e, ab la pensa; Mas la Justicia la beneys  
 a la celestial gloria qui totb temps dura. Si tu beneys deu  
 en la Justicia consefa al cumber qui tamet perq' la malays  
 con uis tamet se poneo. Si saps fil en qual temps maleys  
 deu en la Justicia. Adonc conta uolentat a impauien  
 cia, contra so que fa la diuina Justicia. Justicia, e, Sci  
 encia se couene, e, que jutge sens seber es en axi con lome  
 or qui eu p' tenebres. on situ uols usar d'etura met a  
 temptar ton voler en fe ton remonbramet e, ton enten  
 dre. Cor p' mala voler es torbat l'entenimet a entendre  
 p' lo qual torbamet se coue ab ignorancia quis descoue  
 a Justicia. Sabs fil perque est donat jutge ab homens  
 gai pledegen p' so cor pot auer pus a tempade uolentat  
 en fe menbrar e, entendre en so que deu jutgar quelos  
 homens qui pledegen. Cor tant uol auer caser foque



demana e i que defen que son mala voler corrumper  
entenenmet. on si tu es jutge guarda que no corrum  
pes ton entenimet p. genre Sexuij. ni si vols iugars  
dret no corrumper al jutge son entenimet p. don  
ne p. prechs e, comana confet ala justicia p. lo que  
la justicia se comana ala media deder.

## De Prudencia

Prudencia es obra virtuosa qui amabe. e, esguia  
mal, e, es obra de intelligencia qui sab deturar en feble  
e, mal. on per aytal virtut confit los homens ma  
nira certa a fer bones obras, e, a fer mal. Prudencia  
es elegir mayor be, o, mayor mal, e, Prudencia es  
concordar temps, e, loch, quantitat, e, qualitat; E pru  
dencia es dissimular p. conservar secrets. E prudencia  
es ajustar con los altres escampe, e, Prudencia es escampar  
con los altres escampe, e, prudencia es escampar con los  
altres no haer que despendre. E Prudencia es, haer agu  
est segla e, saltre. Una contraria cosa de prudencia es  
loques contrari; de la cosa de mundicia. Amable fil  
ages prudencia p. lo que nos enganat, e, p. lo que no  
engano. Co arder enganat, e, effer enganat nos couene  
ab prudencia. Impero effer enganat e, prudencia se coue  
ne con si mescla pasiencia e, perdo. Prudencia es  
ense laura, e, serenicia. Co p. la laura es amara  
de la ca en lo mal. E p. la serenicia sab lo que se e, p.



yuris mal, e, perso prudencia afusta Saurea, e, Sci  
 encia, e, Saurea compone prudencia. Prudencia  
 no es Sens Saurea, e, Sciencia. Sabes medir fil, quales  
 Mayor be o, Effer amat oedeu o, Effer amat p Effer  
 Senyor, de omes castells, Ciutats, Regnats, quedeu as, Scien  
 cia Sens prudencia. Esabs perque p Socor lo contrarij  
 de Saurea al Senencia qui son contrarij a prudencia e,  
 Saurea. Es affo no era en asi seguir sea quedes  
 castells, Ciutats, Regnats e, les altres coses temporals  
 va guesen mes quedeu. Lo fol a Sa fra p Saquera Saurea  
 quis concorda ab pau on si lo fol ab Sa fra regita de  
 pau fasi semblant affirmates. Demante que affeta  
 prudencia qui defen lo Saurea pacent a fort, e, ab fem  
 coratge contra Estulticia, fra trebari quis couend ab  
 cubada voluntat, Van ab segada intelligencia  
 Car Maestras se coue ab prudencia, en mercaderia  
 e, en les altres arts mecanicas ab que noy sia falsa  
 ne Engan qui son contrarij a prudencia. on si tu  
 fil est amador de Prudencia aget Saurea e, Sciencia  
 p la qual vules, e, Saps concordar prudencia. Deuyala  
 Maestria Sens falsa e, engan. Saber enganar, e, defemar  
 enganes amar prudencia qui Sab ad defemar engan e Sab  
 e, ama Caritat Justicia. on fil Sabater, e, mercader ab  
 Capel morta Sab auer prudencia e, guanyar regues  
 temporals. Sabas tu fil ab Capel vna guanyar vida



celestial q' fer vertut de la mort qui ve p' necessitat  
s'es adon que sapies, e, uiles murir p' donar gloria  
e, laa de ton deu.

## De Fortitudo

Fortitudo es fonsa de coratge qui es fonsa los poderb de  
la anima spirituals. E fortitudo es enfortimēt de  
anima p' lo qual es viurificada fonsa temporal. Forti  
tudo es nobilitat, e, seguretat de coratge. Amable  
fil suols offerfort contra la batayla de ta carn e del  
mon, e, del dialble ages fortitudo en ton coratge. Cor  
fortitudo es ton noble virtut que tota batayla ven  
e, apodera. En nenguna cosa qui sia venada nea  
poderada spiritualment, no ha fortitudo. Amira ho  
virtut enfortey la fonsa corporal, e, ab los <sup>ob</sup> jets que <sup>ob</sup> jets  
pren enfortey las potencias. Con la anima remembre  
e, enton e, amadeu. Adoncs enfortey contra peccat e,  
maluat pensament. on remembre e, entendre  
la bon granea, eternitat, poder saure, amor e les  
altres virtutb de deu. Adoncs p' los obies que pren de  
deu es ten fortificat son remembrement, e, son enten  
ment, e, son voler, que maluat remembrement, ente  
nimēt e, voler no ha poder contra la nobilitat  
de son coratge. Sabi fil p' qual cosa es obie de anima  
representaio feta de alcuna cosa a son remembre  
e, entendre voler. En axi con voler es obie als huyb



corporals. Con los hays venedors en asi conqtor ab  
 obier al gustar, e, odor, al odorar e, veu al oir e, Sentir al  
 passar, e, tott aquest obiects son corporals, en asi anima  
 ha obies spirituals los quals remembrant, Intenent  
 amant, e, ay rant en asi con color blaua e, vent fue  
 lifican la vita Corporal en veer color vermey enfor  
 ter coratge dom, en asi menbrar, e, entendre, e, amar  
 deu, e, son poder, e, les altres virtuts qui adeu se couent  
 e, menbrar, e, entendre amase, Esperansa, caritat  
 Justicia, prudencia, tempansa, e, les altres virtuts  
 qui couent a hom en forte de la anima se forces, e, sob  
 podes q lo qual infortunit nobilitat de coratge d'har  
 forsa. Con Sabstusit quines viandes done mayor forsa  
 al cors que altres, e, passopot Saber que la anima p men  
 brar, e, entendre e, amar mes vnes coses que altres  
 pot offer pus forte contra peccat, e, vicis que p menbrar  
 e, entendre, e, amar altres coses, cor In asi con les pub  
 nobles viandes done mayor forsa a leors. In asi las  
 pus nobles remembrament, cogitament, vobis donen  
 mayor forsa a la anima. Sapsit fil en ques pren nobili  
 tat de menbrar, e, entendre, amar, en molt menbrar  
 amar, nobles coses. Cor molt coratge es vensut, senclina  
 a maluetat, e, engan p menbrar e, entendra amar  
 vils coses. E per poch menbrar, e, entendra, e, amar no  
 bles coses. Amable fil si est flach p paor demolt, cogita  
 que amoir as, E si alcun delit te col asi l'otymetra



Sapis que del teu viuras, *Et si* trebay te l'exeb de deu ab or  
uix Imagina lo trebay infernal, e, *Si* probes te uols meli  
nar anula maluestat desija hauey pobretat despoix quies  
riquea de coratge. *Et* ibles fardons de la fembre te uolen  
Inclinar a luxuria, adima, e, Imagina la Putzetat qui  
ix dome, e, de fembre. *Et* situaytati cogitacions, e, artals  
Imaginacions as tuberas fortis contra los viciis qui son de  
segradales adieu

## De Tempransa

Tempransa es l'esperade v' luntat estant entre deu  
e, Irinitat contraris en quantitat. On situat vob  
hauey tempransa a multiplicar te coue lo menor, e, en  
elmar lo mayor, e, que pugent tant lo menor al mayor e  
deuals. Lo mayor al menor dentro que faseb Equals vertus  
Molt menbrar, e, entendre fan a temprade v' luntat  
e, molt menbrar, e, voler, e, poch entendre, motifua  
lentenimēt. *Et* d'absenfee, e, creença. On situat vob  
a temprada v' luntat, entende se, e, qual lo voler  
amant, a hirant al menbrar, e, al entendre. Ans que  
Seas Sadot de mengar, e, de boure amafit tempransa  
Cor amar tempransa, con no pots mengar, ne boure  
no Estan conuenēt temps a amar tempransa cone  
con as talent de mengar, e, de boure. Cor en lo temps  
en que hom pot usar de tempransa no la deu hom



52

menysprear, amax que En lo temps en lo qual trempansa  
demotra znils Savitut, mayor plaer dona trempansa  
a la anima que menyar, ni boure al cors. En los homes  
qui an trempansa son pus sanc, e, pus delitoseb vorub  
mes e, son pus Richs que los homes qui s'enforne, menys  
e, beue. Non s'itrufit Sabz fer comparacio en fe lo melo  
o, en fe mal, e, puys e, spable est sino a trempansa  
p menyar, e, p boure auxat, plaer, trebay, e, passio  
e, malautia, p la qual serab, ocasionat a murir. Esias  
trempansa en menyar, e, no menya, e, en boure, eno be  
uen auras plaer, e, benenansa. Amable fit los homes  
pobres no an tengra passio p durar con en los homes  
richs p masa menyar, ne los homes pobres no pod  
hauer tant de merit p trempansa con los homes richs  
hon con affe tra en asi donchs no uules, <sup>essa</sup> rich p lo que  
molt manuchs e, no uules esser pobre p lo que ageb trempa  
sa. En assi con lo cors reguer trempansa p lo que no la  
fieu lesca trop p poch menyar, ne no l'auxumpes per  
massa menyar. En assi be vigua, ne ta calitat, e, ta edat  
reguer trempansa en ton vestir en ton peclar, en ton dormir  
en ton despendre, e, en totes les altres coses qui t sommes  
ter a loar, e, a servir nro Senor deus

### De Saluacio

Saluacio fit es benuyransa de Sant, o, de Santa electa



per nos. Senor deus en gloria qui no ha fe al qual Saluacio  
Son En est mon les Set virtutis deuant dices Lum plogual  
los Sans homent, e, les Santes fembles deen anar p les  
caxxerels p les quals hom va a Eclesia cariera de benuynd  
Sa. Gran cosa e, noble son fil les Set virtutis demunt dices  
Mas mela cosa sens comparacio es Saluacio e, Saps p que  
p So com les virtutis Son creatioes, e, Saluacio es veer deu qui  
es Saluacio de ls Sants endo que endit. Son Saluats e, benuy  
rats, e, glorificats. on son assis en axi donchs notem so  
Samet a cada a Saluacio dome virtut neade ans hies  
virtut neade. Nos nuyt homes p molt debe que fasa  
que merexa haue Saluacio. Mas deus dona Saluacio  
a aquells qui an virtut e, Santetat, contra vicis, e, mal  
uestats e, aquel qui p la virtut curdarffer digna de Salua  
cio nes menys digne quel peccador qui p la culpa curdarffer  
digne de Saluacio. Tant es fil alta cosa e, noble Saluacio  
quel fil de deu p Saluar home uole Effer home, e, naxch  
e, Sotench grant trebays, e, engupes, e, mortis enquat  
ere home. on son xie Senor Jesu crist ach tant a fer  
e, a Sotomir p lo que donas pub p fetamet a home Saluacio  
quies que per virtut que age p usca a batter a Saluacio  
A fil, e, tant home ha dampnacio qui curdarffer digne  
de Saluacio e, Sabs per p p facor a compare les obres a les  
obres de deu qui son mayors que tot quant hom pot fer



Deus. Mes dona deus a sola una anima con li dona saluacio  
 que no puen donar ad eu. Totes quantes creature son. Spere  
 sia, y saluacio son contraries. fomes en aquels que per  
 suas obras ten solament curden merecer saluacio que los  
 peccadors qui p' l'arb peccat se tenen p' indignes de saluacio  
 Talsos p' les obras que hom fa no son saluas ala op'io  
 que hom ha p' l'le ten solament. Si la saluet es a home  
 occasio de dampnacio. Ela indignitat que el peccador  
 conec en si mateix se concorda ab la medra de deu. Ama  
 ple pl' mayor es la voluntat de deu que la tua. E per  
 aff' que que deu am pur fort met la tua saluacio que no  
 fa tu. on p' aff' la voluntat sua se coue ab lo poder  
 seu qui pot donar a quib vol saluacio. E con ton voler no ge  
 poder que do atune a altre saluacio. Si deu no amaue  
 mes la tua saluacio que tu mateix se via menor en  
 voler que en poder e, aff' no es ver. deu la donade franca  
 voluntat p' lo que des amador de saluacio e, que des am  
 de dampnacio. En asi condeus ha donat a ton cob tot  
 los membres que pertany a cob dome. Tada de ale am  
 ma. Totes les potencias que ha anima se conuenen  
 En asi ha deus donat a ton franch voler e tot que  
 pertany a degnar saluacio ca fra de dampnacio per  
 lo que veynes a rebre saluacio tant solament  
 p' los dons de deu.

### De les peccats mortals

Lutania es de temps de sig en menyar e, en boue



mesant, e, cauēt mes que nos coue. In aquests vicis  
fa als homens desigar vida p lo que puen menjar, e bou  
re, e fa los de pta mort, fam, set, e seruir deu qui  
fa viure home p lo que sia seruir, e home s'otinet  
home trebayt p'cells, fam, set, encare mort si metter  
hies p' la sua ama. on fan glotonia p' la fit deuria  
home de la reho p' lo qual deu la creat p' aso de glotonia  
peccat mortal. E cor home se gora cor natural vol menjar  
e boure cascun jorn p' aso de contrari de glotonia pot  
a home offer cascun jorn occasio de saluacio. Lo qual contra  
y es trempansa, abstinencia, continencia e les altres  
virtuts queis couend contra peccat de glotonia. Amable  
fit dementia que los infans son poch e hom los auu  
tuma a menjar souin p' ontat. cast e les altres  
cofes la cultura los infans offer l'aminers, E con  
son grans es deuenen g'lots e manugue tant, e, cauē  
ques sangone, e peque p' masa mengar, e p' masa  
boure p' lo qual son dignes d'auer fam, set, en foeh e,  
en en aygua b'len que nuyt temp no aura fam. per  
glotonia fan los homens det dechar ventre, de les cofes  
que desijan menjar e boure, cor, en asi con lo desij  
de la anima deu offer en cogitar tot jorn que hom  
pusque seruir, amar, loar, honrar deu. En asi  
de glotonia ha hom de sig tot jorn con pusque  
offer l'adol e, que hom pusca haue les viandes



en les quals Sadalita menfant, e, Caiuent, Adomes  
 no veit fit ten maluat Senya com es lo viu deglotomia  
 ca tot som trebaya hom, e, fa hom Lostemir Souuimoles  
 trebays en Sexar les viandes, e com hom es Sadol que  
 no pot mes mengar fa a hom desigar con pogueb hom  
 mes mangar. E, mas a mengar fa hom indigestio a  
 Yffer malaut, e, trist, e, fa hom Yffer pobre, e, dinat  
 e, diju trebaya hom e, p' aso guardat ay tant con  
 pusques que no lies Serf deton ventre Si as temptatio  
 de glotomia reuax a tempransa, e, a abstinencia, pru  
 uencia. Ca tempransa te dara Samitat, cattamet, e, me  
 sura, abstinencia te dara Samat de l'aho, e, darta  
 conscientia, e, Seny. Ca con hom sabte. Adomes onie  
 e, ama l'aho, e, a conscientia, e, continencia te dara  
 fit d'atamet, e, voluntat, e, prudencia te fara qua  
 nyar en la temptatio munit q' lo qual Seras agrada  
 ble adeu. on con aso sia en axi. Adonchs adma e,  
 pensa quals donb son pus nobles, e, melors, o, los dons donats  
 p' les virtuts demunt d'iteb, o, lo Seny finimet, o, lo Sado  
 lamet que glotomia dona. Sabs fit quant est temptat  
 p' glotomia adonchs con as affatb menfat, e, bagut, e,  
 quis desiges, a leuna cosa menyar, e, boure, on que  
 atrops a leun delit, e, sabs perq' est venut p' glotomia  
 p' lo con membres los dalitb que atrob'es menfat, e, baue



e, oblidés los parís qui venen p masses enemys, e, per  
masa boure. Els saps perque t'ampansa, abstinencia, con  
tinencia, prudencia not aunden p lo cor noas fortitudo  
contra la temptatio, ne noas membra de les vertuts  
damunt d'elles qui son agradables a deu. Custuma es de bon  
gaxner que membra son enemich ans que sia a Pysen  
la batayla; Els saps perque sia a perelat de comba  
te, e, no sia somptat. Doncs tu fill ans que seas a adol  
membra ton enemich lo es glotonia. Els saps perque per  
que not se confon en que nosias a tu, e, totens de gloto  
nia qui ha tant sotymens lo quals farffer en la fra  
de deu.

## De la Lussuria

Lussuria es desig no satisfiable contrari a orde de  
matrimoni. on ay tal desig es ahivable a deu qui ha fet  
orde de matrimoni; Ca totes aqueles coses qui son contra l'orde  
suntat de deu e, son contra lo que el ha ordenat e, fet; Fat  
es maluat pecat lussuria que no mox p valca, ca als homes  
vels lussuriosos defal lo cors arffer lussuriosos p valca, e la  
voluntat conserva lussuria e, tant es lussuria viscos  
vig e, aleygat en hom que senboracio, deuscrio, e, senb  
afliccio de los hom no pot gitar de la imaginacio, ne  
de son desyer. Amable fill lussuria es setya a l'amma  
en son remembr, e, entendre, voler, ca tant lussuria



cosa tan lege es lo que li fa menbrar, e, entendre ~~enter~~  
 amar que no gos nominar, ne deservir. ~~Subsurio~~  
 en lutz locor daquela cosa la qual no gos dir. on lutz  
 uria a fatanta de lutz etat en dffer nomenade la bre quat  
 mes es gran la lutz etat que ha dmsimateras lo meloz remey  
 que hom puseca haver demal Senor, e, demala Terra  
 es que hom li fuge, lo meloz que hom puseca aver contra  
 lutzuria es que hom fuge a aumenreas de pecar, e, de  
 Imaginar los delict de lutzuria, e, oblidar, e, menbrar  
 altres coses qui no sien semblants a lutzuria, en continet  
 queta imaginacio Imagina los delict que hom fa p  
 lutzuria. Imagina fil la lutz etat que es en home e,  
 en fembre p lutzuria. Sabs per se et mana affo imagi  
 nar sobteyament, p lo que puseca gitar, e, inclinar to  
 Imaginatio, en altra cosa, p la qual puseca oblidar lutzu  
 ria, e, que enton remembramet no puseca areygar lutzuria,  
 Cor contra lo remembramet de lutzuria met rails p molt dffer  
 menbrada, p aquel aray gamet met rails en la voluntat  
 p la qual es desirada Pintar, e, acolorar ses faysonb, e, or  
 nar los vestimentb los senyals qui significan lutzuria  
 on sels senyals de lamot son espantables quant me  
 ha hom lo senyal de lutzuria qui es mort danima p la qual  
 mort danima comeluzurios mor perdurablament sus  
 tinet pena qui no hafi. lutzuria, e, gelosia se couenen  
 e, gelosia es, care e, trebay e, mort de totb dies se coue  
 ne e, lutzuria no dona totb jornb, ne totb horeb

// quant  
 remembrament



del dia delit. Ex affo luxuria, e, damnatge se comen. on con  
affo sia en asi situat uols fugir a trebay, e, la mort que ho  
solte p. gelosia fug e, no sia sotsmes a luxuria aytant  
con los homens anmes de seyn, e, de ra ho aytant tamen, e, fu  
gen als mayors perils. on son luxuria sia tan mal senyor  
veges fil los homens, e, les fembres religioses en guina ob  
diencia se meten. Queges con fugen a luxuria p. cor son amo  
dos de castedat, verginitat, qui son virtuts p. les quals son  
agradables a deu.

## De Auaricia

Auaricia es a justar coses qui son a home supflues  
e, son necessarias als pobres les quals coses per insadolable voler  
son vedades, als pobres <sup>qui han</sup> fam, set, fet, nuèdat, malautia, tris  
titia, e, mort. Amable fil auar a justa d'neres en la  
casa, e, possessiõ en la terra on eta. Egita desi caritat  
Esperansa, larguea, Justicia, e, les altres virtuts Ex affo  
a justa los viciis en son coratge qui son contraris a les virtuts  
damunt dites. Plus prop es atacam la camisa que la gona  
Ex affo prop es a los ossos la carn q. la camisa. Ex affo pots en sen  
de fil que hom pot pas a cottar affi matex e, affo que ho  
me, es Esperansa, Caritat, Justicia, larguea, e, les altres  
virtuts que Dñe possessiõ ne les altres riquess qui no  
son en semblant natura ab home. Ex cor home p.ffer cobon  
e, auar, ayant desi les virtuts qui son agradables a deu  
Ex aorta, e, met en sen matex los viciis qui son abhorrables



per carr.

adieu. Doncs si l'auaricia t'ha donat  
 que no sias en la fea de deu. Cobea nos diuersifica p' d'niere  
 pacare draps, Cauals, e, les altres coses semblants a aquestes  
 Cor p' quiscuna d'aquestes coses pot hom offer cobou sinon v'fa  
 segons ques coue. on conoixia sia en asi. doncs q' donan diners  
 cauals, vestitures e, pauistas affi honrament q' uedeu offer  
 donat adieu pot hom offer cobou, e, auar de honrament e, de  
 fama, e, de valor. Coronasi con los homens rixus sonos  
 bou p' socor volen donar, a aquels aqui dauant donor. En  
 asi son cobou con volen hauer la honor e, la valor que  
 hom deu conesser q' on creador, e, a son Senyor. Amable  
 fil no sies cobou cor home cobou tots temps ob futuror  
 Cor la voluntat no pot sa d'olar. ne no ages tanta delar  
 quea que ages a offer cobou e, a tolre a altre so que deu  
 li ha donat, e, tant q' pagat de so que deu e, a donat  
 Cor no sab quant ten hirab, ne quant vendra la mort  
 ne so que ab el mon no pot ab portar en l'altre segle, cor en  
 aquest mon o, hauras agequir. No es nul home en aquest  
 mon qui tant desig auer riqueses con home cobou, ne no  
 es nul home en tot l'omon qui sia tempore con es home  
 qui acobea a alguna cosa, e, sino ho a almenys ha con  
 plimet en la anima en so que se p'pegat con reb no ho  
 Mas home cobou no ha res, ans es seu, e, catiu d'afogue  
 hauria hauer sia molta car. La rixta molt home enueios, e, molt mal  
 decidors en amichs e, sabi serq' p' so cor an metter les xi  
 ques que sofferes de les quals no fa utilitat affi mateo

car



ne a altas . on con affo sea en axi dones segur has fil  
que molt home auar ne ma anant que les riqueas . Cor  
l'autien los Enemichs l'autia deus p. lo que ses riqueas  
les quals el ha creades fassen algun fruit. Auaricia fa  
oblidar deu, leyaltat, e fa remembar tracio, e engu  
Eauaricia fa trebayar lo cors e anar duna terra, e alta  
e de un loch en altre . Eauaricia fa trebayar la anima  
en son remembar e, en son entendre e, en son voler e passio  
qui no es de la natura de sa anima ne qui no es les necessitats  
no li pot auudar e, lo fa venir en la maledicciõ de deu.

## De Accidia

Accidia es tristicia da anima agrejada de be de son pro  
pismo . on Sapiens fil que aquest vice significa pus fort  
ment senyal de dampnacio que ne qu altra vice . E per  
son contrari es milt significada saluacio que p ne quana  
altre vertut . fil no ages audia cor peccat de contrari esto  
que deus fa . Cor si deus dona a alcu home, fa ha hom haueu  
de pagar met del be que deus dona . E si deus ponex en a  
quest mor alcun home Accidia fa hom irar con deus  
no li ponex pus fort met . Accidia se toll lo omb frate e, des  
pegate los soltmeses . E p affo fil Esquiria, e, ageb Enoy  
la Sonyoria e si as amador debe, e, not plaicia mal . Cor si amet  
de alegre seras con lo be que amaras uouas e, tendras  
E si de amas mal hauras pretat e, tembras la iusticia  
de deu p audia son los homens tott jorns en mala  
voluntat, e, mala voluntat es pacio de la anima



57

El apacio de la anima mortifica los y la mortificacio  
de los son los homens malauts e moren anans. on con  
aquests dant uengue tots fil p auidia si estamador de  
tots dans ageb auidia. Si deus for auidios no aguerre creata  
sonon ne agra presa carn en nostra dona Santa maria  
verge gloriosa ne agra presa passio p deembre humanal  
sinatge, e, tot quant es tot ho destruvia. Si tu fil as auidia  
dones tu amarias deu si hauias auidia. Cor on semblant  
ne uol altre. Si deus amaues pffer auidios de bonas  
psoas no t tol lo que t donat, e, amanties sit destrua  
on con tot affo sens aguib. dones pensar pots congru cosa  
es orauer auidia. Semblant es al diable qui ha auidia  
Cor lo diable ha auidia de tot lo be que men bre, e, enten  
la tristicia conformal no es maya. Ex affo les foras arpat  
compt a aminnuar lo be e, a multiplicar lo mal. e, aque  
ta obra ay tant ha pacio e, colpa, plaua qual colpa mun  
tiplica pena, e, turmet, assi mares del qual multiplicua  
met ha fra, e, tristicia. Ex affo entoteb maneres, ho  
trebo, maledicci, e, pena. Si as auidia mal p lar  
cor auidia befaras dir mal, e, mentider seras engan  
tracio, falsedat, luy naseras, on perit seras de tob ene  
michs, e, p auidia aiudat, ne defes no seras. A fil, e,  
tant home es en perat p auidia qui noy curda ex affo  
se lo altres mals qui uene p auidia e, que nos demostre en  
home, e, p affo auidia e, pub peritos perat que altre. Cor  
daque edan on hom menys se pot guardar a hom anans  
dampnacio que daquels que son a hom manifestats  
Auidia a lo demoni del be que deus dona en peradib



Terrenal a nostre pare adam, e, a nra mare Eva. E  
aço consela que menyassen del fruit q'lo qual foren  
Adam, e, Eva en la fra de deu.

## De Superbia

Arguit es opinio e, atalentamet de coratge que  
loqui es vil sia noble, e, aço qui eb noble sia vil. Ar  
gules loqui eb contrari a humilitat qui esta en nobli  
tat de coratge qui son clina ales coses menes nobles q'ho  
que los do mes de nobilitat. Sapies fil que arguit fuig  
a equalitat, e, encalsa p'ceditat, e, agularitat e, no  
a trobar par, ne equal, e, humilitat encalta tot  
jorns son semblan. hon con lo Rey de gloria sea sin  
gular, e, no age par, ne equal en nobilitat si fos cosa  
qui fer se poque home argulos se fera deu. tot loqui  
es creat a depertit deu en tres estaments. lo eb a saber  
en mayor, equal, e, menor e, Argules contrari a cas  
cuo aguchtes tres. lo home argulos es, contrari a mayor  
on loque victoria offer sobre mayor e, uol amnuar lo  
que ha meyoría sobre de j. lo hom. argulos es contra  
ri a equal ent lo que uol offer mayor, e, que lo equal l'fira  
ocfus p' minoritat. lo hom. argulos, es contra menor on  
loque no uol que sia mayor, e, fa lo perque el fassa menor  
que nos on con aço sia en asi dones home argulos es con  
trari aço que deu ho creat. Per argul uolgente, desi  
gare que fos en mayor que deu. on p' aço deu on d'exas  
ca los demoms semblant deu en abis infernal

offer los demoms sen  
clam a deu uolgent



qui es pus iura lochguisid, e, aquel on ho mes de mal  
 e, de pena. E passu deus beneyt Sia el, a creat home, e, uol  
 que hom go, humilitat pug en la gloria d el a qual son caueb  
 los demonib. Sapies fil que los hominb argulosos no puge  
 ad enperadib cor si puyar hi, d aguesen no nagra deus  
 gitatb los demonib. hon situameb meb hauer compa  
 nyia p totb tempb dels demonib en foeh ferdeurable, e, de  
 sameb la companyia d edeu, e, dels angels en gloria qui  
 no hafi tres argulos. In aquest mor humenb argulosos  
 saqueu la manera dels demonib que aguen confors  
 creatb Angels. Cor home pobre argulos desige offer equal  
 al rich en riquea, e, en honramet. E con es pugat onaque  
 la riquea ea aquel honramet menys preu aquel qui leeb  
 equal e, uol offer sobre el en nobilitat e, en riquea, e, de  
 siga offer equal a altre home qui leeb desus en riquea  
 e, en honramet en asi no esta en als mal en voler sugar  
 e, en menysprear son equal. E passu ay tals hominb son  
 semblantb als demonib qui menysprea los angels be  
 nigneb onso que uolquen offer semblantb ad eu. Amable  
 fil siet argulos e, est sabater tu uoltrab offer drap, e, con  
 tenas draper uoltrab offer burges, e, con lerab burques tu  
 uoltrab offer caualer, e, de caualer uoltrab sugar a conta  
 a Roy, e, de Roy a Imperador, E si meb puidies mun  
 tar mes uulries murtar. on tota aquesta uoluntat  
 de soferia deus, e, noy faries peccat ab que no fosses  
 argulos, e, no agueses en menyspreamet aquelb



que serve a tu desus, ne desus, ne iguals, en riquesas, ne, en nobi-  
litats. No tans d'ameu hom argulo ha argul en pugant sima exp  
e, endeuelar a tres que anans hoebensa infant. Co los abater  
el maridar la fila, e, mueras sonfil ab pous nobla que  
simateso e, affo fexa lo draper e, asi decott los altub grans  
damunt ditb, e, p affo sonfettb matrimoniis descourent met  
e, pla desagultat son memys preatb los maritb plurib mulerb  
e, luxib mulerb plurib meritb, e, p lo que grans adouarb  
pucia d'ffer donatb sonfettb moltis peatb, e, p descourent aius  
tament es molt pare desonrat, e, molt a mare desonrad  
entre marit, e, muer. En home Argulo no es caritat, ne  
pretat ne nsa neguna vertut, e, p rich, hom at, apode-  
rat, ne p bela psona que hagen no es agradable a nul home  
ne el no ha plaer en nul hom. on con Argul sia a ho-  
a tant de mal en Est mon, e, a tanta de pena en l'altra  
segla. Sapies fil que poch sab de Cambis qui p Argul gita  
humilitat desoncoratge. Amable fil con miraras a ob-  
faysonb e, cogiteras, enteb riquesas, e, en hauer honramet  
Sit de temptatio de Argul en continet xembre, e, contin-  
de qui est engendrnat, ne p qual loch est nat, ne qual fo la ves-  
tadura en que nasquett. Remembra fil que ab enton  
ventra de iusta gonela, ne queeb lo que ix de tu p ho-  
nab e, pla boca e, p los altres lochs. Enoageb en oblit  
los verment qui rouxa dos costats, e, res faysonb ne la  
terra desoss la qual seras mes. Elitu fil as en memoria

ius ta



totes aquestes coses y lo que nos fais angulos, tu seras hu  
mit agradable a les gentes, e a deu.

# De Inveja

Inveja es vider altruy bens, e no desitjarlos, e, per  
 soffitio. Indaga que cosa es que guarda a fil. aytant conpusca y fo  
 que no merezques offer. poffehit. y los demonis en foc h per  
 ducable. Invidia altruy bens es peccat mortal y lo qual  
 anima enueiosa ma en la gra de deu, la qual grafa viuue  
 la anima enueiosa en mort de pena qui no ha fi. En la  
 qual mort la mesquina da anima desiga lo que nullo com  
 no aura. En axi con y les paraules a hom conecensa de fo  
 que la anima uol e, enten. En axi y Invidia, e, y los al  
 tres peccats ha hom conecensa en est mon de les infernals  
 penes. En axi con hom enuejos desige lo que no a. En o  
 lo penes o aya senb dan de son juma. En axi los dam  
 nats infernals tot lo temp enueja la celestial gloria  
 dels benuyrats de gloria e, no fexa penes, ha en gloria  
 Mas que uoluen que deus les dades als sans de gloria, e, que  
 la donab als qui no la merece, segons cord natural, e, se  
 gons que recompte los Philosophos, forma de demostracio de  
 materia. En Inaxi con la materia la demotua plafor  
 ma. En axi segons las calitats dels peccats mortals se de  
 motua la infimada pena. En axi deus ha ordenat que aquells  
 qui usen de peccat conegue en lur peccat la pena que lls es mere  
 zel ada y aquell peccat. Inveja es Contra Caritat y se repe



ranso, iusticia, e, contra les altres virtutis on con hom  
meresque auer les penes temporals pffer amador de ver  
tutis. Si pffer hom godia haue los bens temporals se  
guir sia que p haue virtutis hom no dagues possehir lo que  
deus ha donat a seguir dome. On con daffo sia lo contrari  
dones home enuegas no es digna que sia possedor de nul be  
afignificar que los damnats no han ninguna benuyansa  
lome enuegas no ret gracies adca. Si era alia deu a  
aqueu creuria filid onate dogue enuege era naqueria  
deu qui la creat. on paffo los homens enuegos son im  
pacens, e, de same deu con los tot alguns bens, e, sils  
dona bens temporals amen lo mes pso queis dona, que p  
la noblea, donea que deu ha en simates. Enuegos es  
e, no dona, e, destruu, e, auer, e, no perdona. E hom  
enuegos, no esta sens tristicia, ansia, falsetat, e, engan  
e, pus propie a tracio, que altre home. on con enuega age fil  
tant demat ondi no res enuegos suats pffer en la benuyansa  
celestial ab los angels, e, ab deu

## De gra

Gra es torbament de pensa qui destruu la conuencion de voler  
e, de intelligencia, e, cordes a donat ha home enteniment pso  
que lantona e, li ha donada voluntat p soquelam. Que que  
la gra qui destruu tor donamit que deu hausat en la anima se ha  
pecat pso qual peccat home cau en la gra de deu. fil nosies



60

Sotomes agra neli obescas con est mogat agra. Con gra absega  
los huesos del enterimiet e, fa a hom agra lo que deuria  
amar, e, gra falos homens parlar con a fols, e, fals metra  
enperit de perdre aquest mon, e, laltres. Hom gra no guar  
da bon somensamet nel mija pelasi. Lo que fa tot ofa  
a aventura, e, con ha molt homens e, ditos paraulas vi  
lans, e, a fet algun altre falimet. Con lo gra Li es pas  
sada apenub li membra lo que ha fet, e, de lo que ha fet  
saperet. hon q' a fols fil guardat que no fasses neguna  
cosa dementis que est frat. Haos demostra que nul  
home no fassa ne dege fer nula cosa, con si lo que fa es mal  
si irat no era no farias tant demal, e, si a fols que es be  
si irat no era mils no farias que no fa. on en asi con home  
irat fa a ligar q' lo que no git peret. En asi home exat fa  
ria a ligar q' lo que no faes nula res. dome fals se pot hom  
guardar, mas dome irat qui se pot guardar. Con sia cosa  
que vn home gra fassa omens frats. on con a fols sia en  
asi. Si tu fil te uols guardar dome irat quando ira de ton  
coratge, e, combat gra ab paciencia, ab trinita, ab pe  
ransa, Caritat, Justicia, fortitudo. Con ab ayals armel  
se pot hom defendre ab gra, e, a los veladors. home quidom  
e, desperta hom toca, e, oridan. on contufit serab irat  
adones tocarab ton coratge q' lo que despert, a auer abstre  
cia, paciencia, Justicia, Caritat. hon pus fore serab  
grat pus aperebat seras a auer gra ab trinita, pacien  
cia, Caritat. Con mayor vertut auerab en ton coratge pus  
noble coratge hauras e, pus agradable seras a nre senor



## De Dampracio

Dampracio, es perdre la celestial gloria q' durable alfer sots  
mes a sostenir penes infernals qui no anfi. on plus set peccat  
demunt d'els sagis, fil que am los homens Dampracio. Amable  
fil nro Senor deus ha creat home p' que hage Saluacio. E con  
home se sotsmet a peccat, e, es desobediēt a deu, adenes s'ix hom es  
vclat xho q' que deus ha creat home. E con deus es vclat p' oner home  
en infernals trebays. Deus dampra quis vcl, mas son vcler nouel  
dampra nul home sens raho. Vals perq' p' so cor raho, e, vclat  
cia. Le louenē. E con voluntat de deu, e, la justicia de deu s'ion  
vne cosa mateixa q' affo nro Senor deus no dampra nul home  
sens colpa dome. Vals fil perq' nul home no mereix gloria  
p' virtuts que sia p' so cor deus es gloria. Lo qual deus es ma  
yor sens tota comparacio que no es home p' si mateix ne p'  
Nula virtut e, virtut que hage. on con affo sia en assi  
Dones significat de que tot home peccador mereix infernal penes  
Vals p' que p' so cor poder deus es infernal pena nul home  
peccador no mereix a veer deu quant mes los homens peccador  
e, q' nult en ta anima p' so sentir franca voluntat la  
que deus ha donada a ton coratge p' so que p' scas ferbe, e,  
mal, e, que p' ferbe deus hage xho que de saluacio, e p'  
comat sia ocasionat a dampracio. Mas con saluacio es p'  
noble cosa que ta voluntat ne queis bon que tu p' so  
vcler, ne p' so fer p' so mateix sens la gratia de deu



61

no potó haver Saluacio. E con latuas voluntats hapoden, de  
vostre, e, de fer mal passó tu a tot altre home q tu mates e,  
p tot altre home q si mates pot deger d'ammacio. Sens au  
da dedeu.

## De les Tres Lley

### De Lley de Natura

Lley Natural es manament intelligible p raonable d'ixce  
sic entes q offer obedient a deu. on en aquesta Lley fil foren  
los Patriarcas, els profetes del temps de Adam, on tro arroyse  
Aytal Lley es significada al humenal enteniment q les  
obres que fan los Elements, les plantes, les besties, les aus, los ho  
mens, e, p totes altres creatures. Con segons lo que fan segon  
cos natural es donada significansa con deya hom usar de  
raho, e, con sia obedienc a deu. Con fada lo perq vengas  
a la fi perq es creat. Amable fil Lley natural es honorar  
son Senyor, son mayor, son benefactor, e, amar son q'herme  
E Lley natural es a hom uula affe q son q'herme que hom uol  
p'herme; E ha far en son proximo lo que hom abria conma  
tes. E Lley natural es offer amador de be, e, de quicunq mal. Na  
turalmet en la generacio, e, en la corrupcio que lo alament  
fan son los ons Elements obedients als altres, e les plantes  
els arbres segons en lo temps on que son porten fulles, e, flors  
e, fructe, e, les ones besties fan reuerencis als altres. on  
tot affe es fil significansa que hom segons cors de natura



deuſſer ſubiect a deu, e, abon Senyor Cerebral. Et el home  
deuſſer ſeguir la natura de ſon enteniment. on en aquesta Ley  
ſon los Philoſofs qui compilare la Serencia de Philoſofia  
Ley Natural es ay tant adir con natural ordinacio. on condey  
hage Creat tot quates ademoſtrar la gran viatut, e, Son gran  
poder, e, aſſeramat, e, conegut, e, ſeuuſit, obert phom poffo  
adonamet ſegonb cord natural, totes creatureb ſignifican  
e, demostren deus ala humanal intelligencia. Mas totb lo  
homeb pecadorb ſiſſon de la Ley Natural, e, Son amos  
cor de les vanitats de aquest mon. Ex aſſo no reede la ſignifia  
la que les creatureb done de nre Senor deus, e, p aſſo ſon deus  
ſubiect a deu, e, a natura. Natural cosa es que hom ab los ſen  
ys corporals vege lo cel, e, les eſteles, la mar, e, les terres, e, les  
altres cosas, e, ab les oyes oya los veus, ab lo ſonb, e, ab lo nas adon  
les odors, e, aſſi de los altres ſenys corporals. Natural cosa es que  
la oyam ab lo Imaginatiua prenga tot lo que prenga los  
ſenys Corporals, e, que odo, al humanal enteniment on la potencia  
quies en lo front el cos, e, que l'enteniment ſe leua a enſus sobre  
la pantaquia entendre lo que li's ofert de la noblea, e, la qua  
nea de deu, e, que la voluntat am, e, obedeſca a deu

## De Ley Veylla

Ley veylla es ſtabiliment, escript, manat, e, donat per  
deu a Moysen. on tant couenit cosa, e, tant raonable es fil  
exill



es fil obeir als manaments de deu que no tantotamets  
hiau mester Ley Natural. Ans coueni que nre Senor deus  
glas ab moyse, que li donab Ley Escrita y lo que loma  
ment fos pus fort, e, que hom fos pus obligat e, encarre  
gat al manamet de deu. Moyses Profeta qui es aystant  
adir con home Espiritat, e, Illuminat desperit de deu, y lo  
qual Espiracio, e, Illuminacio ac conaxensa de les coses presens  
e, passadas, e, y deuenidores sobre la aprensabilitat del vna  
nal Entenimet. on aquest home donadeus Ley amon Sinay en la  
qual son Escrita los deu manaments. Segont que yo hauem  
recomtat. Sapier fil que Moyses fo fueu, e, fo Senyor, e, Regedor  
del poble de Israel qui ere fueu. Etant fo moyses home de  
Santa vida que nre Senor deus l ademostu adl, e, parla ab  
El e, reuelas li on qual manera auia creat l'home, e, con  
auia adam, e, l'ua meses en paradib terrenal. E conadam fo  
desobedent adeu, e, con noe fo en la arca, e, con fo lo delibi  
e, totes altres coses. Reuelat, deus amoyse, Segont que nre recom  
ta en lo primer llibre de la ley deysa. En aquell temps, trachs  
Moyses y gracia de deu lo poble d'israel del poder de farao, e,  
de la terra de Egipte e, manat al desert, on viuia de la gracia  
de deu. En aquell poble ac molt Sant home qui fo profeta, e, amie  
de deu, e, duras aquella ley dentro del auenimet del fil de deu  
nostre Senyor Jesucrist qui dona Ley Noua, a Refermar la ley deysa  
la qual ley noua son los Euangelis que oub cantar, en Santa  
Esgleya. En la deysa hauias molts destabliments e, mol  
tes castumes qui significaua la ley noua. E Co los jueus qui  
axa son curys de tenir e, Saquir aquells establiments, e, no



entend lo que significa y asse son en aixors, e son contraris a  
la ley noua. La ley fo veula y lo que fo comensament, e, fo  
mament de la noua; La ley noua fo y lo que fo lo fruit  
el compliment de la veula; D'asos fil de totes cosas segons  
ley natural. Co lo que primer, coue d'esser fundamet, e, lo que  
es en apres es lo fruit el compliment. Aquels jueus quis on del temps  
de Jhesu crist en la ciutat tenir la ley veula, la qual no tenen  
mas y lo son del altra e, son contraris en opinio e, la sig  
nificansa que la veula fa de la noua, e, aquels concordan  
la qui es en fender las leys. E co son en error, e, co tracta  
de la pacio del fil de deu y asse los hadeus parits d'esser Jhos  
de totes gentes, e, son los pus auilats e, los pus veltgenys homens  
qui son. Nuls homens no son de pus auils fetos que los jueus ne, no  
an Reys, ne principes los quals han totes gentes, e, p la souer  
tat en que son, no podon tenir la ley veula, ne el establiment  
d'aqueles. En axi con entlo comensamet deus los honra sobre  
tots los altres pobles. En axi p la casta e, p la vilitat en que son  
mayor que altres pobles los te pus desonrats la justicia de deu

## De la Ley Noua

Noua ley es de gracia de deu fundada sobre ley natural, e,  
sobre ley veula escrita, el fundamet mayor de la ley noua es la  
iustamet, e, lligamet del fil de deu, e, de la natura humana  
presa de vna dona Santa maria verge gloriosa. Amable  
fil Jhesu crist nasch en lomon y donar lignoua, la qual dona  
sostinet mort, e, y asse p nosaltres peccadors. Co en axi con



Deus dona la ley veyta amoyse & scriptura, avoy Jesu crist  
 dona ley p pacio, e p amor, encarregant son poble quel deya  
 obeir. Amas, tembre, servir, fortb son los manamentb  
 que son fil<sup>ha</sup> donatb en la ley veyta, coideus los ha manatb, mas  
 p boca en la lignoua Jesu crist que es deu, e home a tant  
 encarregat son poble ahl a servir que nes valgut morir  
 e p aho son pus culpables aquels qui treque los establementb  
 de la ley noua que aquels qui s trencaue en la ley veyta ans  
 que for la lignoua fil la ley noua dita en los set sacramentb  
 de santa esgleya los qualb tave ya recomptatb; Vos qualb  
 son donatb en santa esgleya p la virtut de nro s. Jesu crist  
 dona adant Pere Apol, sent Matheu e, sent Joan apos  
 tols, e, sent March, e, sent Luch qui fore disciples de Jesu crist  
 son quatre euangelistes qui han escrita la ley noua so son  
 los quatre euangelis que ont fil legir en s. esgleya. En aquels  
 quatre euangelistes son escritas las paraules que nro Senor  
 Jesu crist dix conera en est mon. En aquel libre son les obres  
 els miracles que Jesu crist feya, e les benuyransas que pmetia  
 els manamentb que feya als seub disciples, e son escrit  
 e, la doctrina que els dona pots a trobar en aquel libre. Sapb  
 fil perq la ley noua es complimet de la veyta ley p so co mes  
 dese pots haver en creura la ley noua p raho de la trinitat  
 e, de la incarnacio qui aespacifico p us fore met p dmercur  
 la ley veyta. Es dientent la ley noua e, la ley veyta mayn en  
 curmet haurab en entendre la ley noua que la ley veyta



Non cony mayor fe ages mayor merit, e p mayor embelli  
gencia pusques haue mayor caritat; passó la lig noua  
sobre guga las vejas. guardat fe con juraxas los quatre  
Euangelis que not perien asient. Si siko fe totó bembetó  
qui son Estado promeses p la lig noua est desobedient p la  
grate obediencia serab desagradable adieu.

## De Mafumet

Mafumet fo un home galiador qui fou un libre apellat  
Alcora, lo qual diu mafumet que fo lig donada de deu al  
poble dels Sarraíns dels quals Serraynt fo mafumet comé  
Samet. Mafumet fo duna vilos apelade tripe qui es adieu  
Jornades de mecha. a la qual mecha fan los Sarraíns en axi  
reuerencia, con los cristians fan al Sant Sepulcal de breu  
Salem. Tripe, e mecha, e tota aquela parricia es afil ple  
na de gentó qui creyon en soles, e qui adoraue los di, e la luna  
e, los bestis, e, las aus, e, no auie conaxonsa de deu, ne no auie  
en Rey. Un gen de poca discrecio, e, a poch enteniment.  
En aquel temps se deuench que mafumet era mercader e, anaué  
en Mercaderia en hierusalem, e, en la camara pres d Alcora  
Salem estaua un fals Crestiá qui hauiá nom miclaa, e, es  
reselus, e, sabia molt de la lig veyja, e, de la noua, e, aqui a  
doctrina mafumet conseleuas Rey, e, Senyor de la vila de  
Tripe. Sapies fil que la doctrina que el fals reselus mostró, a,  
mafumet fou moltas auuthoritató de la lig veyja, e, de la  
noua p lo que que nax. Mafumet anassen en un puig



prop tripe e, Esteban guaranta Jorns a Significansa de la  
 guarantena que se uerist fou alcedor, e, que moysse fou en  
 lo monde sinay. Con mafumet de uela del mont adonchs  
 Senaras en la vila de tripe e, feyes yfeta e, dix que  
 deus lo tremetia al poble daquella ciutat e, y mes los que n  
 parais auire paria de fembres, e, menjarie mentega, e,  
 mel, e, bouire vi, e, aygua, e, let, e, que hauire bels palaus  
 d'avor, e, d'argent, e, de peres preciosas, e, que hauire ayfals ves  
 timentes, con laustrie, e, moltes daltres benenansas, los y meses  
 p lo que crequesen e, gitauet enterra, e, torcia les mans  
 e, los huyls guarandemomat. Exia deya que sent gabriel  
 li venia qui li aportaua paraules de deus les quals son en lo  
 libre qui es apelat alcora, e, que p la gran santetat de sent  
 gabriel, e, de les paraules nos pudia sostenir e, p affo gitauet  
 enterra. Exa custuma que hom beubria, e, con auia es  
 tat asi ma hora el beubria, e, deya lo que hauia pensat  
 les gens qui ere peques, e, que no haure creensa que apre  
 la mort fossen res. Aquels qui oien lo que mafumet lor pro  
 metia de paraules que resucitaren auire p lo de lo que  
 Mafumet lor deya e, conuertensa les gens totes a dy, e, les  
 gens de meca nos usque conuertir ala secta de mafumet  
 tro hi ana ab granb gent e, pus mecha yfosa, e, tot home  
 qui nos fasses Saraxay acia a morir, e, asi mafumet fo lonyor  
 daquella terra. Mafumet fo home molt luxurios, e, ach  
 set mulers e, ach paria ab moltes daltres fembres, e, dona



la secta molt ample, e, pla amplea que dona a les gent  
que creient en Eyl, e, enseb parauls, e, apres samors se  
guire la secta. Profetas deuscio, e, caritat, en lo noble del  
cristianb qui ere en la terra d'oltra mar. Don Saray qui avia  
nom Abubeh a casor de Mafomet que fou Isor uixie l'alora  
en bels parauls d'itades a set trobadorb. Vench en la terra  
de Egipte, e, de hierusalem, e, conques tota aqueila terra  
Ezays d'altres reis Serraynb conquerire Berberia, e, Espanya  
qui van destruant tan son vils, e, putzes dels que fou ma  
fomet, e, tant se descreuen les parauls, e, sofets a sentetat  
de vida, e, de Profetas que mayorment aquels Serraynb qui  
saben molt, e, subtil engin, e, qui an deuat enteniment no  
creu que mafomet sia profeta, e, passos an fet Establiment  
los Serraynb que nuyt hom negos moltas logica ne natu  
res enfre Eyls p'lo que no agen subtil enteniment, e, qui no  
creu que mafomet sia profeta. Amable fil ay tal ser  
raynb qui an subtil enteniment, e, qui no creu que mafomet  
sia profeta seixie leygers a conuertir a la fe catholica si  
exos qui la fe los mostrab els predicab, e, qui amab tant  
lo honor de fesuerist, e, aqui menbrab tant la passio sua que  
no duptab a sostenir los trebars que hom ha p'apendra lur  
lenguatge ne tames lo parol de la mort, e, p'lo conuertiment  
que hom faix en aquels p' virtut de martirij. E, forils son  
ya en operio que mafomet no es misatge de deu, los altres  
Serraynb conuertisic si deye que los mayors Sants curb



7

65

Saſaſſent Chreſtians - Saſſis filis que los Apòstols conuertire  
tot lo mon ab peccacio, e, ab Escampamet de lagremer  
e, de Sanch, e, ab molts treballs, e, ab greus mortis, e, la  
terra que ls Serrayns tenen els la conuertire. Et affo  
Jesu xrist dona p la creu Significansa e, Estenent sob  
brasos que vengue los benuyrats Saurs qui son en lo poble  
de ls Chreſtians xremembran la ſua ſanta paſſio e, que  
abrasara aquels ſirbs peccadors als Serrayns e, ls infelbs  
Amable fil si al deu de gloria plays e, a aquels qui  
son tenbe logats, e, tant honorats, e, en carnegats raho  
e, orateria que retornas la feua, e, la deuocio qui effer  
ſtia en conuertir, e, on defar los viats p lo que no ſofren  
infernats e, que aquessen gloria e, que en els ſos amats  
e, conegut, e, ſeuit' obert deu.

## De Gentils

Gentils Son gentls ſens lig, e, qui no han conaxensa de deu, on  
p la ignoransa que an de deu. Et ſegons coſs de natura tot  
home deu haue conaxensa de ſon creador. p affo los gentils  
ſaſſis que no conegue deu almenys fan alguna honor a, al  
cunes creature a Significansa que alguna cosa ſia pus no  
ble que ells. Amable fil p la ignorancia que ls gentils an  
de deu ſon en diuerſes oris en openions e, p affo ſon diuerſes po  
bles los uns adore ydols e, los altres adore los ſols, e, la luna  
e, les ſteles, e, los altres adore les besties e, les aus, e, los altres  
adore los elements, e, ques cumb an diuerſes maneres



de les altres en lo que cal. Moys tartres, Bulgars, ongres d'ungria  
la manor, Comans, nastuxins, Tosocs, genouins, e, molts  
d'altres Sogentils e, son homeris qui no han ley; En axi con  
flon d'ayga qui p' custodia va omib, e, no fa mas de caixer  
en l'amar; En axi tots aquels de corne, e, no effen de perdre  
deu, e, de anar en foc perdurable. Sapenes es nequ qui ha  
lur p'curador, ne qui's aint ad'emostrar via p'durable. grax  
son cristians, mas pequen contra la Santa Trinitat de nos  
Senyor En lo que dien que el Sant Esperit no ix mes del pare tat  
Solament. En aquesto an moltes de bones custumes. e, p'ho  
con son tenpropalafe Catholica serie leugeris a conduir a la  
Esgleya Romana Si era qui apreses lur lenguatge, e, lur  
letra, e, que aques tanta de deuocio que no dupta a pendre  
mort p' honrar deu. e, que anar p'riuar en fre cul la  
cellet virtut que fil diurnal ha en donar processio al. S. S.  
A fil e perque son duptats trebars, ne perq' son temuseb  
mort p' honrar Lo Sant Esperit an aquels qui desoren  
en quant menys p'ce la excellet virtut que es en dy, p'ho  
cor ix del fil de deu. Ne p' donar tan gran honor a deu lo pare  
qui engendra l'englorios fil del qual ix l'englorios p'art  
con es lo. S. S. perque son duptades rigues, e, y aquirna de  
muyrances, ne muler, ne fils, ne Encare legnats. Con lo Sant Es  
perit usque del fil de deu qui p' saluarnos la Encarna e, mun  
en la Creu en quat la humana natura qui dupta a morir  
p' honrar lo fil de deu en peicar als grecs que lo Sant Espe  
rit que es ten noble ix del e, qui ay tal mort dupta a pendre



mes leguat quea alfil seden. Sant Esperit ordoi qui aspira  
 los benuyrats a gloria qui no ha fi. on qui ay tal deus abra on ar  
 legont que demunt edit en los lochs e, en les laxes e, en les  
 cogitacions ones desonrats. Tenses fil con gran lexia la benuy  
 ransa a la qual lexia espirat p lo Sant Esperit.

### De les Set arts

Artes adonamet e Establimet de conseruari de la qual  
 homust haue conassensa. Gramatica es oretamet plan  
 e Escriures e passos aleta a fer cumu lenguatge a les  
 gentes qui pluyca de terres e, de participacio sondeque  
 riabls en lur language. fil Siuots apendre gramatica tres  
 coses se couent a saber, Construccio, declinacio, e, uocables  
 on aquestes tres coses aprin en aquest libre lo qual sia tre  
 ledat en lati. Cor p socor lo saps en romant sebras ans fer  
 la construccio en est libre que en altre. De on aquest libre trae  
 la demotes coses diuerses apendras moltis uocables a declinar  
 e, a saber, on hauras apresat gramatica en est libre en apres  
 aprinto en lo libre de femont e, de questionis p lo que anant  
 ages les altres sciencies. Si en nula art se, Sciencia uolsen  
 tra primera met se coue a passar p lita art de gramatica  
 qui es portat p lo qual hom ha apresat, e, Saber les altres  
 Sciencies, logica es demostracio de veres coses, e, de falses  
 p la qual hom sab pexlar oretamet, e, Suficitamet. Eloquia  
 es art p la qual se subtila, e, les altes humanal entomiment  
 Amable fil p lo que sabras conser los genres, les Especies  
 les differencies, e, los accidentis qui son apelats les Sim vniuer



Sabes, e, per aquestes comparacions Sabes deualar a les coses generals  
ales Especials, e, de les Especials Sabes jugar ton contemmet  
ales coses generals. per logica Sabes comensar, e, sostemir, e, con  
clouir lo quediats. per logica te guardaxas que hom not puxa  
ocobres per Sufismades paraules. per logica Seras subtil en  
totes les altres Sciences. Totes quantes coses son creades van fil  
peruecoses loes adobes Substancia, quantitat, Relacio, qualitat  
acció, pacis, Sieg, abitus, temps, locus. De aquestes deu  
coses son los deu predicaments dels quals hauras comensada  
per logica. per la qual comensada Sabes auer Science. Si ab los  
deu predicaments Sabes concordar e, comprendre los seni uni  
uersals d'ament d'it. per per la composicio de la primera  
diccio ab altra auer significacio que demaneb. Enant  
que aprener logica en llati, la aprener romanu e, apres romu  
quison apres, aquest libre e, Sabes perque per lo coranant  
lo Sabes en llati e, mels la entendras. Per oratoria es per bella  
ment, e, ordonadament per la qual son agradablament son ord  
nades paraules e, per la qual home es soit moltes de vegades  
Per oratoria mostra com hom dege parlar, ne quats per aules  
dege dir primieras, ne quats en llati, per oratoria e, per oratoria  
les paraules quison longues semblen breus. Si tu fil uots parlar  
per oratoria dona bels eximplis de belles coses al comensament  
d'etes paraules, e, en la mayor matexia d'etes paraules. Si a l'afi  
per lo que l'ays atalentament de hoir en lo coratge daquels que uia  
temps loch, veritat, amant quantitat de temps couint. ne  
cessitat e, les altres coses semblants a, aquestes se conuenen



67  
ab rectoria. on situat usq[ue] p[er] rectoria totos estos coseb[us].  
Comun d[ic]es cose que concor[ren] abtes gaxaules p[er] al[gun]s que s[on]  
agradable a les gentes, e, adew

## De Geometria, Arismetica, Musica Estronomia

Geometria es doctrina de formas inmovables, multiplicadas  
des en nombre en humana pensa. on situat ab quatangle  
quies en las tablas, fas una mesura en la be paxet d[ic]tos hu  
y[er]s, los als teus peus, e, el p[er]eudela paxet on que s[on] luy[er] ay[er]at  
con ha d[ic]tos peus a los luy[er]s. Adones as la primera mesura  
de geometria. En ap[er]es cose que fas una alia mesura sobre  
la primera, e, uege, en qual loch del cadangle vendra la  
trassera, en ap[er]es luy[er] de la d[ic]ta dos tant, e, uege, on ta  
vendra la linya del cadangle ca se on alie mesura en  
asi sup[er]ab d[ic]ta mesura, e, sia a luy[er] qui es  
entre tu, e, la toxa gla en asi que los teus peus sien aguals  
al p[er]eudela toxa endrassera. Esta art a hom conaxensa  
del alca, e, de la luy[er]ia dels alts munt[os], e, p[er] les mesuras  
de la humana pensa, pot[er] multiplicar y maginativament  
a hom conaxensa de la gracia de deu qui es mayor que  
to lo mon. Arismetica es fil multiplicar sumas en suma  
en moltes en suma, e, dueriseb[us] una en moltes. En aquesta  
art es que hom multipli un nombre por ab altre en, e,  
on sanar ab altre y lo que sia par, con lo nombre que es par  
se pot[er] milt multiplicar quel sanar. Aquesta art es p[er]p[etua]



hom sapia milti detener lo nombre En la memoria, e, en  
la vista corporal. La natura es de la memoria que anant  
obliga mltas cosas que una, e, p. affo. Son fetes les sumes  
loes a saber - x. xx. xxx. C. m. m. m. & m. e, con aques  
tes sumes no podent bastar a differ. Escrietes guiet a les xifres  
e, a les figures del algarisme, e, de la alfa qui pus luyee  
met son iustes e, enteses. Musica es art. q. la qual auem  
doctrina en cantax e, atocar esturments. Dietament  
e, tot e, repau alant, e, basant e, agial los punts e, les  
veus en bal manera que sien conidant veus, e, son. on  
aquesta art es fil atrobada p. lo que cantant e, ab estur  
ments homs loador de deu, e, aquesta art tenen los cler  
gues qui canten en les gleyes p. loador de deu, e, Contra los comen  
saments desta art son los juglas qui canten e, sonen estur  
ments, deuant los principes p. la vanitat mundana  
Estronomia es demostratiua ciencia p. la qual hom fa co  
naxensa de les cosas celestials an senyoris e, operacio sobre  
los corsos terrenals a demostrar que la virtut qui es en les  
coses celestials ve de deu. qui es sobra als cels, e, atot quat  
es. Sapis fil que aquesta es ciencia qui corra p. les propietats  
de les dotze signes, e, de les set planetes, segons que concordan  
baste. en calor, sequetat, fredor, humiditat. Per segons affo  
an operacio en los corsos terrenals. Mas cordent que es subixa  
sobre tota creatura valent apoderar tot el poder ve de mlt



les vegades als corsos celestials que no s'obren en les terrenals  
 segons la virtut. Ex affo de fal aquesta Sciencia enos segues  
 lo enoble quis deuria seguir segons demostracio de art. Am-  
 able fil not conserf que aprenet Esta art cor de gran mal-  
 tat es eleu segot exaar. Exeritoto es p' socor los homent que n  
 saben mayornet nugen mal e, p' lo p' dder de les coses celesti-  
 als menys conerd e, menys p' ee lo poder, e, labonea se deu  
 Nenot conserf fil que aprenet geometria ne arismetria cor  
 auto lonque require tota la humana pensa p' la qual no  
 pot hom rembar amar ne, contemplar deu.

## De la Sciencia de teologia

Teologia es Sciencia en pertar de deu. en aquesta Sciencia  
 de Teologia Sapis fil que es p' noble Sciencia que totet les  
 altres. Ex en aquesta Sciencia mayornet sia conseruada, e, am-  
 ada p' los homent religiosos p' affo son tant honorables. Ag-  
 uesta Sciencia es fit en tres maneres, la vna es con hom-  
 ha conaxensa de deu, la segona es, con hom ha conaxensa  
 de les obres de deu, la tersa es con hom ha conaxensa de affo  
 que p' usca Amar a deu, e, fugir als trebars infinitos, Am-  
 able fil los clergues son Establits en lomon p' lo que aprenet  
 Teologia, e, que la motre als homent p' talques ven amador  
 de deu e, que Sapis guardar de peccat. on p' affo los clergues  
 qui ame mes altre Sciencia que Teologia no Sagueson  
 los comensamentos q' los quals son clergues. Teologia



on quant es fundada p[er] se esta on les paraules dels sans  
homens qui an escrites, e, dites paraules de deu, e, de les  
seus obres, les quals paraules hom deu creure p[er] tal que haze  
en memoria, e, en amor deu, e, les obres, p[er] recordars ho  
donada natura, e, p[er] pietat als creatures qui son natural  
ment lo significa el d'entendre al humanal entenim[en]t, per  
aflo teologia se cone a la filosofica que opusca se e, ras  
se conueni en la sententia de teologia p[er] lo que se defal  
que hom sapit ab rahons necessaries, e, si ras defal ab hu  
manal entenim[en]t que hom sapit ab fe, Creent lo que deu,  
que l'entenim[en]t no pot entendre. Aristotil, e, plato e, los  
altres filososps qui volien auer conaxensa de deu, p[er] se  
pogian fil p[er] sugar tant al seu entenim[en]t que poguessen  
hauer declaradament conaxensa de deu, ne de les obres ne de se.  
p[er] lo que hom que hom ua a deu, e, affo fo p[er] lo que no uolie  
creure ne hauer fe en aquells coses p[er] les quals l'humanal ente  
nim[en]t flum de se se p[er] als a entendre a deu.

## De la Ciencia de Dret

Dret es de partit endues parts, So es a saber dret Canonich  
e, dret Ciuil, e, p[er] affo dret Canonich es dret diuina  
e, dret Ciuil es dret Terrenal, e, dret de castuma es qui p[er]  
tanq[ue] a las usansas dels principis p[er] lo que mantenga iusticia  
Inasi con als Cerques es donat dret Canonich p[er] lo que  
p[er]isca la Regla seguir p[er] las qual son en vffici de de



69

reia. En així als principis es donat dret Civil & lo que se  
guisca la Regla & la qual son establits e, exalts sobre  
los altres homens. Sapis fil que una altra manera hia  
de dret lo qual es atribat & cessar mayor mal. & aquest dret  
ay tal nos foue als dret diuinal & lo cor conte ensi algun  
falimet. Hon aquest dret es contrari enfre la theoria  
& la practica, e, affo es pla malicia dels gens a sobrar  
e, & consentia ab menor mal. Aquest dret ay tal nos foue  
ab lo dret diuinal. & lo cor conte ensi algun falimet. on aq-  
uest dret es contrari enfre la theoria, e, la practica, e, es  
pla malicia dels gens a sobrar al mayor mal. on aquest  
dret es hom acusat al Senor Terrenal, e, nos es desculpant al  
Senor Celestial. e, quarta manera de dret es En lo dret  
canonic lo qual se descoue en la teoria, e, en la practica  
cor alguna cosa es dret en la teoria e, son contraries dret  
en la practica e, passu los clergues iutgen una cosa se-  
gont la theoria, e, altra segont practica. A mable fil  
siuots apendre dret. les quatre maneres demunt dites te-  
cove a apendre. Libe vots usar en Estat Seglar. Cor lo  
dret Terrenal be coue concordar ab lo dret celestial e, segon  
que lo dret a diuisificamet ensi mates te couenda a iut-  
gar dret canonic. Mas fil en decret en decretals quison  
dits desant, e, Reglas e, ordonamet de Santa Esgleya  
e, de sos Sagraments, e, dret Civil etas en Seny natural  
e, en ley e, en custumes & les quals custumes not cal



apertur de dret, contra cosa que no sien obligats adret no  
de consell fil que aprenes dret civil, con pochos son aquells  
que ben uege usar, e p' aho es perill apertur tal sciencia  
honquass totb aquells gai la aprenen nusen mal. En p'ho not des  
consey que non aprenes, con gran merxe nauxas si bon uols  
usar. Si tu fit aprenes dret p'ho que fasses totb, tu as tot e,  
uols saber dret, e, si ablo patramoni de Santa Esqle apres  
dret civil enfas totb at dret canoni, e, si tu aprenes dret per  
mantenir los pobres qui no an que donen als auocats mare  
uelos amet seras agradable als gentb, e, adieu.

## De la Sciencia de naturas.

Natura es comensament d'alcuna cosa e, es occasio de  
esser cosa natural. En aho sapies fil que los comensaments  
de naturason v. la primera es la orrial materia lo segon  
es los quatre elementb simples, e, aquestes se porten en tres  
partb les quals en no est de adas que entendra ho poques  
tres comensaments es los quatre elementb composts si  
biles e, part de en los corsos engennats p' natura los  
quals son en tres genres, uegetables, animals, metals v. e,  
en les cosas corumpides inmeterals, e, si con pudridura  
fent suor, rouey, mort, e, les altres cosas semblans a, aquer  
tes, Amable fil lo primer comensament es la primera  
materia, a la qual se coue mils lomo de natura p' hoc  
es p'ho general que reguna de les altres comensament



70  
e, a los altres comensaments se coneix segons esguard amet  
de Especialitat quals nom natural quel primer comensament  
La primera materia hom fil no pot veer, netocar, neten  
trix e, sabz perqz q' socor es corporalitat natural confusa  
e, mesclada, sens que no es cob auent forma en assi con  
La aygua es cos del home mort son de natura humana sens  
que no son home, en assi la primera materia es de natu  
ra corporal sens que no es cob primera materia a petet  
a conservar los generes, e les especies e, los Individius e,  
natura at' sig con los particularis agen es y' petat' que  
luz fouent. Ex' affo lo segon comensament compone en d'ys  
laes a saber que lo foc e, l' aer, e, la Terra se componen  
e, l' aygua, e, l' aer, e, la Terra se componen, e, daquestes  
cos composicion' componense totes en d'ys en lo beab com  
sament en lo qual se genera lo quart, En assi con la prime  
ra materia potencia en general at' totes formes es invi  
sible q' socor en lo comensament primer e, segon Inuisible  
en assi la segona materia es sensible q' socor es del terç  
e, del quart, e, quint comensament qu' son sensibles en avic  
La primera materia, potencia en general at' totes formes  
En la segona es en Especial potencia at' totes formes naturals  
Inuisibles segons diversitat de generes, e, de especies. La pri  
m' fil que p' la contrarietat que ls quatre elements fan en lo quart  
comensament es lo quint comensament en lo qual se corrump  
Natura e, p' affo segons en lo quint comensament es forma



natura. Mas com lo primer comensament d'obediencia con  
Sexuacio de los generes, e, de les especies, e, de los individuos  
deus, p' aq' torna d'animates lo qu'es ent' 1.<sup>a</sup> comensa  
ment, e, com lo primer comensament o' de sebit e, cada llemet  
es tornat a sensible. Adoncs lo primer comensament per  
manera de generacio o, dona al segon, e, lo segon altera  
e, lo ters al quart, e, lo quart ogeta de si p' manera de  
concupis, e, axi lo moument es cor' natural es v' da qui  
necessa p' manera de generacio, e, concupis lo qual  
moument es on la segona materia qui es sensible. So  
perq' lo foc, e, los altres elements se componen en lo quart  
comensament es p' lo car cada un d'ells en qu'at es simple  
de si se hauer cor' p' si mateix simple, e, com la materia sens  
forma, e, concupis qui sia en si ella, e, la forma no pot  
esser cor' p' de si forma a concupis, For negun alament  
no la p' sca atrobat en lo ters, ne en lo quart, ne en lo  
quint comensament p' aq' los alaments se componen on lo  
segon comensament sens contrarietat e, p' aq' passen contra  
riusament en los altres comensaments segons que demunt  
es dit. Si los quatre elements haica fil en lo segon comensament  
lo aqu' moue ne lo que de si se no moure als altres comen  
saments en los quals se contrarieta e, violantment e for  
sada q' ne moue no se ari l'ur moument natural. Si  
l'aygua es cor' simple e, es obediencia lo foc qui es sobre  
laer no pot recebre lo cor' de la terra de si l'aygua



La qual aygua es ius layer. Aeri del foch Simple efeta  
e, feta part Simple qui es cob passant p religio, e, la es  
pera del aygua que sia Simple e, sia cob continuu, Sexa  
pus fort la part del foch contra la ygua que tota la ygua  
contra la part del foch. vous tufel les combules de la ygua qui  
pugen a dorus, aqueles signifia que los vns alament Simple  
passant p los altres. Car si el foch Simple desije apesar p la ygua  
Simple componra ab aar quis coue ab la ygua e, p lo mig  
passara p la, e, affomara le Saquer de les altres clemes  
p las rehois demunt dites son fil sacrificades de ueris opi  
mons p los Element Simple sien cob, e, no sien cob, en  
lo Segor comensamet. Mas certa cosa es que endems son cors  
compos en lo Aar, e, en lo quart, e, el quint comensamet, e, pas  
san los vns als altres p manera de mig. Car si el foch vlt pas  
la ygua metra en lo mig e, metra apres si la ar quis  
coue ab aygua, e, passara part la ygua pendre Secor de  
la terra quis coue al foch, e, ab aygua p aquetta manera  
componense, e, mesclense los vns, ab los altres. Mas les son les  
rahons que puria dir fil de natura, mas cobremet se  
parla, e, alguns vocals escuris te adira que not pusch e pla  
nar p affo de dire breumet la entenció que els filosofes  
ane en lurs llibres e, p un parloremidals. En lo libre de meta  
fisica entre lo filosof a manifestar totels les cosas qui son co  
munas a les altres Sciences, e, tracte de les primeres cosas  
aquis coue effer, cob les Sustancies Espirituals



manifeste luy orde, e, luy natura, a luy Effer e affo  
fa p loque jusque venir a trobar primera Substantia  
Espiritual, e, Terrenal infimida; complois qui si aprime  
xa causa, e, si de totres coses a la qual, p la qual fotes coses  
sein indirades, e, aquest es deu. En lo llibre de Thimus onte  
lo Philosof adeterminax en general les naturas, e les  
proprietats de totres les coses naturals, adonar universal  
conaxensa de totres. Et affo en dexca un mouiment eternal  
Regular e, primer mouable, e, primer mouet, e, mo  
gut, e, Effer un mouedor immouable qui mou tot lo que  
es mouable, en lo llibre del cel e del mon Exposeca ge  
neral les naturas, e, les proprietats dels cels, e, en dexca los  
mouiments, e, en que de les quatre Elements don lo mon  
que es desus la luna es compot, e, affo es seria p prouar  
quel mon es un tant solament, En lo llibre de generacio, e,  
conaxcio en dexca compusca adeterminar la natura, e, les  
proprietats de les coses qui son engenerables, e, en corrupo  
bles. En dexca con los vns Elements son agents, e, los altres  
pacients. Et affo onte a manifestar la natura dels elements  
qui componen los fonsos elementals de la conaxensa dada de  
les coses compot. En lo llibre metaxo, parla de les pluges  
neus, vent, tron, lamp, e, de terra tremol, e, de les  
Estels cometes, e, de les altres senyals semblants a aquestes  
En lo llibre de anima racional parla de la Substancia  
d'anima, e, de la Espiritualitat, e, incorrupcio, e, sesos



La con es different a les altres animas racionales. D'afosse  
 y saber la natura de la anima racional. En lo libre de  
 dormir cues la paraula de la natura, e de la ppretat  
 plaqual les animas dorme e vetlen. En lo libre de Sentent  
 e Sentit para la plaqual manera hom sont a los Sin  
 Seny's corporals. Ne pqual manera son Sensibles les Coses  
 corporals als Sin Seny's Corporals. En los Libres dels animals  
 para de les ppretat, e dels jenes, e Especies, e diffe  
 rencies que any natura. D'afosse mares en Sereas en lli  
 bre de les planes, e les cubes. Entot afosse en Sereas fil los  
 filosofos p lo que aguessen con assensu de deu.

## De la Ciencia de Medicina

Medicina es Ciencia de conuiger lo que es natu  
 ral a conseruar natura, e a retornarla en lo que offer  
 s'ha en lo cors animat. hon aquesta ciencia ha fil que  
 tres comensamets lo primer es natural, segon es innatural  
 se es contra natura. Lo primer comensamet lo de perteso  
 en ses parts, Elemento, Complecion, humor, Men  
 bres, virtut, operacion, Esperit. Lo segon comensamet  
 es de partit en ses parts a lenar, Exercitar, e es treballar  
 e Reposar, Menyar, Coure, dormir, e vetlar, omplir, e  
 Cuydar. Lo es que auerades menue e beus hom molt auerades  
 des poch. Lo donar es dels accident de anima, Lo es Eoig



e, tristitia. Lo Aers comensament es de quatre  
partes Malautia, occasio de malautia, Audent. Casca  
na d'elles parts demundades se deperdesen mltas parts, e, de  
totes En temps es composta la ciencia de medicina. Per  
Nos fil volem breument manifestar esta ciencia. Per aho  
verim algunas cosas dels primers comensament al pus breu  
que podem. Saps fil que cob humanat es compost de los  
quatre Elementos e, segons que es fet a temprament  
de lurs y putat es lo cob sa, e, per aho de temprament es  
Malautia, e, per aho los metges artificialment vivifica  
los vns Elementos, e, mortifica los altres per tal que sia feta  
en els a temprada virtut per la qual haze hom sanitat, Les  
complecions son quatre lo es asaber colera, sanc, fleuma  
Malenconia, la colera es de lo foc, la sanc del aer, la fleuma  
de laigua, la malenconia es de la Terra, la colera es  
calda per lo foc, e, es seca per la Terra, la sanc es humidaper  
l'aer, e, es calda per lo foc, la fleuma es feda per laigua, e, es  
humida per l'aer, la malenconia es seca per la Terra, e, es  
feda per laigua. Non con aquestes complecions son de Sordana  
Coes, Aomes los metges obren con les pusca ordenar. Non ho  
de Sordana mes d'aquest es hom malaut. Fil en cascun home son  
les quatre complecions demant dites. Mas cascun home  
es fet yant a una compleccio mes a altre, e, per aho los vns  
homens son colerichs, e, los altres son sanguinis, e, los al  
tres fleumatschs, e, los altres malencolichs, En dos maneres



73

En dos maneres es fetas concordansas d'estes quatre complexions  
La vnada contra complexio de le qual es hom plus fortment  
que de l'altre es conseruada, e, fortificada & lo que tenga ordo  
nades desus si per la virtut les altres complexions qui la seruen  
La segona materia es contra complexio qui senyaega ten <sup>manera</sup>  
fortmet que destruu les altres es aminuada, e, matificada  
& los contraris. Ex. affo fan fil los metges dos cures la vna  
confuse, e, sana la malaltia & semblans cures en na  
tura, l'altre es concure & es contraries. Con cura se fa  
& semblans cures. Adoncs come que los graus menors sien  
semblans ala complexio qui es massa fort en la virtut  
& dos graus majors li sien contraries. De la cura se fa per  
contraries adonchs come que los graus menors en primer  
contra los dos graus majors. Un aqueta cura fan fil los  
metges ab les cures, e, ab les sementes, e, donde los quatre  
graus qui son en les cures medicinalis. Amable dos son los  
mesclaments la vna es de les quatre humors, lo qual es fet  
en lo cors humanal. L'altre es de les cures qui son fora del  
cors, mesclades, e, los metges aqueles & tal que mesclen en los  
& viuificar la complexio qui ha mestor a fuda & l'auencia  
o, & unguent o, empastre o, letouan o, & mortificar aque  
vela qui es massa en la forma. Mentres son los locs del cors & los  
quals son mesclades les humors hon casu menbra segons  
que es dicent, e, l'altre ha mestor d'ouera cura. Ex. affo que  
quels metges agen con assens de la differencia, e, de les qualitat



+

de les membres y loque en casu sapien obra. Segons que  
cove, vertut es fil y totes les altres parts y que alguna  
part ajustate ab altre a vertut operativa y los mescla  
ments plerperit, e, y les operacions, e y p' affo les vertuts  
de les herbes se mesclen los vns ab los altres, e, comane les sub  
tancies desunites les ones de les altres operacions natural  
son loque cada a la met obra y la natura, e y la natura  
de l'altre ab lo qual es compost, e, mesclat, e y p' affo los  
metges seguesse artificialment la obra natural axi com  
poden. Tant com la obra de algun metge es mill  
semblant ala obra natural que la obra de les altres. Son  
los vns metges meyors que los altres. L'esperit vital es fil  
lo mija y lo qual la potencia vegetable, e, la sensitiva  
e, racional sciuten e, la anima conserva la natura  
ab los poderb, e, rebent la veritable la vertut de les coses  
elementades non y affo los metges ordone lo corb ab medi  
cinals y atalques perit sia ordonat y tot los membres  
los quals sien ordonat e, turmentat, e, l'esperit qui es con  
iuncio del corb, e, de la anima senb a leuar no y porie atre  
por ne, mesclar les complicacions. En continet de kuania  
l'un l'altre mes y alen que gita en vapor de fora lo corb lo qui  
es maffacat, e, fret, e, omit, e, riet, e, tira, e, aporta de fo  
ra, e, met en lo corb lo quies meter als mesclaments de les  
quatre qualitat, y affo se cove a leuar ala conservacio ora  
tural, e y p' affo los metges donen doorb, e, aer couiment



als malalties, e, Equival loch, on sia aer consumit, Es axita  
ra esfil occasio de sanitat, Cobi tres ayeres endesun la calor natu  
ral fortifuraxa la digestio, e, multiplex en los miembros, e, contu  
mera alguna mala huma engorada p indigestio la qual  
la qual paxara p suor, e p paua. Sont menyar, e, Sont bouxa  
no poris offer sotentat corb humanat (e p lomenyar la gram  
materia, e, p bouxa la subtil, Ex menyar, e, bouxa coseb  
caldes, e, seques esfortifurada la materia subtil. Siufit est ma  
laur, e, as conasensa de la tua malicia Sris defeda, o, de  
calor, o, sequitat o, umiditat, Sapis menyar, e, bouxa segons  
quedemunt eb significat, multiplicat, o, minua segons queb  
coue ton menyar e, bouxa p fonscur la materia queb  
coue a sanitat. Ex mortifur la materia p la qual homeb ma  
laur pot menyar e, bouxa engene subtilentemunt, e, sub  
til materia, e, donagra Exay aleyperit vidal, e, alale quic  
refeda de la calor. El contray massa menyar e, bouxa fagros  
la materia, e, Sabs pery p loch la calor natural no pot cou  
re la vianda que ceperit vidal hameter p los miembros per  
talquelcia la virtut e, la operacio que hi coue lenthogual  
ceperit vidal no pot offer en los miembros, e, en la virtut ne  
en la virtut, ne en la fura. vetlar, e, dormir se coue a  
home, e, Sabs pery p loque p lo dormir quebre ceperit  
la calor natural con lo corb ceperit. Ex la vetlar trebard cob  
homeb eno bea lo que los poder de la anima mana e, la



calor natural nes multiplicade, e, conservada p lo mouimēt  
del cors escalfat p son mouimēt. Massa durmir d'extru l'esper  
vit enquant prua de la calor natural la qual li cone p'ebay  
e, p' mouimēt, e, poch trebayar a trebay, e, massa trebay, e,  
massa vellar d'extru la calor natural, p' lo cor es la humi  
ditat, e, la calor que l'esperit ha metter p' vapor p' menyar  
e, p' boure complex hom los budels, e, fortifica hom la opera  
cio natural qui posse minua la calor natural fortificada  
p' deplecio, e, p' bayda de la depulsiua, e, la calor natural  
p' poch menyar, e, boure consuma alcuna superfluitat  
imatural p' los accidētō d'anima es viuifica. Fil lo cors  
con hom agog e, pagamēt, e, plaer, e, p' tristicia d'anima  
e, p' massa conciderar, e, sospita, e, pauor, e, jelosia e, ira  
e, les altres coses semblantō, a aquestes es mortificada na  
tura en cors humanal. Amable fil l'omitge ha essencia  
de curar l'omaltut, e, p' los accidētō qui demostre per la  
malautia en breua la occasio. Adores p' contrariu occasio  
cura la malautia. Los accidētō qui signifia la occasio de  
la malautia son si sobre d'uenos omnes, e, p' solor, e, color  
e, desige demandet, e, les altres coses semblantō, a aquestes  
El cura de la fil p' la virtut, e, p' los graus qui son en  
les erbes, e, en les coses de simple medecina d'alguals hom  
fabuendat, e, a script, Cetouarib, enquent ompastres  
omitō, e, les altres coses semblantō a aquestes. Sae meō



vents, vomits, canys, e moltes d'altres coses sonfil contra  
 la occasio de la malautia, les quals sonqub sequens queles reup  
 les, nels letocanis, nels axerops, ne les altres coses comportes de  
 les simples medicines. Si el pacient malaut no comenbametge  
 qui age opemio de calor ne, seon pus. pu offer en un grau ma  
 fero enles coses medicinals. Si la calor es loquant grau, la seon  
 coueffer enlo cors, e, si la calor enlo tero coueffer la seon  
 al seon, e, si la calor es enlo seon grau, la seon coueffer  
 enlo primer e, qso es psoa lofoch escalt psoa mabeos, e, e sech  
 e la terra, e, affomaten le sequens fil dol aer, e del foche  
 conlaer es humit qso e, escalt qso foche e, laigua es freda  
 qso e, es humida qso laer e, la terra es seon qso e, es freda  
 qso laigua. non metge qui haze ignorancia dels graus de  
 munt d'itb e, qui haze maya voluntat al loquer que  
 acones or la occasio de la malautia no es contra la ma  
 lautia, ne nos conorda ab la voluntat de deus.

## De les arts mecaniques

Art mecanica es sciencia lucrativa manual pdonar  
 sustentacio a vida corporal. En aquesta sciencia sonfil los  
 Maestrals, so es asseber, Lauradors, ferrerb, fusterb, Sabaterb  
 draper, mercaderb, e d'altres officib semblantb a aquestb, Ama  
 ple fil en aquesta sciencia terribale los homens corporal  
 met con pura vida, e, los uns mettenb ajuda als altres



4  
Essent aquestes officis tomorras terra ordenat, ne burgeses,  
se, Cavalers, Princes, potats no poden viure sens los homes  
que han los mesters demunt dits. En qualque terra honcia  
pot viure maestra e p' affo los serruers an molt bona  
manera en affo que per rich hom que sia p' tot affo no l'era  
demostrar affo alu mester p' lo que s'hi fallia la riquesa que  
pogues viure p' son mester. Molt fill de rich hom ma defam  
en terra estraya p' lo que no ha mester. En molt hom l'era viu lo  
son fill qui se agobrea e, amant p' lo que guasta la riquesa  
e, no a mester ab lo qual busca viure. Molt home uultra  
saber alcu mester on pogues viure con o guastat lo seu  
En molt home seria saui si haui doques, e, molt home viu  
ria de son mester si sabia pensar. Val home mostre a son  
fil a dependre qui li valtra mes que li mostres alcu mes  
ter, pus segura riquesa es en nequeir son fil sea  
alcu mester que saguiri possessio. Per to altra riquesa  
de separa hom de mester en fora. on p' affo fil pot conuyl  
que tu aprengues alcu mester p' lo qual poguesses viu  
ra sin mester era. Nos muy mester qui connoia. Mas  
en assi con tot hom pot pendre qual nom e qual senyal  
seu en assi tot home a l'ecicio dependre con mester. En affo  
conuylte fil que bon mester eleges. quas tots los homes  
que son en los mesters demunt dits desige offer en estamet  
de burgeses e, uultra que lurs fills fossen burgeses. En oeb  
en tot lomo nequ' offer ten d'istos, ne ten poch dur burgeses



viva dels mesters demunt d'ells. Cor en primer sera estat  
 son linage, en aliu mester, e, auras goanyat tant que son an  
 s'afon. Sena burges, e, en lo burques comensara a declinar son  
 linatge. p' socor burques despen, e, no guanya, e, afils, e, cas  
 cu Esta ocios e, uol' Effer burques, e, la riqueza no pot a tuit  
 bastar. En asi con ruda quis mou en vixs se mouen, fil  
 los homens quison en los mesters demunt d'ells. Non aquels  
 quison en lo pus bas offici en honramet de sege a pugar  
 cada dia tant que sien lo cap de la roda sobiran, en la  
 qual estan los burqueses. En la roda sa girar e, a enclinax  
 a aual; Que que offici de burques caya a aual. Nul home  
 no viuen ten poch con burqueses, e, sabs perq' p' socor me  
 gen massa e, traen poch demal, e, nul home no fa ben gran  
 affay. a los amichs con burques, e, en nul home tan ahonta  
 da goberna confa en om burques. Nul home no a ben poch  
 merit de almoynis ne de ben que fasa con burques. Esabs per  
 que p' socor no traen mal en lo que dona. En home es fet atre  
 bayar, a trer mal, qui fa son fil burques fo contras perq' es  
 fet q' affo amet q' unit aquel offici que altre p' nostre se  
 nor' deus

## De Princeps

Princeps es home quia senyoria p' d'leccio sobre altus homin  
 p' loquels tenga en pau p' temo de justicia. on ay tal home  
 qui son obligats a venir justicia an en guarda los homens  
 quils son deus en nobilitat. A qual guarda son pus obli



gato que altres homens. Sapsis fil que nul home no es  
ten obligat an son offici con princep, es prelat. Or yo  
tu, aquel no son obligat mas a un home qui es nostre  
Rey. El Rey es obligat ami, o, atu, e, a aquel lo es afebr  
atots los homens qui son en senyoria, ay tant con princep  
es pus obligat que altre home. Ay tal princep es menys desi  
rable, e, ay tant con princep ha ames coses a respondre que al  
tre home day tant l'ideu mes offer aydat que a altre home  
Amable fil en axi con la anima es en desfament del corb En  
axi lo princep es en desfament de son poble. En axi con lo de par  
tenet que la anima fa del corb es la mort del corb. En axi  
maluat princep es mort e, destruicio de son poble. Prin  
cep es un home tot sol axi con un altre home. Mas deus, la  
honrat p Socor lo fa Senyor de molts homens. on con tu  
fil vos quel princep es un home axi con un altre no l' menys  
pus ans lame p Socor es en semblat natura, e, tem lo cor  
es Senyor de tu, e, de tott homens. Un honrat p Socor deus la  
honrat sobre tu, e, sobre tans homens mayor que tu Anima  
te ordonat lo cors p tott los membres, Usabs p p p que  
ab los membres s'auit de los saliments. Un passu princep p  
que auit a son despoterament deu tenir ordenat son regne. Ab  
homens bons qui li auide a reger son auerch e, son regne  
Malauts membres son destruicio del corb, e, maluat officials  
e, consayers son destruicio de la senyoria, e, de la honor  
del princep. E destruicio de senyoria, e, donrament de prin



ay, e destruccio de principes es destruccio de terra, e depoble =  
 Si alcor ue malautia de los miembros his fa aprincip de los  
 maluat consayerb, e de los maluat officials. Un maluat  
 poble fa maluat Senyor, Lo Poble fa on Senyor. Or sino ho  
 feya sequia sia quemal e, mal sa conuen quessen quifortmet  
 que de abbe. Nul home tanto ladres ne robaros, traydors, mal  
 ocidors Inemichs enganadors con principes. on qui dezira gri  
 cep notem los perils qui vene p los homens demunt dics. Sa  
 pres fil que situdes ames son Senyor p lo corfo de etu justicia  
 dones de samalo Sabater quitafetes tes lobatis e, de samelo  
 Sastre quitafeta regonela. Or pub obligat es lo Dey de etu jus  
 ticia; que lo Sabater feratu Sabates nel Sastre afer gonela. Deq  
 ames Senyor Texaenal entre si mases e, tu a Sabs xaque  
 p lo que amant, e, honrat, e temet son Senyor Texaenal ties  
 amador, e honrador de deu, e que temes lo poder, Amable fil  
 si est engracia de Senyor Texaenal p los lo meior serab hon  
 rat, e temable, e, si serb colpact en la gra clames el homab  
 cas reuerencia a los officials que amalle, e, pus agradable  
 ne Texas a la Justicia de deu.

### De Terques

Terque es home loyat a pregar deu p lo poble, e amonhar  
 la via p durable p doctrina de preuules e p do impli de san  
 ta honesta vida; e asi con lo comensamet de Cavalleria  
 fo p mantenir justicia segont que ya haue gelat en lo libre



De orde de Cavalleria. In assi en lo comensament foren elects  
hombres bons, e, Sants, e, devots p talque pregassen deu  
p lo poble, e, que mostrassen a hom bono nudriment, e, bones  
custumes p talque home piques rebre la gracia de deu  
donats foren a clergues, sensals, e, delmes, e, promeres ab que  
visquessen p lo que lurs feutes temporals no fos embargat lo  
divinal officij, e, p aixo foren establits clergues p peccats quies  
e, p lochs acantar missas, e, hoir confessions, e, agreriar, a les  
gens qui treballen en los feutes dels quals viu el clergue. In  
assi con als Cavallers fo assignat principes. In assi als clergues  
fo assignat prelat lo es afeber, Bisbe, y Archabisbe, carde  
nals, e, Apotols, e, qui viuisen dels bens qui sobren als clergues  
Simples, e, que tenquen en orde, e, en regla los uns, e, los altres  
sens que sonen pus alt grau d'offici. Atorgada fo als clergues  
virginitat p lo que no aqueissen fills als quals donassen tre  
sor de Santa Esgleya lo qual lurs es comanat p talque San  
ta Esgleya ne sia pus misericordiant als pobres de crist  
enguentia puyfort, e, mes tamera. Tanes alt, e, excellent  
estat d'offici de clergue que ueda fo que principes de aenal no  
lifs de sus p Senyoria. P aixo anfil los clergues Senyor qui  
es principes celestial lo es prelat, e, lo es mes fo principes de aenal  
a prelat, y seguir aquells qui senie condemnats a signifi  
cansa de honrar deu es feta fil tangra honra a clergue  
Con en aquest mon no son muls homes tant honrats con los  
clergues segons que tingots veer al sacrament de laltar



e, en les altres coses. Si tu et obedrent, e, honres los clergues  
 tuexas honrador de deu. Inaxi con clergue, ed sub honrat offi  
 quida entot lomon. Inaxi ed lo sub perillor quida. Or nuls  
 homent no promete pus fort met a contestar a demoni, e, ala  
 vanitat daquet mon, con fan clergues. Ne nuls homent no son  
 ten honrat p deu, con clergues, El clergue prometa met cose  
 a seruir deu p altres homent, Si honra met e lo merit fos  
 mayor on los clergues que on los altres homent e, noy fos met  
 de perill fora contrarietat en fel merit, e, honrament  
 e, la justicia de deu; Or affo no sia en axi. Dones p la justicia  
 de deu no son nuls homent tan fort met punitos con maliciats  
 clergues; Amable fil si tu et clergue lo patimoni que aurat  
 Santa Esgleya te cone tenir los pes que no tor on terra don  
 es axit p tal quida sobre pugat a honrar e, a sebar Santa  
 Esgleya e, la fe catholica a significancia de honrar, e, loar  
 e, seruir deu.

## De Religio

Religio es sobirana virtut on home ordenat a Regla con  
 templatua a renunciament de vida alia. on sapies fil  
 que al comensament daquests homent religiosos fo on los hermitas  
 qui p gra amor e, feuer la qual haue adu sen anave on los  
 desertos, e, on los boscatges adorar, e, a contemplar deu vida her  
 mitana cre fil on lo comensament estar sob on los muntos e, viane  
 a les robes d'estrer fil enhi p detrey la carn. Mas ves quere  
 los ermitans, e, auestare se a tenen Regla, e, orde e, a ligeren

Silici



Loes prior, e, abat, e, faace monestris en los desertos per  
fugir al mon, e, p fer penitencia, e, p tenir hospitalitat  
Montpluie fil peccat e, caris en lomon, e, venquen  
altres Religiosos per prejar, e, p oir confessiois, e, p mos  
trau theologas, e, p confondre peccat, y Inos, e, p sacifi  
car los homens, on aquets ay tals estan enfernos acurar  
notras enfermetats. Probrea es Ultra en los Religiosos q tal  
que no sien ocupats en los bens temporals ne non sia embeu  
gat lur officii, ne lur Estudi. Calats son humils vestiments  
e, lochs a significar humilitat e, honestat. Equets son al  
moynes a significansa de pietat, caritat, magres viandes  
defumit. Affliciois, Lagumes, plors, e, contriciois de cor  
nacio, deuocio, obadiencia, conseruacio, e, les altres coses  
semblants a aquetes son fil tresaur, e, riquess de Religio  
sos. Non sit fil ames Torde de Religio, ab ay tals riquess tico  
uendra a intrar, e, gassauerar entre deu, e, home no tan  
alt com es Religio, e, Sabz perqz co benuyrat Religiois q ita  
totes coses de son coratge p lo que no y sia altra cosa ma deu  
on sil pus noble coratge qui sia es de Religiois, e, Sabz perque p lo  
co es pus contrari a Religio que a altre home. Siuer Religiois  
es lum e, Eximpli a les gentes, Maluat Religiois es Tenebres  
dedustarse de se e, es comensament de Inos e, infamia de  
Santa vida, e, malnat Religiois es lo menys quable home  
qui sia. Tantes amable cosa Religio que desemparats



79

Son delictes, parents, fills, diners, possessions, voluntat li-  
bertat y hauea Religio. Eno tenen l'ament los moments de son par  
aquestes coses demunt d'ites y Religio que les vergent e les ordues  
e, les altres fembres qui son en Religio semete en carserb, e, en  
monestirs dels quals nul temps no vren y tal que adoren  
de, Senuesca deu.

## De Conuertir los errats

Conuertir es endressar los errats auia de veritat per  
esser participats ab los catholics en via y durable. may  
tal obra sapies fil que ha metter tres coses y poder, Saueia, e,  
voluntat, de les quals tres coses y mes ~~des~~ nre Senyor deu Je-  
suerist adont Pere, con l' d'ix el prega tres vegades que pas-  
gues, les lues ouelles. Si deus a Sant Pere dix en ysona de San-  
ta Esgleya que conuertis los errats, e, no donaue poder e, Sa-  
ueia deus hauria defalimet en ses paraules. Usi deus contri-  
nyà la voluntat al hom que o castigues y fassa destruyria  
lo franch arbitri, e, pla destruccio del qual seria destruit  
merit, e, no seria deus jut. hon a conseruar franch arbitri  
e, a encarregar Santa Esgleya que endressa los errats  
uole lo fil de deu pendre mort en carn humana y saluar  
son poble, e, de l' eua Santa Esgleya, en la qual deus ha hon-  
rat tant home. Anable fil y poder se conuertir los errats esta  
en la voluntat de deu. E con bona cosa es a conuertir hom errat  
segons bona Justicia, misericordia, pietat, larguea



Divina la voluntat divina que uulla e, cor o uol  
p, affo adona poder el papa, e, als cardonals, e, als altres  
prelats, e, clergues de riques, e, de gentes, e, de Saues que  
sones qui an lo saber. Molt jueus, e, Sarrains. Son en la se  
nyoria dels cristians qui no an conaxonsas de la fe catholi  
ca. Els cristians an poder a alcuns infants fils dels infants  
La mostre p forsa p talque raga conaxensa e, p la conaxensa  
La agen consciencia deffer en errar p la qual consciencia  
es possible cosa que conuertesa e, que conuertesa daltres  
on Prelat, e, princep qui ha aquesta manera no ama  
p lo que los jueus e, los Sarrains no fugo en altres terres  
Amas mes los bens d'aquest mo que la honor de deu nela  
Saluacio de son puma. Molt jueus qui seria cristia si ha  
uia de que uuis el e, los infants e, Samuyes. Hongui nols  
uol donax ne fa com o hom. diuisen fa contra lo poder que  
deus li ha donat. en donar los bens temporals. En molt Serray.  
Seria cristia. Si veya que aquels qui fan cristians eren hon  
rats, e, no ere menys preat p les gentes. Non quita desonor que  
hom fa als batayats no castiga noua del poder que deus  
li ha donat. Ne noua que els altres Serrains agen conaxensa  
de deu. De Sabi tufit que la pota di amingat, e, diuises  
que pot tremeta en las terres on estan solatris els gentils  
e, que sen fassa venir de diuises terres e, de diuises nacions  
D. o. o. opas, e, que els fassa mostar nra lingua e, nostra



se e igualdo els age bon solas e puxeb los tramet en lur  
 terra p talque aquels sapie la nra fe la qual ignoren  
 e la auare s'ila sabien. Cor hom sense Godatru, lauger  
 es a conuentir. molt Sant Religios es fil de sigos amurri rex  
 honrat la passio de deu. Ep Saluacio de son proxima  
 e apendria s'ira qui li mostrat lo lenguatge e hira  
 preuar la paraules de deu s'ira qui li tremareb. mas  
 noes qui fassa monestris establits adiuerses lenguatges  
 a aprendre, ne noes qui ls faren trameta. Mols princeps  
 son qui a multiplicar la fe catholica matere lur rende  
 e lur persona e lur gentes li aune ajuda de santa Esgleya  
 a conquerir les terres que apdudeb les quals tene adadonor  
 los infants. E si aon Bisbas son donats sine mil sous de renda  
 ales coses demunt dites quantes ne s'ire donats. qui no atoda  
 hom qui uolques offer bisba sens. or. Maes de renda note  
 vien homens aquels qui ab menys de renda contentaren  
 a offer bisbes. E qui espera que deus li meta encor del donat  
 aquestes coses demunt dites. dempta la voluntat de deu  
 qui oue segon que la exou n'adona significama. Si tot  
 los frares Religiosos qui son conuenent a preycar ore metter  
 al poble dels Crestians alguna excusa auice. Mas deus vol  
 tant que p tot l'omni s'escaupe que tant na multiplicat  
 que atot bastare, e los frares qui s'ire martirs preycarien  
 per fama, e p deuocio sub fortmet nosaltres afe e aduocio  
 que los frares qui son en fe nos daho demotra que veritat



es per força cosa que falseja. Non s'ha de signen e Santa  
conversació domens es sacrifici de Sant Sagrada en corb  
come qui mor per honorar deu. E hom hi fa bon poder per accio  
e per almoyna, e per penitencia. Afluccio, e deus cio  
conporia d'esser que per longa continuació e per seueransa  
los Errats no gitats hom de la error enqueson. Usi affo era  
imposibol seguir d'ia que error, e falseja aques mayor  
poder que les coses demantades, e confesials son deute en  
conuertir lo mon que deu e affo no es ver, no son en temps  
de Miracles cor la deus cio ere maior de conuertir lo mon  
E los apóstols que no es ara en lo temps enqueson. Nera  
hom fundades sobre autoritat no reben los miracles. Dones  
conuenet es a conuertir los miracles, en lo libre de demostra  
cions ala art de trobar veritat la qual sea mostrada  
per talque ab ella los combatats hom sur intelligencis per  
que conegue e ame deu

## De oracio

Oracio es eleuament deuot, piados pensament a deu de  
menar eternal benuyansa, o prega deu dels bens quib  
conuenen en esta vida temporal. Amable fil oracio es en  
tres maneres la primera es cor la anima remembre e entee  
e ama deu, e se sempre adora deu. La segona es cor la boca no  
mena e parla lo que la anima mente, e ense, e ama  
Tercera es cor home faent bones obres, e cogitat, e amat



La oracio a deu. No es couinent oracio nomenar de un altre  
 parlo, e, que lo cor cogit vanitat. El cor, e, la boca que  
 que es couenga en sempre en un temps mates. En si es pots tenir  
 ton coratge ab lo que nomenes conprengues deu ages noueles no  
 hors, e, nouels pensaments a regarder lo que per la trobament  
 de les noueles rahons jusque constringer ton coratge concordat ab  
 les paraules que diras. Si al mayfi conseras leuat ue alegrer  
 a honor deu, e, ajentat deuat laltar, e, se deuat laltar lo  
 senyal de la creu, ab los huyls corporals guarda en la front  
 que la tua anima a la remembrament de la passio de nostro  
 Senyor Jesu crist, leua tos huyls de tua anima, e, tes mans  
 a deu, e, besa la terra p humilitat e, p significans que  
 de la fe est vengut e, sota las torneras. Saluda la (pou  
 dient Adoramus te criste, et benedicimus tibi qui p tuam  
 tuam redemisti mundum. Digues lo pater noster en la  
 remembransa de la passio de Jesu crist que il dix la mit que  
 se leuat amont. Ab la que maxima saluda la Regina del cel  
 nostra dona, e, en los Angeles, e, en los Sants de gloria loa  
 e, adora nro Senyor deus. Con aquestes coses aurat diteb  
 deuat laltar de yon ton mudat en altre loch. Si es pots couinent  
 a adorar. La p la multitud de les gentes es embergada oracio  
 e, en aquel loch tu se oracio. Primerament adora deu en lo  
 Catorze articles, en apres adora deu adorant sabones gra  
 nea, eternitat, poder, sauea, amor, virtut, veritat  
 gloria, complomet Justicia, longuea, media, humilitat



Senyoria pacencia. Demana fil aduſe plogue caes si  
not entent. Demana liquet don esperancia plogue endif  
te confys ates necessitat, Demana adu Caritat plogue  
Lams, e, amb tu mateix, e, ton proxima. Demana Justicia  
plogue temes la Justicia de deu, e, que tu mateix te  
jutges en tot mon a sostenir treballs p amor de deu e, per  
satisfes ates colpes. Demana adu lum de la uera plogue  
llumin te anima de les carxeres de deu, e, que sagies  
e, vullas Illuminar aquels qui son en tenebres. Demana  
aduſtatido contra gola, luxuria, Auaricia, Inuicia,  
Acidia, Arguit, Ira. Demana trempansa a ton menjar  
boure, perlar, vestir, despendre, dormir, vetlar. Sagies  
fil que mayor cosa es Senb tota comparacio Demana adu  
les virtuts demanda ites que demanar, Smitat, ne vida  
ne dones, ne honramit, ne fils, ne possessio, ne altres cosas  
semblants a aquestes. Cor peccatob ester cosas pot hom offerir  
La gra de deu, e, pot hom anar a infinitis treballs. Ex las vir  
tutis va hom offer benuyrat en la celestial gloria qui totb tem  
dura. Amable fil prega p ton pare, e, p ta mare cor del  
as recbut la offer que ab lo qual no daries pot lo mon  
prega p ta muler, e, p tos infantis Si tantos que nages  
cor gran gracia fa deus a home conli dona muler, infantis  
qui sien los seruidors. prega p lo Senyor Ferronal cordeus  
Lo ta donat plogue tarit ite efema, e, que es casti plogue  
no perdes la gloria de deu. fil se cum una oracio ca molt



82  
es agradable a deu. Exrega p los santos Apollos, e, p los  
cardenals, e, p los prelatos, e, p los principes p los Religiosos  
p tot lo poble dels Crestians que surdo graui quebreu de  
fenedor de la S.<sup>ta</sup> fe Catholica, e, contra aliena a la santa  
passio de deu la qual sia honrada p la santa Esgleya etot  
lo poble dels Crestians p los jueus serrayns tartres, e, per  
tot lo altres infals. fe fil oracio p lo que deus l'ordolcum de  
gracia con puga offer conuertit a la S.<sup>ta</sup> fe Catholica, e, que  
deus p Sapietat los do procurador quils adobrine en la ma  
vera sens paor de mort. En la tua oracio no obliet los mort  
qui son Inorgator, los quals loferengran trebays p los peccats  
que an fet, als quals trebays son auidats en ist mon plovon  
con p que deus e, confan al moyne p amor de deu. A ges fil  
enta oracio Especial Sant, o, Santa en la qual ageb oracio  
e, pregat, e, honrat p lo que ta tenga loch a deu. Car los  
sants de gloria son ben amables a deu que p multiplicar  
la gloria son exortats aquels qui en ist mon los p que el  
honre. Acusat fil, e, confessa tos peccats, e, demane p do ala  
misericordia de deus e, fe graies a deu contra donat offer  
en lo que ab, e, fe li graies con nota fet contret ne vifal  
ne peras ne otras cosas qui no es ben noble en la offer queta  
donat. Si as trebays p seruir deu, o, p tes culpes fe graies  
a deu con gran son los bent qui venen p trebays. Car p trebays  
en puerencia es hom agradable a deu, e, trebays mortifica  
en la anima les vanitats daquest mon. Tu no poris gra



ir fil adieu totò queta donat, ne es quiet uol donar, e, per  
effo recuar ala regina de tot homò, e, als Santò de pararò  
e, preguels q' Eyla gravescà q' tu lo que totò no potò gravir  
coray tantò con hommes e, sus nobles que tu son sus conu  
nentò agrauatò pens queta donatò que tu no est. No ages  
vergonyà de pregar deus. Cor homrat Senyor edeub. Venles  
gleya ne quantò los homens, ne les fembes, ne Escots Lurs pa  
raules, cor turbamet, ne ures enta oracio, no demantò demoues  
q' lo que no gita deus de ta anima. A pren tant delati que  
ontenes la missa. Cor Sila ententò sus agradable ne Sera ta  
oracio adieu. Sabs perq' tanques de lare offir, e, con Sermo  
q' soco no as deuocio, ne sabs contemplar longamet endeu per  
efficio de coratge, e, q' desamet dentenimet adieu, e, per  
remonbramet de paraules de deus. Molt home ha memoria  
qui no sab monbrar, e, molt home ha entenimet qui no sab  
entendre, e, molt hom ha voluntat qui no sab amar. on ditu  
fil sabs monbrar, e, entendre, e, amar les paraules de deus euse  
uis de parat en hoir les paraules de deus, e, Seris les engat con  
noles orises. Si est fil irat, ne as nula tristicia enton cor, ne  
Scas negun trebay, Suisò alegrar, consolar, deparar ta anima endo  
tinet de dona en oracio. Cor oracio ha bengra virtut, que tot  
home trebayat irat, desconsolat, a hontat honras, consola, re  
posar, alegrar. Es sabs perq' q' so cor oracio es miga on fe home  
e, deus. fil ab oracio se couene de fumò, afflictionò, plorò, suspirò  
contricionò, humils vestimentò, estraya vida, Es sabs perque



Socor les contraries coses daquestes embarque oracio, e giten  
 deu de la humana pensa. Plora fil onta oracio, cor lagremes e,  
 paraules le Buenu en oracio. Usias tenden cor que no pueca  
 plorar, defalimet ademo, e destrucio. honper mortifian  
 ta sensual natura que tveda plorar, Imagina que tcompare  
 e tamarre, o, algun teu amic que molt am hon tauseja <sup>aura</sup>  
 ocuat, e, que el te requereb aiuda, e que treguardab, piadosa  
 met, e, que tu notipoguesses aiudar. E con ta natura corpo  
 ral se comensara amoure gita totes coses de ta anima sino  
 deu, e, remembre la sua pacio la qual sostone qtu. Remem  
 bre los grans peccats que ab fetb. Cor totes estes coses te sead oca  
 sio de plorar. Si p totes estes coses no pots plorar puya  
 fer penitencia en los altb muntb. E fug el segle e fe as  
 pre vida, e, esta sol hi y imagina les grans penes infernals  
 les quals sostene los infernals. Esta y imaginacio muda ondi  
 uerseb maneres de tormentb. Cor adonchs ploraxab e, demē  
 tre que est en loch, e, entontp gloria e, adonfil lo Rey  
 del cel. A totb los infernals auxie perdurable gloria e, fuge  
 re atrebard infimib si sol una hora pudie plorar ad  
 xax nro Senyor deus.

## De Anima

Anima es Substancia Spiritual rahonable donant for  
 ma al cors humanal. Hon aquesta anima sapres fil que nos  
 tas Senyor la crea denore en lo ventre de la fembra quib austa  
 ab lo cors engendra, e, del cors, e, de la anima es fet l'infante en  
 lo ventre de la fembra. A la anima son donats tres poderb



aguests poder obren en tres maneres Segons que es conte  
en la art de trobar veritat. Per una obra a la anima en fos  
poder conpre lo sobree membrant, entenec, hayrat altra  
con lo que oblidant, Immorat, amat, o, desamat altra com  
lo que compostamet de les tres maneres d' amunt dites sinch  
potencies son uniuersalment en anima uegetatiua, Sencitua  
ymaginatiua, Rational mutua. Mas en los arbes no a anima  
ne, en les besties racionalitat, e, en la anima del home son totas  
Sine fil p' affo diu hom que anime dome partuipa ab totes ere  
atures. Anima uegetable es lo que sinch que fan les plantes  
e, lo que de la anima, e, de la bestia p' raho de la elemental na  
tua. Anima Sencitua es lo poder que lo qual an les bestias e les  
aus, e, los homens, sine Sine Corporals. Anima ymaginatiua  
es poder ab lo qual y magina les coses corporals. Anima Rational  
es la Sencitua qui ha poder de membra o, entenee, e, vider  
Anima mutua es lo poder que lo qual se moue les plantes  
e, les bestias a affo que desigen, e, la anima del home lo que ama  
Sapient fil que la anima ab la ymaginacio que, e, auista  
en cumu tot lo que li offeri los sine Sine corporals, veent, oent  
odorant gustant, sintent e, ofera a la partaia al entommet  
p' que mes adms en entendre deu e, angels, e, les coses intellu  
tuals les quals la ymaginacio no pot ymaginar. La partaia  
es la cambra qui es en lo paladar sobe lo front, e, en lo front e,  
en la ymegeratiua auista lo que que de les coses corporals  
e, entresen en la partaia ab lo que que e, en lumina aquela  
cambra p' lo que centenimmet p' que que e, en lumina aquella  
cambra p' lo que centenimmet p' que que e, en lumina aquella



84

ginativa li offer on comp algun accident affo se desordona. Ad-  
ones videue come pantaasih e, agras entemmet e, es orat  
Sapiens fil que con hom semor Adonis Roma la anima ratio  
nal quiescora Immortal e p virtut, e p miraculo se deu  
qui segons les obres seuid guardonax en paradys, e en purgatorij  
e, en infern. Romane los tres poderb demuntat virtut p esta  
qual virtut pot membra, e, entendre les cosas corporals. Ama  
ble fil molt home cau endigre, e, error concurre imagnar  
les cosas Espirituals, e, intellectuals les quals no pde offer y ma  
ginades. Por on assi con los heyls han en offiij, e, les oyes nan  
altre. En assi la Imaginativa ha offiij de Imaginar lo que  
es corporal e, entenimmet que entena lo que es corporal, e, qui es  
Espiritual. Non con entenimmet Sapiens alt en virtut p la y ma  
ginacio p affo pot entendre lo que la Imaginacio y magena  
e, sobre puya. La ymaginacio qui no pot ymaginar lo que es  
Natural Intellectual sobre son fil subtil. Aquelles vchons  
de que parle abta segons lo tempb en que ara est masculleste  
dir p lo que les desigs saber en lo tempb que les pot entendre  
for locos del home ma no fuyt fil quemayre la anima ratio  
nal ansua en paradys e, en purgatorij, e, en infern segons que  
aura sexuit. Mas la anima vegetable, e, sencitua, e, ymagi  
nativa more on la mort del cob, e, sab p qe p sola la natura  
del cob qui es de natura corruptible al dia del iudici con re  
suscitare tuit cobera cada anima racional son cob. Mas moy  
sora mister cordonamet de les potencies de la anima segons que  
es mister en aquest tempb en que som. Cor del dia del iudici



en anant no mengera hom ne boua, ne geura ab fembe  
ne haura cors corruptible, e, sabs perç p<sup>o</sup> que eternal  
met sia significança de la justicia de deu.

De los humanal

Lo cors humanal es fil compost dels quatre elementb e, laio  
posicio daquels se fa de la materia que del home met en la fembe  
e de la materia que la fembe a p<sup>o</sup> la materia se recibe con  
es Emprenyada. Consia cosa que ls quatre elementb sien cor  
ruptibles en lo cors del home, e, p<sup>o</sup> aso es lo cors corruptible  
hon assostentaa. Lo cors coue que hom menuch, e, beua, e, dorma  
e, vetla, e, a len p<sup>o</sup> atrempar la concordancia, e, la contrarietat  
dels elementb. Amable fil lo cors ha sine sens veer, hoir, odorar  
gustar, palpar, e, p<sup>o</sup> aquets sine sens participaa ab les coses de  
foras sens lesquals no poria hauee sostentaa. Cor la calor natu  
ral consuma cada dia la humiditat del cors. hon sin lo cors no  
ontraua, odorant, gustant de la humiditat que es en les coses  
de foras com la calor auxia consumada la humiditat lo cors  
seria mort. Amable fil sens veer, oir, odorar, pot hom viure  
mas sens gustar, sentir, a lenar nuyl hom no poria viure  
hon p<sup>o</sup> aso sia la regla general que si es atrempat enton me  
yor, e, enton boue e, en odorar la subtil aer, l'odora odors  
qui no corrompe les humors en lesquals se mescla les coses  
de lo cors p<sup>o</sup> vida. fil vita es en los huyls p<sup>o</sup> terangle. Lo es  
que la aer es luent, e, en los huyls en que hom viu en aquels es  
lugar e, los obras que hom viu en lugar. Cor sens que lugar



85

nosos endyts tes, tres cosas hom no quaxia veer. E com on al  
cunadestes tres cosas noes Lugor, ne laer, noeb purificat alou  
yr p' la lugor del sot, e idel foeh. Dones hom no pot veer, ho  
ir est lo que eb fet en laer tocat p' esty corporal lo qual se  
forma entes oreyes ab aiuda del aygua qui xeeb la grenta  
del onafiamet qui eb fet en laer. hon con laer, e, la aygua se  
descouend ent lo seueyl, e, entes oreyes per aqueta inconueni  
encia, no pot passar la conueniencia del aer nafrat ab la aygua  
hona forma lo so adonar ho imet ates oreyes, e, p' affo los  
homenb son sortb, e, no hoen, e, p' loir que no an son muer  
e, no sabent per la x. Cor per oir apreñe los infantb a per la x  
e, amemar la lengua segonb les noues que hoen, odorar se forma  
de calor, e, de humiditat, la qual calor e, humiditat son del foeh  
e, del aer. Cor lo foeh, e, laer an manera de sugar, dms talc  
qui desden, e, puge p' tonnas tirant la xre qui participa  
ab lo corb de les cosas odorantiques qui son uaporatices, e, aqueta ma  
terria amemala a ton a len a ton nas on sonb la odor, e, on aquel  
loch prene netes humorb, se cor atunb mesclamet segonb  
queles odorb se couene ab la disposicio de les humorb, e, p' affo  
purar fortifica les humorb, car corumpit les corump. E  
gustus son genras p' la humiditat qui esta en les venes plenes  
de aer qui son deus la lengua, e, en lo chuboto, on les venes an  
sur Rail, comensalo mesclamet de la humiditat de les vi  
andes, e, de la humiditat qui eb on les venes, e adons ne fil  
sabor a ton caacayel segonb la qualitat de les viandes. Mas con  
descoue laer qui eb en les venes de la lengua ab les viandes



que maniqués, e, affo p malautia del del corauet, e, pno  
osansa de les viandes. Adoncs les viandes que s'ordien sepa  
ren amaxes. Sentir de de la alemialitat soeb en la cam orua  
hon es sensible com steuat en cyta. on la ygua, e, la terra  
senten en primer, e, lo foeh e, laer en agra, e, mpero cant son  
ensenyb los sentimentb que la Imaginacio ne pot Imaginar  
sempre primer ne darrer en fi lo sentiment de la terra, e, de  
la ygua ab lo sentiment del foeh, e, de laer. mas com lo foeh, e,  
laer son de dinc que fort met que la terra ne la ygua p afoes  
cubes que p la terra, e, la ygua sent hom anans que p lo foeh  
e, laer. El encare com lo foeh ay tant cores de pur materia  
ay tant es pur tocable, e, on mes es tocable mes es sensible ab  
que sia animat. En assi con segons de sig natural, en les esperas  
dels elements lo foeh es sobre laer, e, sobre la ygua, e, la ygua  
sobre la terra. En assi en lo corb alementant compotb en lo co  
trarij for la falca Natural es mes dinter los corb que ne  
guns de les altres y pretatb dels elements, e, laer mes que la ygua  
ne la terra, e, la terra es mes prop al torment forant del corb  
que la ygua, e, affo es segons mes, e, menys de la simplicitat  
dels elements. com en los lochs del corb que prop son los elements  
segons es guardamet de simplicitat en los onb lochs del corb  
que en los altres. A mable fil moltes rahons natural  
de poria dir del corb mas deu mes menys ab sabo per  
p lo cor molt he perlat de deu

De Dida



Vida Corporal es actualitat p[er] la qual viu el cors en vida Espi-  
 ritual es amar deu. on si tu fil ames vida corporal p[er] amitat  
 la anima el cors se couend, p[er] la qual conueniencia viu l'ome  
 Si ames vida Espiritual ama, e, tem deu. Cor p[er] amar tembe  
 deu viu la anima en virtut, e, Esquiuos Los vicijs de peccat  
 qu'on occasio de infernal mort. Sapiens quetres carrerib son a  
 significansa de dos vidab, Carrera Juzana, Misana, Subirana  
 La Carrera Juzana es peccat, La Misana es vida actiuas. La Su-  
 birana es vida contemplatiua. hon conta vida contemplati-  
 ua sia pus p[er] adu, e, pus l'unij de peccat que la vida acti-  
 ua. p[er] affo la vida contemplatiua es pus noble que la  
 actiuas. En la carrera Juzana son fil los homens pecc-  
 dos amador de aquesta vida mundana p[er] lo que agen  
 los delictos temporals. on aquels viu quant a el cors mas  
 quant a la anima moe en peccat, e, en culpa. p[er] affo fil no  
 uages p[er] ay talvia que mena hom a foche p[er] deurable. En la  
 vida misana son los homens qui an vida actiuas soe asse-  
 ber los homens qui possees les benemanses de aquest mo per  
 contentio quem faserbe p[er] la amor de deu e, an muser, e, in-  
 fant, e, an los dalictos de aquest mo ordonadament los qual  
 guere adu en los quals Esquiu obres de peccat. on ay fals ho-  
 mens an aquest mo p[er] laltre on la vida contemplatiua  
 son los homens qui fan aygra vida e, contempe ab de  
 y unis oracionis p[er] obretat, contruicio menys p[er] creamet de aquest



d'aquel mon. on aqueste homent en laltre segle mlti quels  
homent qui va p la via migana. Usats perq cordonen  
aquest segle p laltre e, de sempre les benuyranes d'aquest  
mon. on aqueste homent fil en laltre segle mlti quels ho  
ment qui van p la via migana. Usats perq cordone aquest se  
gle p laltre e, de sempre les benuyranes d'aquest mo. Ama  
ble fil encas, e, en temps est que pot anar p qual carrera  
te uolras. hon sites amable fil la carrera iuzana remembre  
congoch duxa la vida d'aquest mon, ne cont amot no sequen  
los homent jouent, ne hom no viu dementre dorm, ne de  
mentre que es hom frut, trist temeros, e, apassio e, trebay  
p malautia o p altre cosa. Si aquest compte fas trobaras que  
ay tant dorm hom com uetla, e, mes vegades es hom frut  
e, trebayat que alegre, ne pagat. hon cont breu sia la  
vida desta Carrera iuzana, e, ten longa sia la mort infernal  
ala qual hom va per aytal carrera. Sol seyas fil si saques  
la carrera iuzana. Elegias fil la Carrera migana si ofas  
elig offit qui sia pus lony de la via iuzana. Per en la via  
Migana han uns officis pus nobles e, pus alts que altres  
Usats perq p socor son pus prop ala via contemplatiua. Si tu  
fil Elegia la via contemplatiua e, alig e, tria aquel orde  
quia sia pus lony de la via migana. Per en asi con en la  
via altrua ha alguns officis qui son pus prop que altres ala  
via iuzana. E asi con en la via iuzana ha algunos reli  
giosos pus lony de la via altrua que altres. Amable fil



87

ma religio materialia alcumb officio q'cu' s'emp' p'p'p  
conueni' mirabla vida contemplatiua q'uelos altres  
Et abs p'p'p' p'p'p' en la vida. con en la vida contemplatiua  
ha alcumb officio q'cu' s'emp' p'p'p' actiua. Si' al'egs vi  
da actiua no l'eges en los libros q'uisan la via fusana desira  
ble. e, ages lo libre de contemplatio p'logueal la vida ed  
templatiua es deizable acontemplar nro' Senor' deus

## De la mort

Mort Corporal es departimēt de cors, e, da anima q'cu'  
mort Espiritual es en l'anima q'cu' l'uya de deu. Es asse  
fil' fons de mort, En la mort Corporal acorta l'anima virtuo  
sa a deu la qual va en paradís con lo cors mor. La mort Espi  
ritual q'cu' es en l'anima p'cedora e, estoge lo cors a sostenir  
eternalmēt foeh infernal e, f'asser l'os mesos a sostenir tre  
cays infimib' cogita fil' en la mort p'logue no l'ies argulo  
Cor la mort en l'anima lo cors engr' viltat engr'uat l'ofa despo  
derat, e, metra de sus la terra, e, fan mengar de uer morib'  
e, fal' horrible a veer, e, a focar, e, adonar, e, torral en pols  
e, en sendra. En fil' la mort p'logue viues en deus exuir  
Ut in la mort cor no l'abs qual ha de uenida ne on ve p'p'p'  
ne a qual mort morras, ne cor l'abs que a morir as, e, foteb'  
l'es coses demunt d'ites ignores. p'lo mort es temabladora. fil' cade  
dia morib' cor la mort se costa tott' jorn' abtu e, los mort'



que uous s'extirpant a podir tota la terra de donen signifi-  
canta que aytal con dyls s'extirpant. Inaxi condyl son obli-  
gat, e, de sobeyt plos fils, e, plos parents. Inaxi s'extirpant  
dat, e, de sobeyt. Tota los bens que ab te t'obra la mort e,  
on menys preamit, e, en oblit de fara venir de les gentes  
e, affogues temps de ra que no s'extirpant homens qui  
not conserua, ne temer, ne de superbia, ne de inuidia  
vii not d'auit vna, ne vna anas daygu. Aqueste mort temo-  
rible, e, tengreu ame y o m'orgue, e, sabs perq' s'extirpant  
les bens, e, affogues a simpli atu, e, a ton fil Silas. Doncs fil la mort  
de la anima amaraas s'extirpant tots fils agent tots bens s'extirpant  
per auentura amara la mort. Temedora cosa es fil la mort  
mas que s'extirpant tota la anima. Cor amot  
corpal no pot fugir e, pot fugir amot de anima. onso aque  
hom no pot escapar perq' es temable. Nil amot de cor qui ten  
tot passat perq' es pus temable que la mort de la anima qui  
tot temps dura. fil de sige a morir p' ton senyor Jesu crist a ho-  
ra. Cor alqui no murire sis uolgues uste morir per amor  
de tu doncs s'extirpant que tu no murisses. Se desiges morir  
vltim p' lo ar fondeu. Usi are que no pot fugir a la mort no  
uols morir p' honrar deu als infants qui de sonne hil des  
creu quant menys, ne uolgues morir sis es pusibol cosa que  
tu no murisses. Amable fil qual te ual mes o, morir una  
vegada o, morir tots temps en foch perdurable. Ne qual te



ual mes o morir amor deirable y honrar deu, o morir  
 amor deirable. La qual auer home mal son grat, e, sens  
 que nona grat, ne merit d'edeu. Nula cosa daquest mo no  
 es tenpaop al altre segle cor is mort. cor sens mort hom noy pot  
 passax, ne p nula cosa noy pot hom anar ten honrad ament  
 compermot, ne p nula manera noy pot hom offer ten semblat  
 a son deu si uerit con p mort. hon con affo sia en asi perque  
 temps murir p, son deu, ne perq no temps morir amor  
 p la qual no ages grat d'edeu. hon son fil tant emperadors, Reys  
 comptes, barons, prelatz qui son passats d esta vida, ni hon  
 es Alessandri, qui fo senor detot l'omon, ne qui es qui p axle  
 cels, ne dels a honrar sen tremetas. Dreges fil con son honrats  
 celebrats, remembrats, pregats los Apotols, els altres Martirs  
 qui son morts p l'amor d'edeu. Segur sia fil que segons lo temps  
 en que som mes honrat a murir y honrar deu que p viure  
 e, honrar deu. Usabi perq p socor maya cosa es morir y honrar  
 deu que viure y honrar deu. D'assogues melo e, pus noble es la  
 melo occasio perq hom es en tenebras. Son fil los helys de nra  
 anima e, de fidadars deuocio e, de faldament es de Caritat. Ex  
 affo no uolen murir p lo que deus sia hom honrat, ni femo  
 perque som, ni mortificam lo cors per que l'anima uiua  
 en deu. Uo don lo temps en que som no fem lo perque som  
 fet es perit, e, p aho quel mon no sia fuytat a offer  
 en perils Estament y las Justicias de deu.

de



## De Iocrosia, e de vana gloria

Iocrosia es semblansa de virtut en lo que es vici amagat. Ex affo fit los homens Iocroses fan falses semblanses e fan semblant als gentes que sien bons, e son mals, e sient de vicis e de dolpes. Vanagloria es desordonat coratge enarut en propi honramet del qual no es digne. Ex affo fit los homes qui han vanagloria fan alcunes coses bones, e qui han semblansa debe que se sien loats, honrats p les gentes. En Iocrosia ha dos carreres, va en companya ab vanagloria, e ex laltre va en companya ab falsia. La primera van fit los homens qui porten humils vestiments, e desunen, e fan aspra vida, e sien paraules humils, e deuotes, e fan aparesquesien bons homens; e tot affo fan que se agen honra, e fama de les gentes. p aquesta carrera marea a tantos homens qui s'oben vestits qui ben son de naua lats, e qui done, e despenen e fan carmes que se que les gentes los honre, e que parte dels on aquets an Iocrosia en quant se mostren bons, e son vils de coratge e de intencio, e defets son vanegloriosos en lo que done gloria e son sabers de lo que no es durable, ne affo p q hom es creat. (o home no es creat que donar la or de simates o que en sia loador de deu ha fit e tanta Almoyna, e tant d'unes, d'aptes, besties, arnes, e les altres coses semblants a aquestes son donades que se que honrage vanagloria. Ven se que ames e tenen cumet de temps e fit la fama, e la benuyansa que els homens Iocroses, e va



nagloriosos han enles carreres p hon van pla via hon van  
 Los homens en los quals innocencia, e falsia sajusta van fil  
 tanto homens qui fan apares que sien bonb homens p lo que  
 susca Enganar les gentes. Los Ensemblansa se be engana hom  
 anant home leyal que absemblansa de mal Con pagueta  
 Via vagen tant homens, e condien tengran affay que hom  
 seguard dome fals innocencia. hafit e quies qui daytals homens  
 se susca guardar, ne qui pot offer asegurat de aytals homens  
 Alcuns homens son qui fan be, e fan lo amagad amet p lo  
 que hom nols Escarneua. on enguant teme a sofrir Plame  
 p donar bon e impli p fer bones obras an Alguna xarta de pro  
 crezia e de vanagloria p la qual perden lo merit que hau  
 xie si vanagloria no haue ne innocencia hon ferbe secreta  
 met no fo comensat p als mas p lo que hom no nagues van  
 gloria. Molt home es qui diu mal de son pare e, de son fraxe  
 o, de alcu altre home e, sabs perqz p lo que hom lo vel, e, ques  
 les de son aquel del qual enuega sabor. Molt home es pro  
 crito e vanaglorios e, noy cuida offer. E sabs perqz p lo cortat  
 ama offer honrat que no conece los faliments. Si uols  
 offer priuat de vanaglorios digues li mal dalcun home cor  
 demontre quel li diras mal daltre ne consebra a amor, p for  
 se cuidera que del viles be dir. Si uols offer menys great  
 de samet dome de vanaglorios, reprimis en los faliments  
 que fa contra son senyor deus.

de



## De Temptacio

Temptacio es Esprouamēt plogual entenimēt es certifiat

Temptacio es ocasionamēt plogual uelafi. orbiu fil uols

hauer conassentā de temptacio en tres maneres Cet couendra

a Seruar, La primeros es Temptacio angelical, Segona, es dia

obliat, La Secura es de un home altra. Temptacio Ange

licat es fil con l'angel que deus t'adonat te conseya que fasses

bores obres, e ploguet puseas a induir a alguna bone obra

te conseya altre plogue p aquella Si es ocasionat a ferbe

conson tu seus ala taula e menugues, e beub a l'gra a talen

tamēt adoncs desconseya l'angel ente conserenieris que tu ages

a triampamēt enton menyar, e, en ton bouxe, e, Sabs perqz

plogues sis obedient, e, que contrab, a glotonia qui es

peccat mortal, e, que ages abstinencia, continencia qui son

virtut. Diabolical temptacio es fil, con lo diable qui es An

gel maligne te conseya que fasses Almoyne o, a l'ualtre be

plogue nages vanagloria qui es peccat, o, conseya te que

fasses algun peccat venial plogue p, aquel te pusea induir

a fer peccat mortal e, asi de les altres coses semblant a, aques

res. Si uols conoxer qual temptacio es Angelical en lo comentā

mēt dona trebay e, gog ala natura del cor. Es sabs perque

pso cor lo cor ha natura que anant es a fer mal

que be, e, con lo cor es pus contrari a ferbe mayor merit na la

anima Si li fa fer bonis obres ayes quel cor es ventut pex

la anima pererosamēt comença a fer lo be la anima mlt



1  
90

Le coue a ferbe que a fer mal alegre del pegament del be  
quefa, e, lo corb qui en primer exe nuuayd e, paraxob  
fa differ diligent en aqueleb cosas en que sefa trebayar q lo que  
fassa bonas obras. Amable fil la temptacio diabolical fa  
tot lo contrari con en lo comensament fa segat lo corb o come  
sa mal, e, fa a la fi tresta la anima qui non ha consentid  
tra del peccat, e, del mal quefa. Adones consent al demonij  
qui es son amich, temptacio humana es fil con bela fembra  
qui punta ser fay bonb, e, ornasos vestimentos q lo que fassa  
mirar, o, de sirar a les gentb que parlen de la balea. on aque  
la temptacio es engendrada de vanagloria, e, de luxuria. hom  
tempta ab semblansa debe q lo que se usa fer mal, e, temp  
ta hom altre ab semblant de mal q lo que atoy en dyl. pa  
ciencia, Leyaltat hon ab dessemulacio e, ab les altres cosas  
semblant a aquelles sempre los ons homerb los altres  
segond que recompte en el libre de contemplacio. diferencia  
es fil entre temptacio Espiritual, e, temptacio corporal. Co  
la temptacio espiritual sefa en la anima e, en los poderb, so es  
memoria, entenimēt, uolentat, U temptacio Corporal sefa  
en los seni seimb corporals, Amable fil gra es la gloria que el ho  
mēb quando q contrasta a mala temptacio. Mas cor home  
es feust e, es apereyat de obeyr al demoni e, affa natura ma  
lesa qui eb corumpida p peccat. Uor tant home es uersuto  
pffer temptat q affo te con el fil que tu ay tant con q ues  
fuga les temptacions diabolicals, e, a les temptacions celest



sempres, e, dels mals homens plos quals hom cau en la sua  
dedeu.

## De Nutrimient

Nutrimient es acustumat altre ahusansa plogual sia  
que prop a hobs natural. Cor Inaxi con natura segue  
son cor e, desuis la obra, en axi los infant en lo comensament  
se custuma abon nutrimient v, amals. Sapis fil que dues  
maneres son de nutrimient la una plogual al cor laltre ala  
anima. Aquela que es del cor se fa en los senis leynd corporal  
los quals son veer, oir, odorax, gustar, palpar. Los nutrimient  
Espirituals se fan en les quatre propietats de la anima sa es  
afecer en la memoria, e, en l'enteniment, e, en la voluntat  
Amable fil a home molt li deu d'esser car son infant. Ex, affo  
hom No deu d'esser cure de son fil plogue vegar e, plogue aquels  
nutrimient sa custuma ne se inclina. Cor plogue nutrimient  
del cor sa custuma als nutrimient de la anima, e, plogue nu  
triment de la anima sa custuma als nutrimient dels cor ser  
vita corporal esta temptatio ala anima. Ex, affo deu hom nu  
corir son fil aueer fals coses don nos acustum a mal uat e  
sament, ne a desigar bels vestiment hon ben genra Arguil  
e, messis, e, axi de les altres coses semblant a, aquestes. A us  
tumar son infant a hovi vanitat, e, gees paraules, roman  
los, cansons, e, utrimient, e, les altres coses semblant  
a aquestes quidone moument de l'luxuria, es veij, e, tuxch  
en lo remembrament, e, en l'enteniment, e, en la voluntat



De sonfil, plogual veij, e, tusee guatto, e, mal met loebens e  
 que li deusa o, enpresona la anima enfoch pdeurable. hon  
 amortificar aytal veij ha metter paraules, e, llibres qui parce  
 d'edeu, e, del menys preamit daquest mon, anant quel veij  
 nel tusech sia Multipliat en custume p, odorar Lambre  
 e, al mesch Senferra Luxuria, e, p, corrupcio daer son  
 Malaltes Locorb. e, p, affo l'infant no deuffen nudrit en  
 Loch malta. Neud deu hom acuturmar a odorib qui moue  
 @vanitatz, ne adescourientib cogitacionib. Inlo comensamit  
 que l'infant eb nat entro que ha presa forsa, e, calor natural  
 no deuffen nudrit sino ab let tants tamet, cor altre vianda no  
 li coue p, affo cor la calor natural no eb en la forsa no pot  
 coure la vianda. p, affo son los infants tenyosos, e, potter  
 matb con hom los dona la vianda p, forsa que natura no  
 pot coure, e, pla potterma more mols infants qui viuue  
 sitant no menjarib, ne caure. Con l'infant eb tengrd queua  
 e, couxa, e, Jugar adones li deu hom dar amengar segons que  
 Dyl o Reguer, e, no l'indeu hom donar amayti, ne aberena sino  
 pa l'indemana cor patb, e, p, fuerba, e, p, les altres coses  
 no poden menyar. Adones con el temps de menyar, e con los  
 infants menga de les coses de l'uada mes que no Reguer l'urna  
 tura, ne la rigues de lur pare p, affo son malautb moltb  
 infants, e, pobres moltb homens vi. masso fortb destrua  
 la calor natural, e, l'ensennit, e, abreua los dies. Vi ma  
 la amarat es occassio que hom sia Embriae l'ibeu vin fort



4  
e, Salus fortis cremit les humors, e, destrue lo Seruel e, la calor  
natural. on totes aquestes coses e, moltes daltres son nobles als  
infants. Con l'infant es massa vestit ad on es destruida la calor na-  
tural. Per plo treball que fan los infants en ugar les calzen e, so-  
bre los pores don ix la calor natural en vapor, e, en suor. Es ex-  
massa vestir los pores no han ab que fiedor los canch la qual  
fiedor los triempria e, Sexia conseruada la calor natural  
en lo cos, e, la digestio no Sexia per fiedor, e, es veand es quels  
infants managuen mas plo treball que fan en Sexie enant di-  
gestes, lo manegar que hom fa als infants en lo bress plo  
que no ploran mes no es mouiment natural ant es contra lo Ser-  
uel que s'percut, e, no ha la disposicio que hauria. Es affo  
mes nou als infants lo bes quels plorb, e, mes plo en plo con  
nots bressa hom que no faria. Se hom nota costumare ab bressa  
conseruar cabeys e, cap bueles, e, acustumar humors a su-  
gar densus e, per affo destrue lo Seruel e, ha hom aust alien  
e, aust dens, e, aust humors, e, glanols, e, porcelanes e, moltes  
daltres mals. Es affo los infants que son totes l'ongues sans e, los  
humors mals son acustumades a enar a enius hont no donen  
tant de dan con fan en los lochs subirans. Sapiens fil que pub  
Sana es natura anodrir los infants que no es la mare  
e, lo que natura pre en los infants fils dels richs homens  
guanyen los infants fils dels pobres homens e, per affo obri tot  
hills e, ueges de quals infants uouat mes sans e, bells, e,  
de fils de richs homens, e, de fils de homens pobres, Es abs



affo perque Edeue p' lo cor natura dona couinet ment als  
 fils dels pobres loque an meter, E als fils dels rics homes  
 nobi p' adonar loque uolria. Esabs perq' p' lo cor massa  
 ustadures, e, massa viande li queda. Moltes paraules, e di  
 ces fil de nodrimet qui pertany al cor e, mes tempura gar  
 tar, mas dix se uul nodrimet qui pertany a la anima. Sapies  
 fil que con infant es vingut acouinet Edad que adons deu hom  
 mostrar a son infant, a menbrar, e, a entendre, e, uolter cor in  
 asi con lo cor uol u' lardes los membres com nes uengut entemps  
 e, en Edad. En asi la anima uol u' lardes uirtutib. Con infan  
 nes uengut que usar ne deca los homes rics qui no fan fer  
 als uns fils, e, als uns filas alguna cosa, e, no deca los ociositat  
 aquels no fan perq' l'uns fils sapie menbrar, ne entendre  
 ne uolter. Cor ociositat, e, oblidar, e, uimorancio e, no uolter  
 le souene. E affo Edeue fil los infants dels rics homes  
 mals nodrits, e, son pererosos, flachs uixis, e, mal meten lo  
 que hom los lera, con no han manere abque sapie quodon  
 ne defendes als homes ceris fallas, traidors enganables home  
 qui uola ben nodrir son infant no deu tenir en son Albech  
 home mal nodrit p' lo que son fit no aprena. Et al dona lera  
 la filas en casa con ua de fora que ualria mes que la menab, sabi  
 perq' p' lo que no cregues la mala diuenta, e, tal home coma  
 no a son fil a home mal nodrit que ualria mes que el comenab  
 adu, e, a uentura. Acustumar son infant a menbrar, e, en  
 tendre deu, e, a uolter e, acustumar uoluntat. En amar



deu, e, Tongare, e, Samoa. memoria qui membra e, ente  
nimet qui entena, amor, vergonia engenna voluntat qui  
de Samoa salimentis, e, ama virtutis. Ex affo infantem seu  
excesser, e, de differ nudit ab amor, vergonia p affoque age:  
amor abe e, de amor amal. Si infant noeb nudit ab treba  
gan, con hauxa trebay no hauxa paciencia, ni nobles de  
coratge p la qual vensa son trebay. Usil infans es nudit  
adiv Mal con oia bendir auxa tuege, audia. Fra  
qui son peccato mortals, e, si infant es pruat, e, nudit ab  
vils homens fugia als bons homens, vobis nudit ton  
infant austumasa memoria, e, son entemmet  
a cogitar nobles factis p lo que la voluntat am pruada  
de bons homens: Quos nudit Tenemmet de ton fil  
adffer exaltat, e, leuat a entendre mostreli Serencia  
quina e, natural. Quos que age molt alt entemmet  
a entendre subtilmet mostrali art de trobar veritat e, lo  
libre de femons, e, de somensamentis, e, de questrons. Quos  
que ton infant am molt deu feli mon bar e, entendre la vil  
lat daquet mon, e, labonea, granea, eternitat, poder  
launia amor, e, les altres virtutis de deu.

## De Mouiment

Mouiment rational es cogitacio moguda de cogitar  
vna cosa apres altra. Mouimet rational es a talentamet  
e, a hiramet d'anima e, a messer. Amable fit ari con



trogotb con cob moure de un lochi en altre en asi te ani  
 ma pot moure les cogitacions de una cosa en altre  
 e amae una cosa e aixant altre In aquest mouimet de  
 que yo parlo a moltes d'altres mouiments. (or la memoria  
 semou de menbrar oblidar, e dubidar a menbrar, e, len  
 temimet es mogut de entendre a ignorar e, de vnorar  
 a entendre. Eustantat es moguda de amax, a desamar  
 e, de samax, a amax. En mouimet racional son fil dues en  
 tencions primera, e segona. on situbats la natura, e,  
 la propietat d'estes dues entencions moltes coses sabres  
 Els sabrs ordonax en ta anima moltes virtuts auxob  
 primera es Entencio es la cosa final. Segona es la mate  
 ria, e, la forma, e, la materia es la segona entencio  
 e, es guardamet de la forma. Els sabrs perqz p socor la forma  
 es pus prop ala causa final que la materia. La segona  
 que son los vns graus que no bles que els altres had eus vulgut  
 que la primera entencio se couenga ab los vns graus e la  
 segona, e la segona entencio ab los altres. En las bre son les  
 fules p lo que sia lo fruit. Deo lo fruit valmet que les fules  
 p ex affo natura es la primera entencio al fruit e la  
 segona als fules. Deo home es pus noble cosa que els arbres  
 neles bestias, neles altres coses qui son desus home en nobi  
 litat p affo a deus vulgut que home. Sia la primera en  
 tencio. Els coses qui no son ten nobles sien p la segona



entencio. Deu es fil qus noble cosa que hom ne nula ve  
atura. Et affo deu uol que hom age entus a secur am-  
ax. conexo la primera entencio e, als altres coses. La  
segona hon situ as adu la primera entencio amaxlas me  
p socor d'ho q'ea q' d'ho ta creat ne p'ho que don gloria. Sab  
fil que es peccat. peccat es com hom ame menys les coses que  
deu amar p'la segona, e p' affo peccan los homens contra  
deu, coname deu p'la segona entencio, e s'imatex p'la pri  
mera. Primer mouimēt es fil con la anima mou sol p' d'ho  
ben sol to amēt que raho noy pot consentir. El segon moui  
mēt es con la anima consent raonablemēt e, desconsent  
al primer mouimēt e p' affo es fetā diferencia en  
tre peccat venial, e, mortal. Cor lo primer mouimēt no es  
en libertat de raho. mas cor la raho en libertat de  
consentir al primer mouimēt p' affo es lo merit o la culpa  
en lo segon mouimēt. En moltes maneres te poria par  
lar fil de mouimēt Espiritual. mas de mouimēt corpo  
ral te a pertar lo qual es entres maneres, la primera es  
en tres mouimēts. la primera es mouimēt circular  
soes lo mouimēt del cel, laltre es lo mouimēt quel foch  
e lo aer fan ardens. El terces lo mouimēt que laigua e  
la terra fan ardens. Segona manera de mouimēt  
es en tres la ona es mouimēt de un loch en altre, segona  
es aquel quel element fa enfenzar les coses crexens



quis mouen d'emenor quantitat ameyor e, dono offer adffer  
 Els fers mouimets es lo mouimets quels alemend fan enor  
 xumpes les formes naturals e, tonales ano offer. La texe  
 ra maneres de mouimets es fil en los sine seynb corporals  
 cor on mouimets es p' ueer altre p' hori p' dorax altre  
 per guttax, altre per palpar. D'afso son sine mouimets  
 dueries los vns dels altres. Amable fil si ames seuen cia  
 ne bones obres, enfe los altres capitols daquest libre molt se  
 laria cao aquest capitol. Cor molt es fluminade la anima  
 consab auer conaxensa d'els mouimets d'ornunt dies e  
 entencio de honrax, e, se uixen longlorios deu

## De Custumes

Custuma es Enuelida p' seuerancia en semblant coseb  
 agradables. E cor bones custumes sien amadores e, males  
 custumes sien ahirables. E cor tot home ha en libertat de  
 Elegir bones custumes. consab si exas fil si lex es maluat  
 nudorimets e, pren bones custumes, son fil agradables  
 ala anima; Els ab p' ergz p' socor enfe bones custumes, e,  
 consciencia e, fela pau. hon p' affo maluat nudorim onts  
 e, consciencia son contraris, con lo corb sea natura corum  
 puda p' secat p' affo se corie nuls a maluada custuma  
 que ab bona. Els ab p' ergz p' socor la anima naga mayor  
 merit si contrey lo corb a xebre. bones custumes  
 saun mercader es aquel qui hura p' dueries deures



go anyar diner, e, a portar les mercaderies en la terra  
per go anyar riqueses: mas jus sau mercaderies  
fufil si anaves perdueries terres e, alegres les mayors  
custumes que trobaes. Custuma vella no la amb ysa  
antiquitat mes que la noua, Vella noua no la amb mes  
que la vella ysa noueitat. Vells perq perq perroque  
eleges la major e, ages en ira la peyor. Si per antiquitat  
maluats nudrimentos son bones les obres dels demonis  
qui tant an perseverat en mal. Vells custumes noues  
cuen totes males comensamet se fe seria mal. Ages fil  
en custuma de fer Almoynes, y loquet a custuma de haver  
es peransa en deu, e, a custumet a oracio perroque desig  
la celestial gloria e, ages en menys preamit esta vida mund  
dana. Ages en custuma que ta consolacio sia en deu  
perroque li graescas los treballs que dona perros peccats  
e, plor meus e, perroque graescas a deu los bonos que sens  
treball posseya. A custuma cono sensa en ton coratge  
A custuma ton coratge a treballar y loquet ages la sanitat e,  
que no sis gros, ne peyor. A custuma ta anima am  
brar y loquet no oblit. A custuma ton entenim ent  
a entendre y loquet hom not engan, A custuma ta volun  
tat a amar y loquet que a deus sis agradable. Hob edien  
cia ages en vs y loquet no sis angulos. Confessio es  
y loquet no oblit tot peccat, templanca y loquet



que nos reis glot. fortitudo ages per loque nos reis ventus  
 Abrenencia ysa per loque souin demans consej. Acupu  
 met fil en hauer contruicio p loquet auer a plorar cor pe  
 catto, E si uols hauer audacia, ne noble coratge austumet  
 a pexlar deuant nobles homens, E si uols agrauiar ax  
 ab bons homens ama luxs costumes e de sama loque  
 de sama per dols. fermetat ages en ton coratge per loque  
 not pene des, mesuras ages en tes mans p loque nos reis  
 poble, Repena ta lengua p loque nos reis repes, Escolta.  
 per loque entenes. demana per loque sapies. rit loque  
 tes comenat per loque sis ayal, mortifica ta uoluntat  
 per loque nos reis hospites, Demembra la mort per loque no  
 sis cobou. ages veritat en ta boca per loque no ages vergo  
 nya. Ama castedad per loque nos reis suty, ages temor  
 per loque ages pau, ages ardimet per loque nos reis pres  
 matres son fil les costumes bones que pot auer les quals te  
 seguiria on que uages e quit a fudera a tes necessitats, e  
 not poden offer tottes, ne emblades teo ala mort lexan ablu  
 e, representera la tua anima ad eu.

## De los quatro Elementos

Elementos son la materia en la qual son conseruados los  
 Indiuindus naturales en los qual son conseruados as dize  
 ares de serades per la ordinal materia. Amable fil quatre



Sont los elements, foch, e, Aygue, e, aer Terra d'aygues  
quatre es composte e, ajustat lo feu cors. Et tot lo que man  
gues, ne palpes, ne doores ne sont, e, tot lo que tot huyls voe  
desus la luna, tot es dels quatre Elements, lo foch es sobre  
l'aer, e, l'aer sobre l'aygue, e, l'aygue sobre la terra, e, lo  
foch, e, l'aer son laugers, e, l'aygue, e, la terra son fersuchs  
per affo lo foch, e, l'aer se couent a dritus, e, l'aygue, e, la  
terra se couent a Enius. fit lo foch, e, l'aygue an poder  
e, accio sobre l'aer, e, la terra qui an passio, e, lo foch, e, l'ay  
gue son contraris a l'aer, e, l'aer, e, la terra son contraris  
Es als perqz per lo foch es calt, e, l'aygue es feda, e,  
l'aygue, e, l'aer es humit, e, la terra es seca. lo foch en  
quant es calt es simple, l'aer en quant es humit es simple  
e, l'aygue en quant es feda es simple, e, la terra en quant  
es seca es simple. Sabs fit que vol dir simplicitat cosa es  
tant en la natura materia sens composicio d'altre cosa  
Es als que vol dir composicio, ajustant de diverses  
coses mesclades en una cosa. Indues maneres se fa compo  
sicio una es con lo foch es sech e la terra, e, l'aer es calt per  
lo foch, e, l'aygue es humida per l'aer, e, la terra es feda  
per l'aygua, l'altre manera es con tot los elements son  
ajustats en un cors elementat, aixi con entomeu, e, en lo  
feu, e, en les altres coses non son ajustats los quatre elements  
en la primera composicio com en generacio, e, en



+

96

La Segona corrupcio, Els aires per se y per se en la primera  
Sonduerse, e, concordants de dos ends, e, en la Segona  
Sonduerse concordants, e, contraries de dos ends. Lo foc escalf  
l'air, e, l'air passa encalçar laigua, e, la terra es ab  
per se per se que la terra dona la humiditat escalfada la  
igua, e, laigua dona la fredor escalfada a la terra, e, laigua  
refredant la terra, refreda lo foc, e, l'air. Els aires per se per se  
cor refreda la sequetat que lo foc reeb de la terra, e, la calor  
que l'air reeb del foc, e, la humiditat que reeb de l'air, la  
e donant humiditat, e, laigua dona humiditat a la ter  
ra qui reeb fredor, de laigua, e, qui dona calor al foc, e, per  
aflo l'air, xet la calor que reeb onguat lo foc reeb la calor  
a la calor on ha humiditat, donant la terra calor al foc  
de seca la humiditat escalfada per lo foc. Dret a laigua la  
fredor que reeb de sequetat la humiditat que la terra dona  
a laigua per los quatre Expiracions diverses, e, concor  
dants e, contraries demunt dites se ligen, e, s'auissen  
los aliments en un corb e, de pertese en altre. Per casu  
element d'aria es for corb simple per si mateix per affo  
casu element terra com pusca haueu simplicitat per si  
mateix sens que no haueu per se per altres elements. Per  
affo es fil significada resurreccio e, glorificacio en corb  
resurreccio dels quatre elements deuals fil quatre comple  
cions colera, Sane, fleuma, malencolia. Terra es calda e,  
seca, e, es de foc, l'air, es calda e, humida, e, es de l'air



La fleuma es fieda, e, humida, e, es de la ygua, mal encosta  
es fieda, e, seca, e, es de la terra, Cascaun daquesto alimen  
e, per les maties en quatre graus, e, Sals perq per se cor, en  
les mes coses son pus fort les com plucion que en les altres  
Esperaffo segons los graus son fetes concordans del uns ala  
ment ab los altres per sanar los malauts. Sapsis si que  
aliments simples son invisibles. Ja si se que se de natura  
corporal, e, passodone significansa que deus es. Ja si que  
si cosa invisible. Corrio que es corporal. Ja si se in  
visible per saques que si cosa cosa invisible qui si de  
natura corporal etia deu.

### De fat, e, de Ventura

Fat es natural ordonament de coses viuent per la pro  
videncia diuina, Ventura, es lo qui es desivat e, ve  
a aventura sens ordonament de pensa e, Ventura es es  
devenir lo qui no es aut en entencio per cogitacio de  
pensa. Amable fil deus ha ordonat que los dotze signes  
e, les set planetes agin poder sobre les coses terrenals. hon  
segons que es la natura, e, lo que soty lo qual ners lome  
es artrat e, es fedat aquel home quat deu diuina nigual  
metter li coue mils, ni en qual terra li use mils los ne  
gocios, les coses celestials no an poder sobre la anima, mas sobre  
locor. Deo la anima es forma del cor per affola senyoria  
que les coses celestials an sobre locor no ha poder contra



La libertad de la anima. Esperaço moltes vegades ser deue  
que no es deue a home lo que heis fecho segons los cursos  
celestials. E accidentalment pla libertad de fane arbitrio  
Esperid iurecio de deue a home lo contrari deffo que heis fecho fill  
deu no es contrari a son poder mateix, ne a sa justicia media ex  
aço son poder moltes vegades fa eideuenir lo contrari deffo  
qui es a home fecho perço que us en home de justicia v/  
de median o, de gracia. Per si la anima quies creatura pot  
desuiar lo cob deffo aque et fecho perço que us de sa libertad  
quat mes deu pot desuiar la natura que el cob ha ples coses  
celestials perço que us de les virtuts en home, los arbres, e, les  
besties segunne la natura que les coses celestials lur donen  
segons que es ordenat, mas cor home tale los arbres e, arranca  
es orbes per aço tot als cursos terrenals. Accidentalment lo  
que heis artrat substancialment. hon si home ha poder de este  
coses en les plantes contra astra, e, fat, quant deus na me  
poder en home de ventura ue per natura a les vegades ariu  
se ditto en la ma on asi home contret e, les altres coses semblans  
a aquestes. E a ventura a troben los homens algunas coses que no  
cayden trobar, e, a ventura an lo que desige sens que non fan  
lo per aço. fill membre, e, enton aquestes coses, e, not sots me  
a astra, ne a fat ne a ventura, e, enton lo poder de deu e, usa  
de xaho en lo que faras cor los homens quis confien en astra  
menys prea lo poder, e, la justicia, e, la gracia de deu, e,  
a queis qui fan a ventura lo que fan son enemichs de dis



creuó, e, de raho quies lum y lo qual lum entenimés  
ciega lo que home deu fer per tal que sia endressat en les  
obres, e, quens caya en la gra de deu.

## De Antecrist.

Antecrist sera home carnal trames en Est mon en sem  
blansa de crist per lo demoni infernal, car en crisi con lo  
celestial pare trames son fil que Senor deus Jemueist en lo  
mon per restaurar lo poble qui era perdut. En axi lo de  
moni qui es ple de malicia fera tot son poder, e, benetra  
missatge antecrist per destruir lo poble de crist. A mo  
ble fill antecrist naxera de fembre, e, sera nodrit en  
Babilonia, e, con sera de Edad on fo Jesu crist comensa  
ra a preycar, e, preycara a tant de Temps con resuerit  
preycar, e, fara falsamet miracles, e, prometra grand  
dons, e, dara dels bens temporals als homens lo quel li de  
manera que no quel adore, o, quel cree, e, que deneguen  
nostro Senyor Jesu crist, grand menasses, e, grans mort  
fara, a aquels qui no creuran, ni obediran, e, fero rahons  
e, semblances d'axa per que se parega uer lo que dira hon  
per axo fil seria metter que hom se a preycas de deuocio  
e, de caritat, per que no femes les menasses, e, que ho  
age, fero rahons, e, demostracions contra les lues. Aeymar  
per axo fil que moltes gentes lo seguiran, el creuran, e, ergo el  
fara. Car axa en Est temps on que som son tant homens



en error sens que no an lo que desirien, ne no an semblan  
 ses de Miracles, nels manassa hom amont, nels preya ab  
 fortis demostracions, quant mes ne sera en aquel temps  
 com anbe crist sera en hierusalim, vendra e preycara en la  
 plassa contra Jesu crist, e, vendra Elias, e, Imoch, e, exu  
 tan san ab el, e, contra barliem abes falses rahons, e, el  
 auccura aquels en aqueta plassa, e, adones nro Senyor  
 Jesu crist non uoltra pus sostenir la malicia daquel  
 e, auccurabo devant tot lo poble. Amable fill en para  
 is terrenal fo lo demoni contrari ala diuina gracia  
 que deus fa a homes. Ex. affo fou Adam, e, Eva esser deso  
 bedrents a deu, e, en lo loch hon nro Senor Jesu crist nos re  
 crea, en aquel loch foue que anbecrist muixe, e, perda  
 son poder a manifestar lo poder e, la ordinacio de deu.

### De les Set Edads en que es depar tit lo mon.

Edades. Temps mesurat, e, Espay deuida a les coses viuentis  
 per hur vida. hon la primera Edad fo fil de Adam a noe  
 e, en aqueta Edad auccis Carim son pare Abel qui foren los  
 primers fils que ach. En aquel temps foren gentis molt amas  
 los dalits daquel mon e, qui desconeque deu, e, viure molt  
 Exeraffo trames deus lo diluui per tal quel mon renouelat  
 de les gentis qui foren bones, la Segona Edad fo de Noe a abraa  
 e, Noe fo Sant home e, per la Senyeta en que ore deus  
 diso li que el faes una gran Archa e, que s'neffes en ella



ab la muler, e, ab tres fills que haviu, e, ab les mullers de agts  
e, que deca de linage de les bestes, e, dels aus, mases vn yaney,  
per lo que sen poblas lo mon qui peri per lo diluui. Con noe  
e, totes aquestes coses foren en la archa adones trames deus  
tanta de pluyas del cel que la mar guya sobre la terra  
e, sobre los munts e, peri tot lo mon aueptat aquells qui  
ere en l'archa. Con noe viu que la pluyas cessa adonestra  
mes lo corp q' lo que anas vovue si troberia terra, e, lo  
corp no torna, e, per se trames la columna qui esorta  
per senyal vn ram d'oliva en sabocho, en significansa  
que la mar ere cassada e, que la terra aparra. Ariba noe  
e, aquells qui ab el ere, e, daquells es poblat lo mon e, les altres  
e, cresqueren, e, multiplicaren les gentes, Eor agre paor que al  
tre vegada no retornas lo diluui, volgre fer tan alta torra  
en babilonia que si lo delubi retornas que estorceffe en ag  
uella torra, Mas ans que la torra fos tan alta con els la vo  
lren fer trames deus a aquells qui la torra feye diverses len  
guatges que los uns no entenen los altres. E passu no pogren  
puyar la torra segons que volgre. Uadones la diversitat  
dells lenguatges que are son. Torra Dad fofit de Abraam a  
Moyses, e, Abraam ach conoxento de deu, e, ach vn fil  
qui ach nom Isach, lo qual volch degolar per fer sacrifici  
a deu, asacrificar losacrifni que ies uehust feu desi mateve amo  
vir person pobla: mas deus trames vn molto a Abraam, com

feu.



los sacrificis, a significar que la humanitat de Jesus Christ fo en  
 christ fo en la creu per reembra lo humanal linatge, on assi-  
 com per lo molto fo reemuda la mort de Isahac. En aquella  
 etat foren fill molts profetas, los xij tribus qui foren lo poble  
 de Israel, en aquells ac moltes bones homens que amauen  
 Deu, equi sperauen e deynauen lo aueniment de mo sena  
 Deu Jesus. Quarta atut fo de Moyses a David, e Moyses  
 fo profeta esant home e parla ab deus, qui li dona la ley-  
 veyla en lomunt de sinay e, Moyses fo aquell qui trasech lo  
 poble de Israel del poder de farao. adones com per la vertut  
 de deus toca la mar ab la verga, e pasa a peu ab son poble  
 per la mar quis abri, et Farao ab son poble persequi-  
 Moyses. E com moyses e son poble agueren passada la mar,  
 adonchs recloy la mar, e mori farao e son poble. Quinta  
 etat fo fill de David a la transmigratio de Babilonia:  
 David fo Rey molt saui, e troba estruments alo ar adu, e di-  
 fica lo temple on se adora deus, e feu lo salteri, et feu molt de  
 be. En aquesta etat fo alomo, qui fo son fill e era molt saui  
 Some: e fo abrahon qui fo son fill e fo pur bel e om qui anc foren  
 aquella etat e en aquella etat ac moltes Reys. Jueus qui foren  
 e uenceren moltes bataylles contra los infels qui volian des-  
 troir lo poble de israel. Nisem etat fo de la transfiguratio-  
 de babilonia dentro a Jesus. fill de deus: en aquella etat per  
 deren fill, los Jueus princip enon agueren puyr, a Buca de  
 nosor fo Rey gentill molt poderos, e molt engulos, e entra y  
 forca de armes on Jerusalem, e destrubi los Jueus, e lurs libes  
 e per lo peccat que feu deus lo puni vij anys enco quelis  
 hijares que fo axi com aberria e co que fera axi com bestia. Se-  
 tena etat es de Jesus. Ero alasi del mon en aquesta fo fill-  
 me senor deus Jesus incarnat e crucificat, e foren los  
 apostols, e en aquesta etat som are eserem tro alasi del-  
 mon. Virgiena etat es apus lasi del mon, e aquesta  
 durera tot temps en laura regle, e en aquella sera reus



citats et ciutats, e on aquella aurán los beneuyrats gloria qui  
no aurán si, e los maleyts aurán pena per costums. Ans  
queria aquesta estat tremetra deus los xv dies on seran  
fajts Los senyals qui significarian casi del mon carlamar se  
Aurara xl coldes sobre tota la terra, en os tendra, e la mar  
tornara en son estament. Los piys criaran sobre la mar e les  
besties e llerans sobre la terra se surteran e criaran, foeh  
cremara la mar, y loraran los homens, suor desane caura en la  
terra, cauran los castells, e les torres, e tots los edificis les parits  
se feudran e se combetran. Terra tremot sera enul home no po  
ra sustenir, arpen e les terres se fendran, iran los homens plorant  
per los camps, eauran tal paor que perlar no parán los sepul  
cres se obriran, exiran ossos de fora les esteles cauran del cel, euo  
laran per laer e tan grans seran jill aquelles senyals, e tanta  
de paor faran a rom que adoncs sera manifestat molt fermet  
Lo poder de mo sena deus.

### De Angels

Angels es sustancia invisible, incorporal que sempre deu  
deu. aquestes Angels eica fill de deu en lo començament ab  
materna e temps, emociment, e aquestes Angels estan de  
uant de deu en lo cel emperial on estan los sanets de gloria.  
lo qual cel no meu, e es sobre lo cel cristalli, quies cel de la  
gor, e de res plendor, e no es mouible: en aquest cel cristalli  
es sobre lo cel, quies del fermament, en lo qual son les este  
les que tu veus e quismou, en aquest terre cel es sobre los  
vij cels que son los cels dels vij planetes que tu veus. Nequ  
cel fill no es sobre lo cel emperial: e enaxi com los angels  
benignes estan en lesas sobre cel enaxi los dimonis  
quies Angels malignes caus del sobre cel estan en  
los inferns, qui es lo pus baix loch que ha; lo qual loc  
es dintre lo cor de la terra, que es redona a lo qual va en  
gir lo fermament, los sol, e la luna, mas cor los homens.



son peccadors per temptar aquells, e per portar en infern  
les aires de aquells qui moren en peccat. Vostre deus que los ve  
monis pusquen esser enpe. los altres, e maiormet perco  
que contrasten ab uns falses consells. Cascu home a fill  
un angel benigne qui li consella a q' fassa bones obres, e que li aiu  
da contra lo demoni, e cascu home a un demoni qui li consella q'  
fassa mal. Operaco fill tot home estengut de obeir son bon an  
gel, e que cascu dia li fassa alguna honor, e que cascu ayu una  
vegada del any nefassa festa. Tot so que hom fa uen lo bon An  
gel qui nos parteis dom, onq' am uija en gran desonor fa hom  
fill al bon angel com nos obeix, e com obeix lo demoni qui li es  
contrari: E gran vilania es fer deuant angel luxuria e los al  
tres peccats. Fill los bons Angels porten en guardis les aires dels  
homens qui moren en sentada, e en bones obres; e los Angels  
pregan deu, e serueixen deu, e cascu angel prega deu per  
aquell home que deu li ha encomenat. Com es fill menjat  
e bagut, couinentment, e uols mes menjar, obeira cas cas  
conscientia que mes menuch, adones lo teu angel benigne te  
consella que no menuch, ne begues, mes, esab que perco que  
sages tempranca, abstinencia, continencia, fortitud que son  
virtuts, e auo mateve te consella com uols fer luxuria, o com  
vols dir mal de algu. Com fars enton dit, e out lo seyn que  
sona perco que uages ala miua pregar deu, adones lo bon  
Angel te consella que te leus e que uages fer gracies a deu qui  
ta creat e donat lo mati e lo sit on as fagut, la nit, e lo maligna  
esperit te consella que dormes perco que no fasses gracies a deu.  
Com lo sobte magre, malustit, te crea deuant, e demane per ama  
d'adeli, lo maluat angel te consella que no li donis al moyna esab  
perque? perco que ages auaricia e que no confys en la llargura  
de deu; mas lo bon angel te consella que donis perco que ages  
caritat, e que confes en la riquesa de deu. moltes vegades se  
cedeue fill que los angels prenen en laer forma de home, o d'altra



cosa, eaco mateix fan los demonis esapi perque? perco que pu  
can enduhir los homens a luv uolentat: onsi los angels se tram  
figuran enformes qui no las son conuenients perco que  
pusquen enduir hom a bones dres, quant dones son los homis  
colpables com los son desobedients. Anna, e homa fill ton  
angell car not costara res de l'eu, enoj pots us perdre, e entot  
quant obeiras al demoni perdras entumateio, e entots cos  
bens alesi sibi obex fecta esser en la ira de deu.

### de infern

Infern es en lo cor de la terra lo qual loe estaneat e clos, e en  
lo qual tostem es pena, la qual pena es en quatre lochs, e en la  
una es infern on son los demnats qui nul temps non exiran  
l'altre es lo infern, qui es apellat purgatori en lo qual som  
fapenitentia, perco car no la cumplida en aquest mon lo terc  
infern es lo loe on entraren los profetes ans que fos encarnat  
lo fill de deu, e aquest infern es apellat abrahe. quant infern  
es aquel on entren los infants abbats qui no son bectyats  
amabla fill en axi com es bona cosa consider en la gloria de  
paradis perco q hom am deu en axi es bona cosa considerar  
en les penes infernals perco que som tema deus qui les pot do  
nar aquirual: on peraco q tu tems deus uul mostrar que  
te deques cogitar en les infernals penes on diuerses me neres.  
Cogita fill e imagina una gran multitud de gent que estiga  
a l'eribera de la mar e considera que la mar sia tota bullent  
e plena de foc ardent, e que de la mar ysquen los grans peys  
qui meten en la mar ades un home, ades altre onsi ay tal cogi  
tatis as, ades mar pots com grans seran los crits e les ueus  
e les paors de aquells homens qui nos portan defendre e aquels  
peys que seran dracs infernals a les quals no podran fugir  
com fuyras al feu, e ueuras bollir la olla de les faues, e de les  
cuiurons, e les unes faues puiraran aensus, e les altres de uella  
van aensus, e la yggia de la mar era en axi bullent, com  
la yggia de la olla qui esta sobre al feu, on consideriar pots  
qual.



101  
qual doctor sera on aquels homens quiseran en axi en aygua bulent  
com lo por es en la mar, et bo tira molt pus forment aquella aygua  
y leolla de les faues. Amable fill com ueuras las rieras e los gran  
torrenes on para laigua, e cau per les roques a en Jus conde  
na com moles son los pecadors, e los infels qui noceran cas  
uindia de caura en la boca del drae infernal, on pensarpols si  
tueus en una alta ribera, e que caygueses en una boca del drae  
plena de foc a flames e que lo drae aguis gran deu, e agudes  
com gran paor auries. Veu fill en lo gran foc estar los uns  
torns sobre los altres, e les vnes brans. Sobre les altres en axi fill  
estaran los infernals los uns sobre los altres tot temps, e lo con  
de casen sera en axi ple d'inter, e de foc de foc ardent com son los  
grans riors que ueus estar en lo foc fill peue que ages temor del  
foc infernal qui tot temps dura, ve a lo forn on fan lo vidra  
e al forn on coen la opa, e considera quant esseries una hora en aquel  
foc, on ripertot homon, quille donaua tu noi esseries ane  
quel foet una hora quant mis deu tembie, que per un delit tem  
poral que le ueu amet para esser en lo foc infernal qui tot temps  
dura. Com ueuras com ueuras fonde lo plom, o, laur, o, lo argent  
imagina que fas un gran pot ple de plom, o, d'aur, o, de plata es  
a la boca del pou auries paor, si hom te laigua les mans, e los  
peus, emetia en un sac e quel lliga una gran pedra anellat  
e que el gita en lo pou donc a sepa fill del estanyn qui es  
ple de aur, e de argent fus, on enteran los homens, qui per  
aur, e per argent curan perduda la gloria de deu. En un ueu  
ras lo glas en laigua, e en mig de aquell glas aura pedra  
o, fust, o, alguna altre cosa, cogita fill com los pecadors  
qui per la lor deluxuria hauran perdut lo regne cele  
stial esseran estaran tots meiu dintre los grans muntanyes  
que son de glac e de neu en los inferns. Com iras fara el mur  
de la ciutat, e iras las besties mortes que hom gita al  
val, curaras moltes cans grans e porcu, e porcu que rou  
ran aquelles besties les deller, e los vells, e la cara, e los  
brasa, e les cames, e enteran d'inter la buentia que uen  
ran



van lurs ossos qm en raran lurs cor. elurs entronjes -  
edonut esao fill qui cogiter en los infernats quieseran pu  
los campos, eieuran los demonis ensemblans decans.  
e delecti ede seipent, e mordian aquelli toment lurs  
capi elurs blasso, elur vmbus egnonr com seras  
alecamesaria emuras que los carnicer ab los gran  
collelli degolleran loimolton, e ab los maseb auerian  
van los boues e carperan ab los collelli beallant  
aquelli a piteel ab los gran collelli tenquen e pesegen  
aquelli. cogita adones fill com gran en la pena infernalane  
quels homens que los demonis turmenten en infern eno poden mo  
vir. siuas deasar eueu los cans ajustas eobie vna liebra  
o, vn conill, e auerian, e tenquen, e tiren, e euenxen aquell de  
totas parts, e aquell noha nulla auida, ne pot defendre, al  
fira com los demonis qui son tenent, e tan mali resisten als  
animas dels peccadors a turmenten, e adona pena in amable.  
si eres Rey, e eres en un gran desert tot sol, et non auies olla  
cora que menjaris ne beuisses, e per gran fam, e gran set eres  
apunt de mort daries tot ton regnat e unpa, et p vn any  
d'aygua, e tot regnat ne donaues; don que aidel que p  
vn peccat mortal ne hages en infern far, se perdura. E me  
seu que no potas haure vna crosta de pa, ne vna gota d'aygua.  
Ve a l'embar emira quantes gotas ha d'aygua, e guarda la  
arena o, vna quantes gran d'arena ten, e l'ena los dits  
e conta les estelas, e cogita quantes gran de mil cabrien  
en lo spai quies en se lo cel, e l'ena sapies fill que mes dany  
sens comparatio estera vn peccador en les penes infernals, q  
no es lo nombre de les coses demunt dites, Enen fill com gran  
pena ale aia del home infernal e arla memoria membra  
pa que tot temps haurea pena, et en eniment entendra  
q a perduda la gloria que no ha si, e laustuntat a irara la  
memoria que membra infuinda pena, e lo eniment qui  
entens la gloria q ha perduda, or per auo cascuna de quito



potencies a cura pena en laltre, e ensi mateixa, sabs fill que fan los mariners qui van sobre lamar com an mal temps, gitan en lamar les caxes, on es l'aur, o, l'argent, e gitan la mercaderia que porten, e saps per que? perco que puiguen estovre, a mort, on perfo que puiguen estovre a fugir a les penes infernals gita tottes coses de ton cor, e noi ages altre cosa mas me sena deus on so que sia plaent a deu.

### De paradís

Paradís es veer deu, esser ab deu, en gloria, on fill meus uylls nopoden veer tota lamar, ni les mies mans not podè fill escriure tota la gloria de paradís, com sia cosa que la gloria de paradís sia molt major sens comparatio que tota lamar ne encare tot lomon no estan fran com es la gloria que los sants de paradís an en mo sena deus. Tot soquet poria dir, e significar fill de la gloria de paradís, not vull dir, ne escriure, car daltres coses hauem a pensar em la te parais gran a gust l'obee, mas breument te direm alguns poques de paraules de la gloria celestial. Amable fill en paradís sede mas tra deu enue unitat, e trinitat, e essentia al remembrament, enteriment, e voler de la dia, e aquesta demonstratio estan gran que lo remembrament, el enterimeu e lo voler an tot lur compliment lo qual compliment noporian hauer si tot lomon o, neil milia mons haviem sens lo demostrament demunt dit. Situ fill enters en paradís los ceus uylls corporals veuran lo cors de mo sena deu Jexu<sup>e</sup>. e los ceus uylls spirituals veuran la sua dia, e son entanimet veura una semblant natura de la tua ab la deitat. deuant mo s<sup>r</sup> Jexu<sup>e</sup>. veuras fill estar ma dona sancta maria, e veuras professio e renus de tots los Angels, Arcangels, martires, profetes, vergens, confessors, abbats, e oyra que tots ab cant de molt gra dolson lo aran, e beniran mo sena deu, ay tant de temps com deu estara Alce, ne durera vosa gloria coes perdurablement sens fi. Com la memoria meubrava el en



temiment entendra quella gloria tot temps durera, e quer no  
saura la gloria, que la voluntat aura que les poria nome  
nar ne significar fill. Voler tot deu, e auer tot deu, e voler  
tot temps esser, e esser tot temps, e amar tota la gloria deli sant de  
de paradís, e haure gloria entota la gloria, e menbrar, e en  
tendra esta gla penser com es gran la gloria que es en los sant de  
gloria qui entota la gloria demunt dita, amable fill si entas  
en paradís cori auris glorificat, qui mult temps no morra, e onte  
nullis sera e per qual loc se vuller passara, e tantost com a otras  
esser en un loc tantost juras que. Quant sera, que el sol jam, set  
calt, fiet, dolor nenulla passio no hauras, e tot temps en esta bena  
nancia, e en molt maior. Amable fill considera sovint en  
esta gloria de que parle perso que hi vius, e remembre lo breu  
temps desta vanitat mundana per lo qual molt home per  
la celestial gloria, e se enta consideratio comparatio dela bena  
nancia de aquest mon e dela gloria del altre regla, e enton com  
saura mercaderia es que per vendre sa o auer major tresor q  
tota la benanancia de aquest mon. Com sauras al tauler dels  
escachs aquest nombre mit, e compara ab la primera casa tota la  
benanancia de aquest mon: e la segona mit, tota la benanancia  
qui for endos regles semblants a aquest, e en la tercera casa mit  
la benanancia de quatre mons, e si multiplique la benanancia  
per totes les cases del tauler, e com les cases del tauler not ce stara  
se mes cases del cel, del cel, e del regnes del aygua del mar  
e de la gran de la arena e de totis infinitis punts, com cabien en  
la cel e la terra, e com tot aço not ce stara a multipliar lo  
nombre per tots los noms que son ce llati, e son e seran en lo temps  
preterit, present, e futur, e si aço pots fer encare per tot aço not abas  
tara a fer comparacio de la gloria de tots los regles demunt dits  
ab la gloria de paradís, car tota esta gloria demunt dita sera  
finida, e la celestial gloria nul temps no aura fi. On es fill  
gloria quina semblant ab gloria quina amada per volentat  
infinita eternal tota poderosa, tota sauria, tota iusta, tota  
acabada, e es la voluntat del deu de gloria. Ne qual gloria  
es semblant ab gloria que los sant an enço que son amant



per la humana natura de Jhesu<sup>s</sup>. e per nostra dona s<sup>ta</sup> ma  
 ria quison melors creaturas que totas les altres creaturas.  
 on, suscepare fill de le celestial gloria mes trob en mi  
 de defalliment, a recomptar, e assignificar la gloria de pa  
 vays esperaco lexarmene esperarem del llibre de Eusebi, l'oe  
 Blanquerma, mas ayent te sull dir que pensar pots com  
 benaujrat seran aquells que entendran en aytal gloria  
 e seran perque los infants usquen de error, enosian ensoe per  
 durable, e agen la gloria demunt dita per gratia de no<sup>s</sup> sr  
 deus

Acabae es lo llibre de la doctrina pueril per gratia, e auida  
 de no<sup>s</sup> senor deus, lo qual llibre me tem e comend, en quada  
 e en benedicio de ma dona s<sup>ta</sup> maria verge gloriosa e de  
 son fill no<sup>s</sup> senor Jhesu<sup>s</sup>.



Faint, illegible handwriting at the top of the page, possibly bleed-through from the reverse side.

Second block of faint, illegible handwriting.

Main body of the page containing several lines of extremely faint, illegible handwriting.





























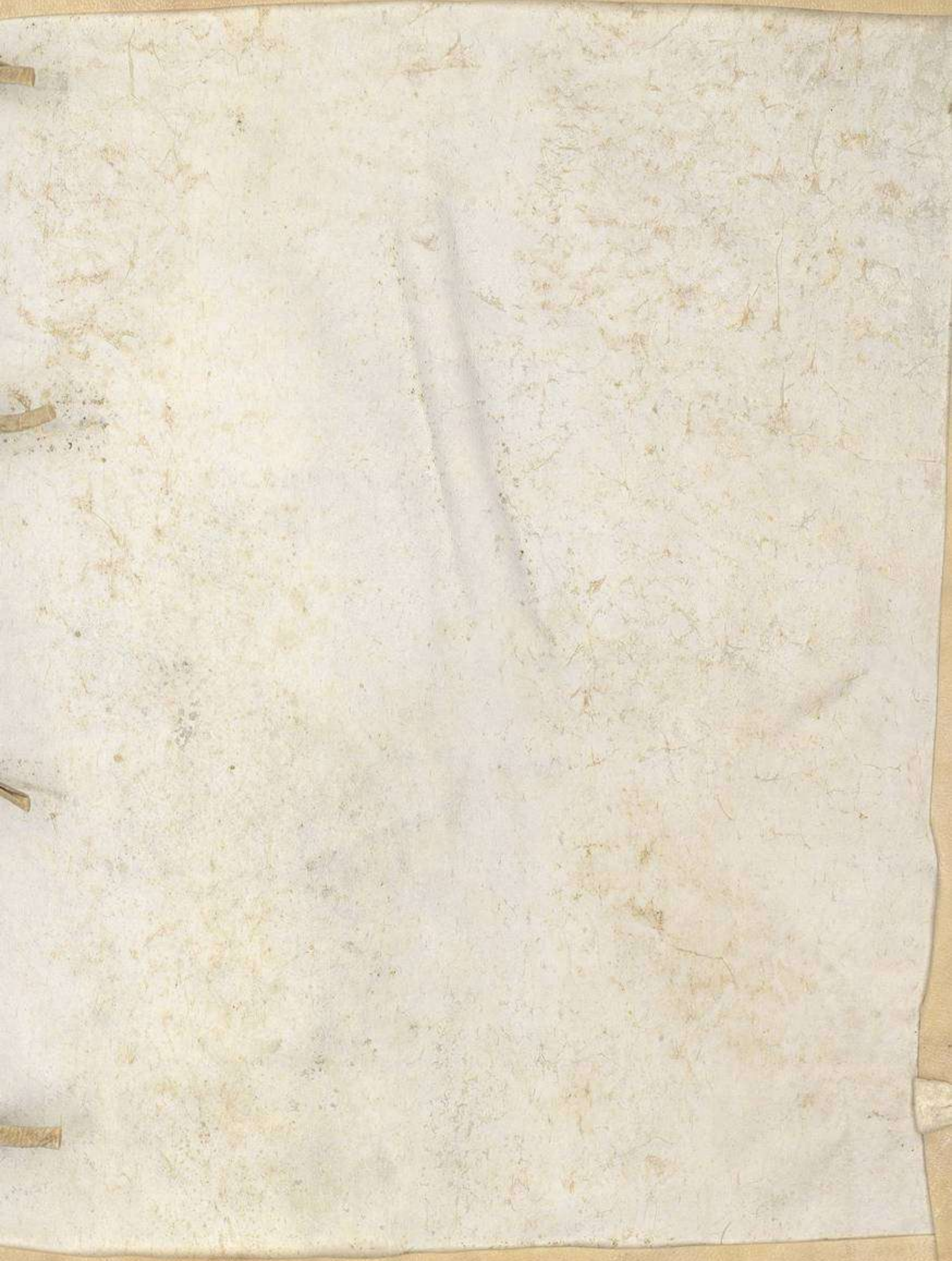
















115.  
7.024